



PHAU NTAWV CEEB TOOM TXHUA XYOO
TXOG NIAMTXIV THIAB MENYUAM TXOJ
CAI NROG RAU FEEMXYUAM
THIAB
Cov Qauv Coj

2018-2019

Zoo Siab Tos Txais rau Xyoo Kawm Ntawv 2018-2019

*Cov Lus Los Ntawm Koog Tsev
Kawm Ntawv Sacramento City
Unified School District*

Hawm Txog SCUSD Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv thiab
Tsev Neeg:

Nws yog kuv lub sam thawj thiab lub luag haujlwm raws li
ib tug Thawj Tswj Fwm tshiab ntawm koog tsev kawm
ntawv Sacramento City Unified School District no los zoo
siab txais tos koj rau xyoo kawm ntawv 2018-2019.

Nov yog ib lub sijhawm uas zoo rau Sacramento city cov
tsev kawm ntawv. Peb yog ib koog tsev kawm ntawv uas
tsuas muaj mus xwb, ua haujlwm nyhav tshaj dua qub kom
peb cov tub/ntxhais kawm ntawv tau txais cov kev kawm
uas zoo thiab siab tshaj. Peb txoj kev cog lus rau koj yog
peb yuav siv tej peev xwm uas peb cov xibfwb thiab cov
neeg ua haujlwm muaj los ua kom tau li peb cov
tub/ntxhais kawm ntawv xav tau kom nws thiaj li yuav
kawm tiav nyob rau hauv peb koog hauv tsev kawm no
nrog rau cov uas kawm tiav kom coob tshaj plaws muaj
cov kev xaiv ntau yam kom dav dav.

Cov tsev neeg yog peb cov khub uas tseem ceeb tshaj. Vim
li ntawd kuv thiaj thov kom nej los koom nrog peb txhawb
txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv lub neej rau txoj kev
mob siab kawm ntawv. Koj yuav pab tau los ntawm koj
tus tub/ntxhais kawm ntawv tuaj kawm ntawv txhua hnuv,
tuaj ntsib thiab sib txuas lus nrog koj tus tub/ntxhais kawm
ntawv tus xibfwb thiab qhia seb peb cov thawj saibxyuas
haujlwm ho yuav pab tau koj licas kom zoo ntxiv.

Ua tsaug rau koj uas tseem ntseeg peb koog hauv paus no
rau qhov uas muab txoj kev kawm kom zoo tshaj rau koj
tus tub/ntxhais kawm ntawv. Kuv cia siab ntsoov tias yuav
tau ntsib koj rau ntawm peb cov tsev kawm ntawv thiab ua
kom paub meej tias peb pab pawg mob siab rau thiab yuav
muab txoj kev kawm uas zoo tshaj ntawm peb lub peev
xwm los qhia rau koj tus tub/ntxhais kawm ntawv kom zoo
tshaj nrog rau cov kev pab uas siab tshaj.

Sau Npe,

Jorge A. Aguilar
Thawj Tswj Fwm Koog Tsev Kawm Ntawv



Sacramento City Unified School District

Board of Education (Cov Txwj Laug Tuav Phab Kev Kawm)

Jessie Ryan, President, Area 7
Darrel Woo, Vice President, Area 6
Michael Minnick, 2nd Vice President Area 4
Jay Hansen, Area 1
Ellen Cochrane, Area 2
Christina Pritchett, Area 3
Mai Vang, Area 5
Rachel Halbo, Student Board Member

Cabinet

Jorge A. Aguilar, Superintendent
Cathy Allen, Chief Operations Officer
Lisa Allen, Deputy Superintendent
Alex Barrios, Chief Communications Officer
Tsis muaj, Chief Business Officer
Vincent Harris, Chief Continuous Improvement and
Accountability Officer
Elliot Lopez, Chief Information Officer
Cancy McArn, Chief Human Resource Officer
Iris Taylor, Ed.D., Chief Academic Officer

CAI TSWJ KEV NCAJ NCEES RAU TXHUA HAIV NEEG

Koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School
District txhawb txhua yam dejnum uas tsev kawm ntawv
tau tsim muaj tsis hais kev coj-ua, kev pabcuam, lossis cov
txheej txheem uas tsim los nrhiav kev ncaj ncees pub rau
txhua tus kom muaj vajhuam sib luag, tsis cais ntawm cev
nqaij daim tawv, nyob lub teb chaws twg tuaj, caj ces, kev
cai dab-qhuas, hnoob nyoog, muaj txwj-nkawm lossis tsis
muaj, neeg muaj mob puas cev lossis nrig txog lub hwb,
kev mob nkeeg, kev ua tub rog, poj niam losyog txiv neej
lossis kev nyiam coj li pojniam thiab txivneej.

DAIM TEEV COV NTSIAB LUS

Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Kev Pabcuam thiab Kev Noj Qhab Haus Huv

- Cov Kev Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv.....1
- California Phab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Kawm.....1
- Kev Saibxyuas Txog Asbestos1
- Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Rau Menyuum.....1
- Kev Kuaj Mob uas Tsis Pub Hais Tawm.....1
- Tshuaj Cev Ntaj Ntsug1
- Tshuaj Kev Noj Qab Hauv Huv Thiaj Mus Kawm Tau Ntawv.....2
- Kuaj Kaus Hniav.....2
- Kev Kho Mob Ceev rau Kev Fab (Anaphylaxis)....2
- Menyuum Kev Noj Tshuaj2
- Noj Tshuaj Ntxiv Mus2
- Ntshav Qab Zib Type 2.....2
- Txoj Cai Kev Noj Qab Haus Huv.....3
- Kev Tiv Thaiv Kom Txhob Muaj Kev Saib Tsis Taus Thiab Kev Pab Ua Ntej Yuav Tshwm Sim. ...3
- Lub Chaw Pabcuam “Connect Center.....3
- Kev Txhawb Pab Txog Ntawm LGBTQ.....3
- Sau Npe Rau Kev Faj Seeb Kho Mob.....3
- Kev Pabcuam rau Cov Tsev Neeg Tsis Muaj Vajtse.3
- Cov Chaw Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv.....3-4

Kev Sau/Cuv Npe Kawm Ntawv

- Chaw Sau/Cuv Npe Kawm Ntawv4
- Lub Chaw Matriculation and Orientation Center.....4
- Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Chaw Nyob/ID4
- Tso Cai (Emancipation).....4
- Ua Haujlwm Hauv Koog Tsev Kawm Ntawv.....4
- Tus Muab Kev Saibxyuas.....5
- Ntaub Ntawv Tso Cai Ua Tus Saibxyuas5
- Chaw Tu Menyuum (Foster Care).....5
- Pw Hauv Tsev Kho Mob – Raug Mob Ib Ntus.....5
- Sau Npe Thov Tsev Kawm Ntawv5
- Ceeb Toom Txog Lwm Yam Kev Kawm Ntawv Npaj Tshwj Xeeb.....5
- Tso Cai Kawm Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv5
- Tso Cai Kawm Hauv Lwm Lub Tsev Kawm Ntawv 5-6

Kev Tuaj Kawm Ntawv

- Zam Tau Txim Rau Kev Qhaj Ntawv(AR5113).....6
- Qhia Ntawv Hauv Tsev6
- Qhia Vim Licas Thiaj Qhaj Ntawv.....6-7
- Nkees Tuaj Kawm Ntawv..... 7-8
- Txoj Cai & Kev Xaiv Tuaj Kawm Ntawv8
- Ua Cov Ntaub Ntawv Tsis Tau Ua.....8
- Cov Ntawv Yuav Tsum Kawm Thiaj Nkag Tau Rau College8

Cov Qauv Coj Cwj Pwm

- Kev Qhuab Qhia Menyuum Kawm Ntawv8
- Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Txoj Cai.....8
- Niamtxiv Txoj Cai.....8
- Feem Xyuam Ntawm Tsev Kawm

- Ntawv Cov Thawj Tswj8
- Feem Xyuas Ntawm Niamtxiv, Tus Saibxyuas thiab Cov Neeg hauv Tsev Neeg9
- Koom Nrog Cov Tuav Xam Tawm Tswv Yim9
- Qee Sijhawm Tuaj Pab thiab Cov Kev Pabcuam9
- Feem Xyuam Ntawm Cov Xibfwb thiab Neeg Ua Haujlwm9
- Cov Cuab Yeej uas Siv Fais-Fab (Xovtooj).....9-10
- Caij Tswj thiab Hais Lus Saib Tsis Taus Lwm Tus.....10
- Pawg Saibxyuas Kev Tsis Mus Kawm Ntawv (SARB).....10
- Txoj Cai Kuaj thiab Tshawb10
- Rau Txim Tsis Pub Kawm Ntawv Ob Peb Hnub10
- Rho Tawm Tsev Kawm Ntawv.....10-11
- Cov Tswv Yim Txhawb Menyuum11
- California cov Cai thiab Lub Txim Thaum ua Txhaum..... 12-14

Lwm Cov Kev Kawm Pab rau Kev Kawm Ntawv

- American Legion Continuation15
- Capital City (Independent Study)15
- Charles A.Jones Career & Education Center 15
- Sacramento Accelerated Academy15
- Success Academy15

Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Sib Raug Zoo (Student Affairs)

- California Healthy Kids Soj Ntsuam Kev Noj Qab Haus Huv rau Cov Menyuum15
- Kev Tshuaj Menyuum Kev Xav16
- Tsis Tso Menyuum thiab Tsev Neeg Tej Ntaub Ntawv Tawm.....16
- Menyuum Koomtes rau Kev Soj Ntsuam16
- Ntawv Soj Ntsuam Txog Tus Menyuum Kev Txheeb Ze/Cwj Pwm Coj thiab Lwm Yam.....16
- Tsis Pub Haus Yeeb Tshuaj Ntawm Tsev Kawm Ntawv16
- Kev Kho Mob Faj Seeb Rau Menyuum16
- Txo Tus Nqi Noj Mov lossis Noj Dawb.....16
- Khoom Ntiag Tug.....16

Kev Tso Ntaub Ntawv Tawm

- Menyuum Tej Ntaub Ntawv Ceev Cia16
- Ceeb Toom Txog Txoj Cais Tsis Tso Tawm Menyuum Tej Ntaub Ntawv Ceev Cia.....16-17
- Sau Ua Tub Rog.....17
- Tso Tawm Yees Duab thiab Tej Ntaub Ntawv Menyuum Ua.....18

Kev Qhia Ntawv

- Txheej Txheem thiab Cov Ntaub Ntawv Qhia.....18
- Ntaub Ntawv Puas lossis Ploj/Tsis Tso Tawm Cov Qhabnees, daim ntawv povthawj lossis daim Transcripts.....18
- Tuaj Saib Kev Qhia Ntawv18
- Cov Neeg Ua Dejnum Yuav Tsum Tau Muaj.....18

• Kev Ntseeg.....	18
• Zam Tau Rau Tej Kev Lis Kev Cai Dab Qhuas Txog Ntawm Kev Noj Qab Haus Huv.....	18
• Txheej Txheem Qhia Ntawv	18
• Kev Kawm Txog Phais Tsiaj	18
• Kawm Txog Kev Kawm Ua Nkauj Ua Nraug.....	19
• Cov Hnub Kawm ib Nrab Hnub thiab Kev Cob Qhia Cov Neeg Ua Haujlwm	19
• Cov Hoob Kawm Advanced thiab International Baccalaureate Cov Kev Pab Them Nqi Xeem Nawv.....	19
• Tham Txog Kev Xaiv Kawm Haujlwm	19
• Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Kev Kawm.....	19
• Niamtxiv/Tus Saibxyuas Ntsib Nrog Xibfwb & Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv.....	19
• Kev Kawm Tau Ntawv thiab Tsev Kawm Ntawv Cov Cai.....	19
• Nce Qib Kawm lossis Rov Kawm Qib Qub.....	19
• Cov Kev Kawm Uas Yuav Tsum Tau Kawm	19
• Koomtes rau Lub Xeev Cov Kev Xeem Ntawv.....	19-20
• Cov Cai Siv Computer thiab Internet.....	20
• Kev Siv Tsev Kawm Ntawv Cov Computer Thiab Nkag rau Internet.....	20
• Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Xiam Oob-Qhab.20	
• Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb	20
• Tsab Cai Tshooj 504	20
• Txwv Tsis Pub Cais Leej Twg.....	20-21
• Txwv Tsis Pub Cais Tias Yog Poj Niam Los Txiv Neej.....	21
• Sib Yuav, Muaj Menuam, thiab Kev Kawm Ua Niam Ua Txiv.....	21
• Tsab Cai Title IX Hais Lus Saib Tsis Taus Lwm Tus 4119.11(a) thiab 5145.7(a).....	21
• Tsab Cai Title V	21
• Txoj Cai Kev Tsis Tsaus Siab Uniform Complaint Procedures (UCP) AR1312.3.....	21-22
• Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Nqi.....	22-23
• Cheeb Tsam AR 5144.....	24
• Mus Saib rau Cov Kev Cai Tswj thiab Saibxyuas (Board Policies).....	24
Tseem Fwv Cov Cai thiab Kev Tswj	
• Lub Hoobkas Xaiv Tsa Muab Kev Pabcuam.....	24
• Niamtxiv Tsis Tsaus Siab	24-25
• Tsoom Fwv Cov Nyiaj Title I	25
• Niamtxiv Kev Koomtes Cov Cai Tswj (Board Policy).....	25-26
• Title 1 Cov Tsev Kawm Ntawv.....	26
Tsev Kawm Ntawv Cov Xovtooj.....	27
Daim Ntawv Tso Cai Kam Hloov Mus Kawm Rau Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv (Inter-District Transfer Permit).....	28
Lees Paub Txog Ntawm Cov Qauv Coj Cwj Pwm...29	

Daim Ntawv Niamtxiv/Menuam Kos Npe Tias Tau Txais Phau Ntawv Ceeb Toom Txog Txoj Cai thiab Feem Xyuam Txhua Xyoo.....	30
---	----

DISTRICT ADMINISTRATIVE OFFICES

After School Programs	643-7992
Child Development Department	643-7800
Enrollment Center	643-2400
Foster Youth Services	643-9409
GATE	643-2348
Homeless Services Office	277-6892
Library Services	643-7447
Multilingual Literacy	643-9446
Matriculation and Orientation Center	643-2374
Nutrition Services	643-6715
Open Enrollment	643-9075
Parent Resource Center	643-7897
Special Education	643-9174
State and Federal Programs	643-9051
Student Hearing and Placement Department	643-9425
• Attendance	
• Behavior	
• Student Records	
• Transcripts	
• Title IX Compliance Officer	
• Constituent services	
Student Support & Health Services	643-9144
Superintendent's Office	643-9000
Transportation	277-6475

**TUB/NTXHAI S KAWM NTA WV KEV
PABCUAM THIAB COV KEV PAB RAU
KEV NOJ QAB HAUS HUV**

Lub Chaw Pabcuam Tub/Ntxhais Kawm Ntawv thiab Kev Noj Qab Haus Huv muaj kev pab ntau yam uas dav heev xws li kev sib raug zoo los ntawm kev sib txuas lus, kev txawj xav, thiab kev noj qab nyob zoo rau pab cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov tsev neeg.

COV KEV PABCUAM RAU KEV NOJ QAB HAUS HUV

Health Services muaj cov programs pab kev noj qab haus huv rau cov tsev kawm ntawv uas yog pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab lub zej zos tsis hais pab rau cev nqaij daim ntawv, kev ntsig txog lub hlwb thiab social health kom hauv lub neej thiab li yuav kawm tau ntawv. Xav paub ntau tshaj no, thov hu rau lub hoobkas Health Services ntawm (916) 643-9412.

CALIFORNIA PHAB KEV NOJ QAB HAUS HUV THIAB KEV KAWM

Muaj kev npaj fajseeb raug mob (Medicaid Program) them nqi kuaj mob ntawm cov menyuam uas tau txais Medi-Cal rau koog tsev kawm ntawv. Cov kev pab muaj xws li kuaj kev hnov lus thiab kuaj qhov muag thiab kev noj qab haus huv. (W & I 14132.06)

Yuav kom tau txais kev pab los ntawm tsoom fww (Medicaid program dollars), koog tsev kawm ntawv yuav tsum txhawb txhua tus menyuam txoj kev npaj fajseeb raug mob thiab sau cov nqi kuaj no mus rau cov tuam txhab npaj fajseeb rau kev raug mob ntawd thiab Medi-Cal them. Yog txoj kev npaj fajseeb raug mob ntawm koj tsis yog Medi-Cal, **thov sau cov xwm txheej txog lub tuam txhab ntawd rau nram qab phau ntawv no.**

Tsev kawm ntawv kev pab kuaj mob rau txhua tus menyuam yuav tsis hloov, txawm koj teb cov lus nug no los tsis teb. Tsev kawm ntawv txoj kev pab kuaj mob yuav muaj pab rau txhua tus menyuam kawm ntawv, thiab yuav tsis ntaus nqi rau niamtxiv them. Yog muaj lus nug txog txoj cai no ntxiv, hu rau tom tsev kawm ntawv.

Txoj Cai Saibxyuas Kev Noj Qab Haus hauv Tsev Kawm Ntawv (The Healthy Schools Act of 2000) hais tseg tias ib xyoos twg txhua txhua lub tsev qhia ntawv hauv xeev California yuav tsum sau ntawv mus qhia rau ib tsoom niam thiab txiv paub tias hom tshuaj tua kab thiab yoov twg yuav muab los siv tua kab thiab yoov rau tom tsev qhia ntawv. Thiab cov tshuaj ntawd siv dab tsi los mus ua los yog sib tov. Hauv qab no qhia txog hom tshuaj twg uas muab siv rau tom koj lub tsev kawm ntawv rau xyoo no:

Npe Tshuaj	Tov Dabtsi nrog
Microcare, ProControl Plus, ULD-100, Drione	Pyrethrins
Max Force FC	Fipronil
Max Force Insect	Hydramethylnon
Fluoguard	N-Ethyl perfluorooctane sulfonamide
Nylar	Linalool
AC90	Chlorophacinone
Drax	Disodium Octaborate Tetrahydrate
Mop up	Orthoboric Acid
Raid fogger	Cupermethrin

Npe Tshuaj	Tov Dabtsi nrog
Monobor Chlorate	Herbicide - Sodium Chlorate
Ronstar	Herbicide - Oxadiazon
Roundup Pro	Herbicide - Glyphosate
Surflan	Herbicide - Oryzalin
PCQ	Diphacinone
Stingray	Tetramethrin
Demand CS	Lamda-cyhalothrin
Weather Blok	Broifacoum
Precor 2000 Plus	S Methoprene, Permethrin, & Phenothrin
Premise Foam	Imidacloprid Exempt per Section 17610.5
Premise Gel	Imidacloprid Exempt per Section 17610.5
ECO PCO ACU	2-Phenethyl Propionate Exempt per Section 17610.5
Clove oil	Exempt per Section 17610.5
Mint and Mint oil	Exempt per Section 17610.5

www.cdpr.ca.gov

Nyob rau tom qab phau ntawv no muaj ib daim ntawv, hais tias **niamtxiv losyog tus saibxyuas thov tau kom tsev kawm ntawv qhia rau koj ua ntej thaum lawv yuav siv cov tshuaj tua kab thiab yoov rau hauv tsev kawm ntawv.** Yog koj xav kom lawv qhia koj ua ntej yuav tua tshuaj no ces koj ua kom tiav daim ntawv nyob tom qab mus rau koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48980.3 and 17612).

KEV SAIB XYUAS TXOG ASBESTOS

Asbestos yog ib hom tshuaj uas muab tov rau cov ntoo thiab txiag ua vaj tse kom tiv thaiv hluav taws tsis txhob kub yooj yooj yim. Yog leej twg xav paub txog pab txoj kev ceev thiab saib xyuas asbestos, mus cuag cov neeg ua haujlwm rau tom hauv paus chaw ua haujlwm. (40 C.F.R. § 763.93).

TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB RAU MENYUAM

Koj tus menyuam yuav tsum txhaj cov tshuaj tiv thaiv kab mob txhua txhua koob ua ntej tsev qhia ntawv thiab li pub nws mus kawm ntawv. Tshwj kiag cov uas muaj daim ntawv los ntawm tus kws kho mob los tias txhaj tsis tau xwb. Tej zaum tsev qhia ntawv yuav xa cov kws txhaj tshuaj tuaj txhaj tshuaj tiv thaiv los sis fajseeb kom tsis kis kab mob rau cov menyuam kawm ntawv yog hais tias niamtxiv lossis tus saibxyuas sau ntawv tso cai. (Education Code § 49403, § 48216.) Thov mus saib tau ntawm SCUSD Health Services qhov vevxaij ntawm www.scusd.edu/health-services kom paub ntau tshaj no.

KEV KUAJ MOB UAS TSIS PUB HAIS TAWM

Cov menyuam kawm qib 7 mus txog 12 muaj kev zam rau kev tsis mus kawm ntawv yog tias muaj kev kuaj mob uas qhia tsis tau rau lwm tus yog tias tsis tau kev tso cai los ntawm tus niamtxiv losyog tus saibxyuas (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 46010.1)

TSHUAJ CEV NTAJ NTSUG

Tej zaum mas tus menyuam kuj yuav tsis tas kuaj ib ce yog thaum tus niamtxiv lossis tus saibxyuas sau ib tsab ntawv rau tom tsev kawm ntawv tias tsis tso cai rau tsev kawm ntawv kuaj ib ce rau tus menyuam. Thaum uas tus menyuam muaj tsab ntawv txwv thiab nws ho muaj ib qho kev ntseeg zoo zoo tias tus menyuam tau raug kev tsim txom los ntawm ib tug kab mob uas kis tau, ces tus menyuam yuav raug cais tawm hauv tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49451)

Nyob rau kindergarten , yuav muaj ib tug neeg raug cai kuaj tus menyuam seb puas pom kev zoo thiab puas hnov lus zoo, nyob rau thawj zaug uas pib kawm ntawv rau hauv ib lub tsev kawm ntawv hauv lub xeev California, thiab hauv qib 2, 5, thiab 8, tshwj kiag yog tias koj muaj daim ntawv kuaj mob tom tus kws kho mob lossis tus kws kuaj qhov mug los rau tsev kawm ntawv tias twb kuaj tag lawm lossis tsab ntawv uas hais tias nws txhaum koj kev cai ntseeg yog tias kuaj.

Koog hauv paus tsev kawm kuj yuav kuaj lwm yam ntxiv xws li, tabsis tsis yog txhua yam rau, cov kev xeem, cov kev kuaj qhov muag pob ntseg, kuaj ib ce raws li kev txiav txim los ntawm ib lub chaw kho mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49452, § 49452.5)

TSHUAJ KEV NOJ QAB HAUS HUV THIAJ MUS KAWM TAU NTAWV

Raws li txoj cai nyob rau hauv lub xeev yuav tsum tau muaj txhua tus menyuam uas cuv/sau npe kawm natwv rau qib 1, tus niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj 90 hnuv tom qab nkag tau rau hauv, yuav tsum nqa kom tau daim ntawv, kos npe los ntawm tus kws kho mob, (Daim ntawv qhia txog kev kuaj ib ce mus rau tsev kawm ntawv), qhia tias tus menyuam twb kuaj ib ce nyob rau 18 lub hli tag dhau los lawm. Tus niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav ua tau daim ntawv txwv lossis kom zam qhia tias vim licas nws thiaj li ua tsis tau li cov kev pab cuam ntawd. (Health and Safety Code §§ 124085, 124105)

KUAJ KAUS HNIIV

Kev kuaj kaus hniav yuav tsum tau kuaj los ntawm ib tug kws kho hniav rau txhua tus uas kawm rau kindergarteners thiab cov uas mus pib kawm rau qib 1 thawj zaug. Cov kev kuaj kaus hniav yuav tsum kuaj kom tiav nyob rau 12 lub hlis dhau los ua ntej mus pib kawm lossis tsis pub dhau lub 5 hlis tim 31 ntawm thawj xyoo kawm ntawd. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49452.8)

KEV KHO MOB CEEV RAU KEV FAB (ANAPHYLAXIS)

Kev fab rau ib yam dabtsi yog ib qho uas mob nyhav heev thiab yog ib qho uas txaus ntshai txog lub neej txoj sia uas yuav tshwm sim tau tom qab uas ho muaj kev fab tshwm sim tuaj rau xws li, zaub mov, tshuaj noj, kab tom, yas lossis dhia ua si. Cov yam ntxwv mob uas yuav tshwm sim thaum fab yog muaj raws li no: ua pa nyuab, sawv ib ce pob liab vog, xeev siab lossis ntuav, mem tes dhia tsis zoo lossis kiv taub hau. Tau muab kwv yees tias ze li ntawm 25% ntawm cov uas muaj kev fab tshwm sim no nyob rau sijhawm thaum kawm ntawv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv cov uas yeej ib txwm tsis tau paub dua los li tias muaj kev fab rau tej yam zaub mov lossis lwm yam. Yog tsis muaj kev pab tam sim ntawd txog ntawm epinephrine kom hu rau cov kev pab thaum muaj xwm txheej ceev, ces kuj yuav tuag taus. Yog paub txog thiab pab kho sai tam sim ntawd yuav cawm tau txoj sia. Nyuam qhuav muaj ib qho kev hloov tsis ntev no rau hauv tsab cai Education Code § 49414 tam sim no cov hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau muaj cov pas hno pab rau kev fab rau tsev kawm ntawv cov saib mob (nurses) thiab cov neeg ua haujlwm uas raug cob qhia lawm thiab tso cai lawv siv cov pas hno no rau cov tub/ntxhais kawm ntawv yog thaum ib tug muaj cov kev fab no tshwm sim, tsis hais cov uas yeej muaj keeb kwm muaj dhau los. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49414)

MENYUAM KEV NOJ TSHUAJ

Nws yog lub luag haujlwm ntawm cov niamtxiv/tus saibxyuas muab cov tshuaj qhia kom meej thiab cia twj ywm rau cov thauv tshuaj los ntawm tus kws kho mob nrog rau cov kev qhia. Nyob rau ntawm lub thauv tshuaj yuav tsum muaj tus kws muab tshuaj lub npe thiab xovtooj, tus menyuam lub npe, thiab tus kws kho mob npe thiab xovtooj. (5 CCR 606).

Yog tus menyuam twg yuav tsum noj tshuaj tom tsev kawm ntawv thiab yuav tsum kom muaj ib tug neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv pab no ces nws yuav tau muab ib daim ntawv uas yog tus kws kho-mob sau qhia seb yuav noj licas rau licas thiab niamtxiv yuav tau sau ib daim ntawv mus rau tsev kawm ntawv tias lawv xav kom tsev kawm ntawv pab muab tshuaj rau tus menyuam noj raws li tus kws kho-mob qhia. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49480.)

Yog ib tug menyuam twg nqa thiab muab tshuaj rau nws tus kheej noj, nkaug tshuaj rau nws tus kheej thiab/losyog lub raj nqus kom ua taus pa yuav tsum tau ib tsab ntawv sau qhia tias siv licas thiab lus tso cai tias tus menyuam yeej txawj muab tshuaj rau nws tus kheej thiab ib daig ntawv sau tso cai los ntawm niamtxiv losyog tus saibxyuas, 1) pom zoo rau tus menyuam muab tshuaj rau nws tus kheej, 2) cia tus pab kws kho-mob (nurse) hauv tsev kawm ntawv lossis lwm tus ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv nrog tus menyuam tus kws tshuaj sib tham yog tias muaj lus nug dabtsi txog cov tshuaj, thiab 3) txwv tsis pub fooj hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yog tias tus menyuam muaj teeb meem licas thaum nws muab cov tshuaj ntawd rau nws tus kheej noj. Daim ntawv sau qhia kev noj tshuaj ntawm tsev kawm ntawv yuav tsum muab kho txhua xyoo losyog txhua lub sijhawm yog thaum muaj hloov cov tshuaj noj, yuav noj ntau licas, noj pes tsawg zaus lossis hloov kev qhia noj tshuaj.

NOJ TSHUAJ NTXIV MUS

Niamtxiv lossis tus saibxyuas yuav tau qhia tsev kawm ntawv paub yog tias tus menyuam kawm ntawv yuav noj tshuaj ntxiv mus raws li cov caij nyooog uas nws yuav tsum noj ntawd, seb nws noj ntau npaum licas thiab tus kws kho-mob npe hu licas. Yog niamtxiv/tus saibxyuas tso cai rau tus pab saib kev mob nkeeg hauv tsev kawm ntawv losyog ib tug ua haujlwm tom tsev kawm ntawv hu nrog tus kws kho-mob tham saib cov tshuaj noj no puas yuav ua rau tus menyuam lub cev hloov, lub hlwb thiab nws kev coj, thiab tus yam-ntxwv uas tsim nyog hloov cov tshuaj losyog yuav siv ntau tshaj li qhov hais. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49480).

QHIA TXOG MUAJ NTSHAV QAV ZIB TYPE 2

Ntshav qab zib Type 2 yog ib hom uas cov neeg laus muaj ntau tshaj plaws. Ntshav qab zib Type 2 tshwm sim rau txoj kev uas neeg lub cev ua haujlwm siv cov suab thaj los ua lub zog. Nws yog ib qho uas pom tau tias yog cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj lossis tab tom raug rau cov kev phom sij no thiab muaj cov yam ntxwv uas cuam tshuam nrog rau ntshav qab zib yuav tau mus tshuaj ntsuam rau tus mob no. Raws li tsab cai hauv lub xeev California Education Code Section 49452.7, qhia txog ntshav qab zib type 2 yog muaj rau cov niamtxiv thiab tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tab tom yuav mus kawm rau qib 7 txhua xyoo. Yog xav paub ntau txog ntshav qab zib type 2, mus saib tau ntawm qhov vevxaij www.scusd.edu/health-services.

TSAB CAI KEV NOJ QAB HAUS HUV

Txoj cai tub/ntxhais kawm ntawv kev noj qab haus huv (Student Wellness Board Policy 5030) tau muab kho tshiab kom raws li tsoom fwm thiab lub xeev cov cai uas txwv tsis pub muag cov khoom noj rau cov tub/ntxhais kawm ntawv tom tsev kawm ntawv nyob rau cov sijhawm kawm ntawv dua li ntawm tsuas yog cov zaub mov noj uas yog faib tom tsev kawm ntawv raws li cov zaub mov uas qhia tias noj mus pab tau rau lub cev kev noj qab nyob zoo. Rau cov tsev kawm ntawv uas kawm preK mus rau qib 8, cov cai no yuav ua haujlwm pib thaum ib tag hmo los mus rau 30 nas this tom qab lawb ntawv lossis tom qab lawb kev kawm pab ntxiv (expanded learning). Rau cov high school, cov cai no yuav ua haujlwm pib thaum ib tag hmo los mus rau 30 nas this tom qab lawb ntawv. SCUSD cov neeg ua haujlwm, niamtxiv cov koom haum, thiab cov koom haum sab nraud yuav tsis siv cov zaub mov noj lossis dej haus los ua ib qho khoom plig, ua ib qho kev cia siab, lossis kev rau txim rau kev kawm tau zoo lossis coj cwj pwm zoo. Xav kom paub ntau ntxiv mus saib tau ntawm qhov vevxaj www.scusd.edu/district-wellness-committee.

COV KEV PAB RAU COV TUB/NTXHAIKAWM NTAWV KEV TIV THAIV KOM TXHOB MUAJ KEV UA SAIB TSIS TAUS THIAB KEV PAB UA NTEJ YUAV TSHWM SIM

Koog tsev kawm ntawv SCUSD muaj kev nkag siab tias lub koom haum uas pab tiv thaiv kom txhob muaj kev ua saib tsis taus saib ntsoov kom tej kev ua saib tsis taus no muaj tsawg zus ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv nyob thoob plaws rau cov koog tsev kawm ntawv no. Lub koom haum no yeej yog tsim los mus pab rau cov teebmeem ntawm kev ua saib tsis taus no thiab ua raws li hauv paus lub hom phiaj ncauj ke uas los tiv thaiv kev ua saib tsis taus. Yog xav paub kom ntau tshaj no, thov hu rau Jessica Wharton ntawm (916) 643-9076 lossis scusd.edu/school-climate-and-bully-prevention. Koj kuj mus saib tau rau ntawm seem uas txog kev txwv tsis pub cais ntxub ntxaug vim tawv nqaij txawv thiab Title IX nyob rau phau ntawv no.

LUB CHAW PABCUAM CONNECT CENTER

Lub Chaw “Connect Center” yog ib lub chaw nrhiav kev pab rau cov menyuam thiab cov niamtxiv txog tej yam kev pabcuam. Lub chaw no yog tsim los pab tag nrho cov menyuam kawm ntawv txog kev sib raug zoo nrog lwm tus, kev txawj xav, thiab kev noj qab nyob zoo ntxiv.

Muaj Kev Pab Rau:

- Qhia kom paub ntxiv thiab xa mus nrhiav kev pab
- Saibxyuas cov teebmeem/Nrhiav kev pabcuam
- Xa tus kheej thiab tsev neeg mus cuag Counselor
- Tshuaj xyuas teebmeem/Kev kub ntxhov

Lub Connect Center yog nyob rau ntawm 5601 47th Avenue Yog xav paub ntau tshaj no, thov hu rau Nichole C. Wolfford ntawm (916) 643-2354 lossis scusd.edu/overview/connect-center.

KEV TXHAWB PAB TXOG NTAWV LGBTQ

Lub program Txhawb Pab Rau LGBTQ, yog nyob rau hauv lub chaw “Connect Center”. Muaj kev pabcuam rau cov tib neeg uas pojniam nyiam pojniam, txiv neej nyiam txiv neej, nyiam

ob yam, cov hloov lub cev thiab pab nug cov menyuam thiab lawv tsev neeg. Yog xav paub kom ntau tshaj no, thov hu rau pab ntau (916) 643-2361 lossis scusd.edu/lgbtq-support-services.

SAU/CUV NPE RAU KEV FAJSEEB KHO MOB

SCUSD xav kom txhua tus menyuam muaj kev fajseeb kho mob es them taus. Yog xav paub ntau tshaj no ntxiv hu rau ntawm (916) 643-2360 lossis scusd.edu/health-access-and-advocacy.

Muaj cov kev cuv npe pab fajseeb raws li hauv qab no ntawm lub chaw Connect Center txhua lub vas thiv.

- Tshuaj xyuas seb puas tsim nyog tau txais kev pab
- Qhia txog kev sau npe rau kev fajseeb kho mob
- Nrhiav pab rau cov niamtxiv kom muaj kev noj qab haus huv
- Pab rau cov neeg hais lus Mev (916) 643-2351

COV NEEG NYOB TSIS MUAJ VAJTSE COV KEV PABCUAM

Lub chaw Parker Family Resource Center & Homeless Services program txhawb pab lub chaw sau/cuv npe kawm ntawv (enrollment), kev tuaj kawm ntawv, thiab kev kawm tau ntawv zoo ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob tsis muaj vajtse kom paub meej tias tau txais cov kev kawm kom sib luag sib txig. Ntawm tsab cai McKinney-Vento Homeless Assistance Act, Subtitle B of Title VII, Education for Homeless Children and Youths (U.S.C 11431 et seq.), cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob tsis muaj vajtse tsis muaj dabtsi ib lub chaw nyob ruaj, tam mus li, thiab lub chaw zoo pws thaum tsaus ntuj. Lawv muaj cai kawm rau lawv lub tsev kawm ntawv uas xub xub kawm lossis mus sau/cuv npe kawm rau lawv lub tsev kawm ntawv uas raws li lawv lub chaw nyob (raws li qhov lawv nyiam), ib yam nkaus li lwm cov cai uas lawv muaj thiab cov kev tiv thaiv. Kom tau txais kev qhia kom ntau tshaj no txog cov kev tiv thaiv thiab rau npe rau tus tub/ntxhais kawm ntawv nyob tsis muaj vajtse rau cov cai uas lawv muaj thiab cov kev tiv thaiv, tiv toj tau rau hauv paus tsev kawm ntawv tus neeg tuav tes haujlwm Homeless Program Coordinator, Monica McRho ntawm (916) 277-6892. www.scusd.edu/homeless-services.

COV CHAW PABCUAM TUB/NTXHAIKAWM NTAWV

TSEV KAWM NTAWV NPE	TUS NEEG TIV TOJ	XOVTOOJ
A.M. Winn ES 3351 Explorer Dr. 95827	Julie Kauffman	228-5727
Abraham Lincoln ES 3324 Glenmoor Dr. 95827	Julie Kauffman	228-5727
American Legion HS 3801 Broadway 95817	Michael White	277-6600
Bowling Green Chacon ES 4211 Tumbridge Dr. 95823	Marcella Rodriguez	433-7321
Bowling Green McCoy ES 4211 Tumbridge Dr. 95823	Marcella Rodriguez	433-5426
Bret Harte ES 2751 9 th Ave. 95818	Liz Sterba	277-7070
C.K. McClatchy HS 3066 Freeport Blvd. 95818	Geral Lowe	395-5050 Ext 503428
Caroline Wenzel ES 6870 Greenhaven Dr. 95828	Pam Cajucom	433-5280
David Lubin 3535 M Street 95820	Bethany Coburn	277-6522
Earl Warren ES 5420 Lowell St. 95820	Evelyn Tisdell-Koroma	395-4545
Edward Kemble ES 7495 29 th St. 95824	Evelyn Tisdell-Koroma	395-4276

Elder Creek ES 7934 Lemon Hill 95824	TBD	382-5615
Ethel Phillips ES 2930 24St Ave. 95820	Liz Sterba	277-6228
H.W. Harkness ES 2147 54 th Ave. 95822	Misha Parker	433-5042
Hiram Johnson HS 6879 14 th Ave. 95820	Mary Struhs	395-5070 Ext 505712
Isador Cohen ES 9025 Salmon Falls Dr. 95826	Julie Kauffman	228-5727
John Bidwell ES 1730 65 th Ave 95822	Pam Cajucom	433-5285
John Sloat ES 7525 Candlewood Way 95822	Pam Cajucom	433-5051
John Still K-8 2118 Meadowview Dr. 95832	Josephine Jones-Pugh	433-2925
Leataata Floyd ES 401 McClatchy Way. 95818	Rachel Webb	264-4175
Oak Ridge ES 4501 M.L.King Blvd. 95820	TBD	395-4668
Pacific ES 6201 41 st St. 95824	Nailah Kokayi	433-2803
Parkway ES 4720 Forest Parkway	Jamie Gomez	433-5082
Rosa Parks K-8 2250 68 th Ave. 95822	Norma Hernandez	433-5369
S.B. Anthony ES 7864 Detroit Blvd. 95826	Christina Borgman	433-5353
Will C. Wood MS 6201 Lemon Hill Ave 95824	Mary Struhs	395-5383
Woodbine ES2500 52 nd Ave. 95822	Adriana Rodriguez	433-5358

LUB CHAW MATRICULATION AND ORIENTATION CENTER (MOC)

Lub chaw Matriculation and Orientation Center no yog hauv paus tsev kawm ntawv ib lub chaw ua haujlwm uake nrog rau lub chaw Enrollment Center rau cov menyuam uas nws thawj hom lus tsis yog lus Askiv. MOC muaj cov neeg ua haujlwm hais tau koj hom lus thiab paub txog ntau yam kev pab hauv koog tsev kawm ntawv. Muaj neeg ua haujlwm hais tau lus Mev, lus Hmoob, lus Suav, lus Las Xias thiab lus Nyab Laj.

Lub chaw Matriculation and Orientation Center qhib rau koj hu teem caij tau txhua lub sijhawm, xovtooj yog (916) 643-2162. MOC qhib txhua hnuv Monday txog Friday thaum 8:00 a.m – 4:30 p.m. tsaus ntuj.

Lub chaw Enrollment Center thiab Matriculation and Orientation Center nyob ib sab ntawm Serna Center chaw nyob yog 5601 47th Avenue, Sacramento, CA 95824. Xav paub ntau ntxiv hu rau Enrollment Center lossis hu rau Matriculation and Orientation Center ntawm tus xovtooj (916) 643-2400 lossis mus saib tau rau ntawm www.scusd.edu/enrollmentcenter.

DAIM NTAWV POV THAWJ QHIA CHAW NYOB /ID

Ua kom tsis muaj teebmeem thiab zoo rau cov menyuam, tsuas yog tus niamtxiv lossis tus muaj ntaub ntawv ua tus saibxyuas thiaj yuav sau tau tus menyuam npe kawm ntawv nyob rau hauv peb koog tsev kawm ntawv no xwb. Tus neeg coj tus/cov menyuam tuaj sau npe yuav tsum muaj cov ntaub ntawv li hais nram qab no ua pov thawj nrog nws tuaj.

1. Muaj daim ID lossis daim npav hlas tebchaws “passport” LOSSIS daim ntawv pov thawj ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas.
2. Daim ntawv them nqi tsev yuav/daim nqi them se ntawm koj lub tsev yuav lossis daim ntawv xauj tsev nyob TAMSIM NO
3. Daim nqi hluav taws xob TAMSIM NO (xws li, SMUD, PG&E, lossis NQI DEJ) es muaj koj lub npe nyob rau ntawd
4. Koj tus menyuam daim Npav Txhaj Tshuaj
5. Daim ntawv qhia hnuv yug – daim tseem tseem tuaj hauv koj lub nroog tuaj (COUNTY ISSUED) lossis daim ntawv pov thawj ntxuav plig ntawm kev ntseeg LOSSIS daim npav hla tebchaws LOSSIS daim ntawv pov thawj ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas

TSO CAI (EMANCIPATION)

Ib tug menyuam nyob rau cheeb tsam ze lub tsev kawm ntawv uas nkag rau hauv koog tsev kawm ntawv es niamtxiv lossis tus saibxyuas tsis muaj cai saib nws raws li txoj cai los ntawm “emancipation”. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48204(c))

UA HAUJLWM HAUV KOOG TSEV KAWM NTAWV

Koog tsev kawm ntawv muaj cai tsis txais tus menyuam kawm ntawv rau hauv koog tsev kawm ntawv txawm hais tias tus niamtxiv ua haujlwm rau hauv koog tsev kawm ntawv, yog tias qhov chaw nyob tsis yog nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv no. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48201 (b))

SAU/CUV NPE KAWM NTAWV

Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj txoj cai kawm ntawv dawb tsis hais tuaj lwm lub teb chaws tuaj lossis kev ntseeg lwm yam kev cai dab qhuas.

CHAW SAU/CUV NPE KAWM NTAWV “ENROLLMENT CENTER”

Txhua tus niamtxiv yuav tau tuaj ua ntaub ntawv rau ntawm lub chaw Sau Npe Kawm Ntawv. Lub chaw sau npe kawm ntawv yog ib lub chaw pab tau koj ntau yam nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv no. Nej tuaj sau menyuam npe kawm ntawv, rho tawm thiab sau npe xaiv tsev kawm ntawv, peb yuav teb koj cov lus nug, muab xeem ntawv, thiab yuav tau kev pab los ntawm lub chaw txhaj tshuaj (immunization clinic).

Lub chaw sau npe kawm ntawv muab kev saib xyuas kom ncaj ncees rau txhua yim neeg thiab yuav soj ntsuam kev sau npe thiab kev thov ntawv tso cai mus kawm rau lwm koog tsev kawm ntawv thiab thov ntawv tso cai mus kawm rau lwm lub tsev kawm ntawv nyob hauv koj koog tsev kawm ntawv. Nws kuj yog ib qho kev sib sau ua haujlwm uake kom kev sau npe kawm ntawv yooj yim, raws li cov neeg ua haujlwm hauv lub chaw sau npe kawm ntawv “Enrollment Center” yog ib co paub thiab txawj khiav haujlwm thiab muaj kev cob qhia nyob rau txhua seem.

Cov Sij Hawm Qhib:

Hnuv Monday, Tuesday, Wednesday

8:00 a.m. txog 3:00 p.m.

Hnuv Thursday

11:00 a.m. txog 6:00 p.m.

Hnuv Friday

8:00 a.m. txog 11:00 a.m.

Kaw Rau Txhua Hnuv Uas Yog Holiday

TUS MUAB KEV SAIBXYUAS

Tus menyuam uas nyob nrog tus neeg tu nws ntawm lub tsev uas zwm rau cheeb tsam hauv koog tsev kawm ntawv. Muaj daim ntawv tso cai sam hwm Part 1.5 ntawm Division 11 ntawm tsab cai Family Code los ntawm tus saibxyuas ces yeej ua tau pov thawj lawm tias tus menyuam ntawd nrog nws nyob tiag, tsuas ntshai tias tsev kawm ntawv ho paub meej tias tus menyuam tsis nrog tus neeg tu nyob tib lub tsev xwb. Yog tus neeg tu lossis niamtxiv/tus saibxyuas tsis koomtes nrog tsev kawm ntawv taug kom meej tseeb tias niamtxiv/tus saibxyuas nyob rau qhov twg tiag, daim ntawv tso cai no yuav tsis txais. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48204 (a) (5))

NTAUB NTAWV TSO CAI UA TUS SAIBXYUAS

Thaum sau/cuv npe kawm ntawv, tus saibxyuas yuav tsum muaj ntaub ntawv tso cai ntawm niamtxiv los ua tus saibxyuas raws Tsab Cai Family Code H6552.H Tus niamtxiv/saibxyuas yuav tsum tau txais txhua daim ntaub ntawv tuaj ntawm tsev kawm ntawv raws li txoj cai txawm hais tias tus menyuam mus nyob nrog tus neeg tus lawm. Tsev kawm ntawv yuav ntxiv nug rau lawv txog tus menyuam txhua yam kawm hais txog kev sau npe kawm ntawv, kev qhuab qhia, thiab cov qhabnias. Yog hais tias tus neeg tso cai ua tus tus losyog niamtxiv/tus saibxyuas tsis muaj kev koomtes nrog rau koog tsev kawm ntawv txoj kev nrhiav kom tau qhov tseeb txog niamtxiv qhov chaw nyob, daim ntawv tso cai ua tus saibxyuas ntawd yuav siv tsis tau. Xav paub ntau ntxiv hu tau mus rau qhov chaw sau menyuam npe kawm ntawv ntawm tus xov tooj (916) 643-2400

CHAW TU MENYUAM (FOSTER CARE)

Tus menyuam uas nyob qab kev saibxyuas ntawm cov chaw tu muaj ntaub ntawv tso cai losyog cov chaw tu menyuam uas muaj ntawv tso cai lossis ib tsev neeg uas muaj siab dawb xav pab losyog ua raws li kev muab menyuam mus rau luag pab tu raws li txoj cai yuav mus kawm ntawv rau koog tsev kawm ntawv uas nyob ze ntawm cheeb tsam tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48204 (a)(1)(A). Raws li AB 490, cov menyuam tu muaj cai kawm ntawv nyob ntawm lub tsev kawm ntawv qub losyog mus sau npe kawm ntawv nyob rau lub tsev kawm ntawv tshiab txawn hais tias tsis muaj cov ntaub ntawv qhia kev tshuaj mob/cov qhabnias tsuav yog lawv txaus siab. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48850-4855.5)

PW HAUV TSEV KHO MOB – RAUG MOB

Niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai txais kev pab qhia ntawv rau tus menyuam thaum nws tu ncuva kev kawm tsis tau vim muaj mob es ho qhia rau koog tsev kawm ntawv paub txog lub tsev kho mob uas tsim nyog lub tsev kawm ntawv mus qhia ntawv rau koj tus menyuam. Kev qhia ntawv rau tus kheej tej zaum yuav muaj qhia nyob rau hauv tus menyuam lub tsev, hauv tsev kho mob lossis lwm qhov chaw. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 48206.3 et seq thiab 48208.)

SAU NPE THOV TSEV KAWM NTAWV

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai thov sau npe rau lub tsev kawm ntawv uas nws nyiam nyob hauv koog tsev kawm ntawv seb puas muaj chaw seem. Qhov kev sau npe li no yuav tsis kom tsev kawm ntawv ua tau raws li thov. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101(a) (6))

CREEB TOOM TXOG LWM YAM KEV KAWM NTAWV NPAJ TSHWJ XEEB

Hauv xeev California tsab cai Lijchoj tso cai rau txhua lub koog tsev kawm ntawv kom lawv muaj cov tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb (alternative schools). Tshooj 58500 ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv qhia hais tias lwm yam kev kawm ntawv uas yog lub tsev kawm ntawv lossis yog ib hoob kawm nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv uas tsim los ua haujlwm rau:

- (a) Muab caij txaus (maximize) rau cov menyuam kom lawv kawm paub zoo txog ntawm lawv tus kheej, ua tus thawj, coj lub siab dawb, muaj lub tswv yim zoo, muaj peev xwm, paub txog nws lub luag haujlwm, thiab muaj kev lomzem.
- (b) Paub tias qhov yuav kawm tau zoo ntawd yog thaum tus menyuam pheej kawm tau mus ntxiv es nws thiaj muaj siab los mus kawm.
- (c) Muab caij txaus kom tus menyuam muaj siab kawm ntawv thiab txhawb nws mus rau qhov nws nyiam. Qhov kev nyiam no tej zaum yuav yog tag nrho losyog ib nrab ntawm cov xibfwb cov kev qhia.
- (d) Muab caij txaus rau kom xibfwb, niamtxiv lossis tus saibxyuas, thiab menyuam muaj lub peev xwm los koom tsim txoj hau kev kawm thiab hom kev kawm kom tau. Qhov no yuav tsum muaj mus ntxiv thiab muaj tas li.
- (e) Muab caij txaus rau kom xibfwb, niamtxiv lossis tus saibxyuas, thiab menyuam muaj sijhawm los xav txog kev hloov ntawm lub ntiaj teb xws li muaj nyob rau ntawm lub zej zog uas muaj lub tsev kawm ntawv ntawd tiamsis kuj yuav tsis thoog li ntawd thiab.

Yog tias tus niamtxiv, menyuam, losyog xibfwb twg txaus siab xav paub ntxiv txog lub tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb no, tus Thawj Tswj koog tsev kawm ntawv thiab tus Thawj Tswj lub tsev kawm ntawv chaw ua haujlwm no muaj cov cai no rau nej. Txoj cai no yog tso cai rau cov neeg los mus hais kom koog tsev kawm ntawv tsim kom muaj ib lub tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb li no rau hauv ib koog tsev kawm ntawv.

Ntxiv mus, yuav rhais ntawv tshaj tawm nyob rau ntawm ob qhov chaws ua tshwm rau menyuam, xibfwb, thiab niamtxiv tuaj xyuas tsev kawm ntawv pom rau lub Peb hli (March) nyob rau txhua xyoo. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 58501)

TSO CAI KAWM LWM KOOG TSEV KAWM NTAWV

Hloov koog tsev kawm ntawv yog ib txoj kev pom zoo los ntawm koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento thiab lwm koog tsev kawm ntawv. Tus menyuam kawm ntawv tej zaum nws kuj mus kawm ntawv rau lwm koog tsev kawm ntawv sab nraud tau, yog tias muaj daim ntawv tso cai mus kawm. Hu nug tau rau koog tsev kawm ntawv chaw khiav haujlwm muab daim ntawv thov tso cai. Hu rau lub chaw ua haujlwm Enrollment Center ntawm tus xov tooj (916) 643-2400. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 46600)

TSO CAI KAWM HAUV LWM LUB TSEV KAWM NTAWV

Hloov lub tsev kawm ntawv yog ib txoj kev txaus siab los ntawm tus menyuam lub tsev kawm ntawv thiab lwm lub tsev kawm ntawv hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento no. Koog tsev kawm ntawv muaj ib txoj cai txais menyuam kawm ntawv los kawm hauv cov tsev kawm ntawv hauv koog

tsev kawm ntawv no thiab. Yog xav paub hu rau lub chaw Enrollment Center. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 35160.5(b))

KEV TUAJ KAWM NTAWV

Menyuam yuav tsum mus kawm ntawv raws caij nyoog thiab sijhawm. Koog tsev kawm ntawv thiab tseemfwv tswj kom txhua tus menyuam hnuv nyoog 6 mus txog 18 xyoo yuav tsum mus kawm ntawv.

ZAM TAU TXIM RAU KEV QHAJ NTAWV (AR 5113)

Muaj kev zam txim rau menyuam kawm ntawv hnuv tsis mus kawm ntawv raws li nram no xwb (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48205):

1. Tus kheej muaj mob
2. Cais tsis pub ti lwm tus raws kev tswj fwm los ntawm cov saibxyuas kab mob sib kis
3. Teem caij nyoog mus ntsib tus kho-mob, kho-hniav, kuaj qhov muag losyog tus kws tig pob txha
4. Mus koom ntees tuag ntawm ib tug txheeb ze, xws li leej niam, leej txiv, pog-yawg, niamtxiv, tub nyab/ntxhais vauv, kwvtij, viv ncaus lossis txhua tus txheeb ze ntawm tus menyuam kawm ntawv tsev neeg. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 45194, 48205)
5. Muaj teem caij mus mloog kev hais plaub.
6. Menyuam kawm ntawv muaj menyuam me uas muaj mob losyog muaj teem caij mus ntsib kws kho mob.
7. Mus koom kab lis kev cai lossis hawm dab qhuas raws li cov kev cai nyob hauv koog tsev kawm ntawv Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 46014.
 - a. Rau cov caij nyooob kawm ntawv, menyuam yuav tsum kawm cov hnuv kawm ntawv uas yog ib nrab hnuv.
 - b. Yuav zam tau plaub hnuv rau tus menyuam tuaj rau ib lub hlis ntawm txoj kev pe hawm.
8. Tes dejnum ua ib tug tswv cuab los khiav pab ib lub rooj pov npav raws Tsab Cai Xaiv Tsa Tshooj 12302. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48205)
9. Rau qhov tias vim licas thiaj siv sijhawm nrog tus menyuam uas yog ib tug ntawm tsev neeg, yog ib tug uas tseem yog tseem ua tes dejnum rau ntawm tsab cai Section 49701 thiab tau raug hum us u adejnum rau cov kev pab uas tsis tau ceeb toom txog, raws li tau muab tshem tawm, muab xa mus rau tom tshav rog lossis mus txhawb pab rau ib txoj haujlwm tom tshav rog. Yuav qhaj tau raws li cov kev sau tseg ntawm no yuav tsum yog qhaj tau rau ib lub caij nyoog txiav txim los ntawm tus thawj saib xyuas ntawm koog hauv paus tsev kawm ntawv superintendent.
10. Rau qhov tias vim mus koom rau tus menyuam qhov kev zoo siab txais tos los ua ib tug neeg xam xaj meskas.
11. Ib tug menyuam uas qhaj ntawv ntawm tsev kawm ntawv nyob hauv qab txoj tsab cai EC 48205 yuav tsum muaj cai ua nws tej ntaub ntawv thiab tej kev xeem tom tsev kawm ntawv kom tiav xa rau xibfwv yog tias thaum qhaj li ntawd es thiaj tsis tiav thiab, nyob rau thaum uas qhaj ntawv yuav tsum muab lub sijhawm kom txaus rau nws ua tej ntaub ntawv kom tiav thiab muab qhabnee kom puv npo li lwm tus menyuam rau. Tus xibfwv ntawm chav kawm ntawm tus menyuam uas qhaj ntawv yuav tsum txiav txim tias tshuav daim ntaub ntawv twg los kev xeem twg uas tsim

nyog muab rau tus menyuam xeem uas muaj ntsis zoo li daim qub tsis tas hais tias kom zoo kiag ib yam li cov uas thaum tus menyuam ntawd qhaj es tsis muaj.

Ntxiv mus, cov hnuv tsis mus kawm ntawv ntawm ib tug menyuam yuav muaj kev zam txim yog tias tsimnyog. Yuav tsum muaj niamtxiv/tus saibxyuas sau ntawv thov rau cov hnuv tsis mus kawm thiab muaj tus thawj xibfwv tso cai.

1. Muaj kev mus ntsib tsev hais plaub.
2. Mus koom ntees tuag.
3. Hawm hnuv caiv ntawm txoj kev ntseeg.
4. Mus koom nrog kev ntseeg tsis pub tshaj plaub teev hauv ib nrab xyoo (a semester).
5. Mus xam phaj haujlwm losyog mus koom rooj qhuab qhia. Ntxiv mus, yog tus menyuam ntawd muaj menyuam me, yuav zam txim rau nws cov hnuv tsis mus kawm ntawv yog tias nws tus menyuam muaj mob losyog muaj teem caij mus ntsib kws kho mob.

QHIA NTAWV HAUV TSEV

Tshwj cov menyuam kawm ntawv uas tau txais kev qhia ntawv tshwj xeeb raws li cov kev kawm uas koog tsev kawm ntawv tau muaj, tus menyuam uas muaj qhov ua rau nws mus kawm tsis tau ntawv rau cov chav kawm ntawv losyog lwm hom kev kawm ces koog tsev kawm ntawv no yuav muaj ib tug xibfwv mus qhia nws ib leeg nyob rau ntawm qhov chaw nws nyob. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48206.3).

QHIA VIM LICAS THIAJ QHAJ NTAWV

Thaum tus menyuam rov qab tuaj kawm ntawv lawm, lawv yuav tsum muaj ntaub ntawv los ua pov thawj kom tsim nyog rau cov hnuv tsis mus kawm ntawv ntawd. Siv hom nriav lus li nram no los ua pov thawj rau cov hnuv tsis mus kawm:

1. Niamtxiv/tus saibxyuas, tus sawv cev rau niamtxiv, lossis tus menyuam yog nws muaj 18 xyoo rov saud (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 46012)
2. Kev txuas lus, yuav tsum ntsib kiag lossis tham hauv xov tooj nrog tus neeg ua dejnum sawv cev hauv tsev kawm ntawv thiab tus niamtxiv/tus saibxyuas losyog tus sawv cev rau niamtxiv ntawm tus menyuam. Tus neeg ua dejnum yuav tsum muab sau cia cov lus teb rau cov lus nram no:
 - a. Lub npe ntawm tus menyuam.
 - b. Lub npe ntawm niamtxiv/tus saibxyuas losyog tus sawv cev rau niamtxiv.
 - c. Lub npe ntawm tus ua dejnum uas kos cia.
 - d. Hnuv tim thiab cov hnuv tus menyuam tsis mus kawm.
 - e. Sau qhia vim li cas ho tsis mus kawm ntawv.
3. Tus ua dejnum yuav mus ntsib tus menyuam hauv tsev kom paub tseeb, lossis nrhiav lwm hom kev kom qhia tau tias tus menyuam tsis mus kawm ntawv yog vim muaj tej yam khuam li tau hais. Yuav tau muab sau cia, xwm li cov lus tau hais saum toj no.
4. Ntaub ntawv pov thawj los ntawm kws kho mob.
 - a. Thaum saib ntawv zam txim rau menyuam tsis mus kawm ntawv vim muaj teem caij mus ntsib kws kho mob uas tsis pub qhia tawm, cov sawv cev ntawm koog

tsev kawm ntawv yuav nug tsis tau yog vim li cas nws thiaj li tsis mus kawm, tiamsis tsev kawm ntawv muaj cai hu mus nug lub chaw kho- mob ua pov thawj txog lub sijhawm tus menyuam muaj teem nrog lub tsev kho-mob ntawd.

- b. Thaum menyuam tau qhaj ntawv li ntawm 10 zaug nyob rau ib lub xyoo vim muaj xwm txheej xws li hais nyob rau nqe lus #1 thiab #2, thiab #3 sawm toj no, yog muaj cov hnuv qhaj ntawv ntxiv yuav tsum muaj ntaub ntawv tso cai los ntawm tus kws kho mob.

NKEES TUAJ KAWM NTAWV

1. Yuav xav hais tias tus menyuam nkees kawm ntawv yog tias qhaj txog li ntawm peb hnuv lossis mus lig li ntawm peb zaug uas yog 30 nas-this nyob hauv ib hnuv twg es tsis muaj pov thawj ntawm ib lub xyoos, lossis cov sijhawm tsis mus kawm ntawv muaj puv peb hnuv lawm. Tus menyuam ntawd yuav muab faj mus rau tus thawj saibxyuas los yog tus sawv cev ua dejnum phua lub txim rau. Yuav tso xov rau tus niamtxiv ntawm ib tug menyuam ua muaj npe tsis mus kawm ntawv yog thaum muaj raws li nram no:
 - a. Menyuam nkees tsis mus kawm ntawv.
 - b. Niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum kom menyuam tuaj kawm ntawv.
 - c. Niamtxiv/tus saibxyuas koj tsis raws cai yuav ua txhaum txoj cai lijchoj thiab raug plaub ntug (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48290-48296).
 - d. Niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai nrog cov sawv cev dejnum nrhiav tswv yim txog kev pabcuam rau menyuam cov kev tsis mus kawm ntawv.
 - e. Muaj lwm txoj kev kawm nyob hauv koog tsev kawm ntawv thiab muaj pab pawg saibxyuas menyuam kev qhaj ntawv (School Attendance Review Board (SARB)) yuav hloov tau menyuam tsev kawm ntawv yog pom tias tsimnyog los ntawm pawg SARB Board.
 - f. Menyuam kawm ntawv yuav raug ntes los ntawm cov tub ceevwm, tub ceevwm-saibxyuas, thawj tswj hauv tsev kawm ntawv losyog tus saibxyuas kev kawm raws li Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48264 yog pom tsis kawm ntawv thiab tsis muaj pov thawj tsim nyog txaus rau qhov tsis kawm ntawv.
 - g. Menyuam yuav raug rau txim, muaj kev txwv lossis ncu nws txoj kev tsav tsheb, raws li (Tsab Cai Tsav Tsheb Nqe 13202.7).
 - h. Muaj kev pom zoo rau niamtxiv/tus saibxyuas tuaj soj menyuam tom tsev kawm ntawv thiab nyob hauv chav nrog nws li ib hnuv.
2. Yog thawj zaug tus menyuam nkees lom txwm tsis xav mus kawm ntawv, tus tub/ntxhais kawm ntawv yuav tau txais ib tsab ntawv ceeb toom los ntawm ib tug tub ceevwm. Daim ntawv no yuav khaws cia rau ntawm tsev kawm ntawv kom puv 2 xyoos lossis txog thaum tus menyuam kawm ntawv tiav lossis hloov tsev kawm ntawv lawm, daim ntawv ceeb toom no yuav xa mus rau lub tsev kawm ntawv tshiab.
3. Yog zaum ob tus menyuam nkees lom txwm tsis xav mus kawm ntawv nyob rau ntawm tib lub xyoos ntawd, yuav muab menyuam rau txim mus kawm ntawv rau cov program nyob hauv lub county rau tom qab lawb ntawv

losyog rau cov hnuv so. Yog nws tsis tuaj kawm raws li lub caij teem tseg, yuav muab menyuam rau txim raws li nqe lus #5 nram nqab no.

4. Yog zaum peb tus menyuam nkees lom txwm tsis xav mus kawm ntawv nyob rau ntawm tib lub xyoos ntawd, yuav muab menyuam faj mus, thiab tswj kom koom lub rooj tuav xam saibxyuas menyuam kev kawm ntawv, yuav muaj ib txoj kev pab cuam tshwm sim los ntawm cov tuav cai Lijchoj lossis tub ceevwm-saibxyuas, lossis lwm yam kev pab cuam kom tsim nyog yuav tau los ntawm tus thawj koj losyog tus sawv cev. Yog tus menyuam tsis koom kom tas txoj kev pab cuam ua tshwm tau, nws yuav raug txim raws li nqe lus #6 nram qab no.
5. Yog zaum plaub uas menyuam nkees lom txwm tsis xav mus kawm ntawv nyob rau ntawm tib lub xyoos ntawd, yuav muab menyuam zwm ua ib tug menyuam tub nkeeg tsis xav kawm ntawv raws li tsab cai (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48262). Yuav muab cov menyuam uas tsis mus kawm ntawv tsis raws cai npe faj mus rau tuam txhab saibxyuas menyuam kawm ntawv thiab tuam txhab ceevwm saibxyuas menyuam yam ntxwv (probation department). Thaum tus menyuam lub npe raug muab faj mus rau tuam tsev saibxyuas menyuam losyog tuam tsev saibxyuas menyuam kev koj, tus thawj koj ntawm koog tsev kawm ntawv losyog tus sawv cev yuav sau ntaub ntawv qhia rau menyuam thiab niamtxiv/tus saibxyuas, txog lub npe thiab chaw nyob ntawm pawg saib menyuam kawm ntawv ntawm lub tuam tsev ceevwm saibxyuas menyuam kev koj thiab qhov vim licas ho muab tus menyuam faj mus rau lawv. Daim ntawv no yuav tsum qhia txog kom menyuam thiab niamtxiv/saibxyuas yuav tsum nrog cov sawv cev ntawm tsev kawm ntawv tuaj koom txuas tswv yim ntawm lub rooj sib tham nrog tus sawv cev ua ceevwm saibxyuas menyuam txoj kev koj thiab nrhiav kev pabcuam rau tus menyuam. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48263)
6. Yog ib tug menyuam nyob qib 7-12 tau muaj npe zwm ua tus menyuam lom txwm nkees tsis mus kawm ntawv, tsis mloog lus, tsis koj yam ntxwv zoo rau ntawm tsev kawm ntawv, lossis tsev hais plaub tau tswj kom menyuam mus kawm ntawv raws txoj cai Lijchoj (habitual truant/ habitually insubordinate/ disorderly at school) tshwm los ntawm tsev hais plaub saib menyuam me, koog tsev kawm ntawv yuav tsum qhia tawm rau tsev hais plaub lossis tus tub ceevwm saib tus menyuam paub, tsis pub dhau 10 hnuv, yog thaum tus menyuam tsis mloog lus, tsis koj tus yam ntxwv zoo rau ntawm tsev kawm ntawv, tsis mus kawm ntawv losyog tuaj kawm ntawv lig tsis muaj ntaub ntawv tsim nyog los ua povthawj (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48273)

Los txhawb menyuam kom rau siab tuaj kawm ntawv, tus thawj saibxyuas koog tsev kawm ntawv losyog tus sawv cev yuav taw qhia vim menyuam tsis mus kawm ntawv raws cai thiab nrhiav kev pab cuam rau menyuam. Qhov kev pab cuam yuav pab nrog soj txhawb txoj hauv kev, uas yuav nrog niamtxiv/saibxyuas thiab pawg saib menyuam txuas tswv yim. (BP 5113.1)

Ntxiv mus, tus thawj saibxyuas koog tsev kawm ntawv lossis tus sawv cev yuav koom nrog lwm cov tuam txhab ntawm zej

zog los txhawb txoj kev pab rau menyuum uas tsis mus kawm ntawv heev thiab koj raws cai, thiab npaj lwm yam kev pab los ntawm zej zog, nrog rau lwm txoj hau kev tshiab.

TXOJ CAI & KEV XAIV TUAJ KAWM NTAWV

Koj muaj feem yuav tsum tau txais ntawv tshaj tawm txog txhua txoj cai kawm ntawv tamsim no thiab nyob rau lwm qhov chaw kawm. Yog koj xav paub tej ntaub ntawv hais txog txoj cai kawm ntawv uas tau tham los no, thov hu mus muab tau ntawm lub chaw sau/cuv npe kawm ntawv, xov tooj yog (916) 643-2400. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48980(h))

UA COV NTAUB NTAWV TSIIS TAU UA

Cov menyuum uas tsis mus kawm ntawv raws cai muaj caij nyoog rau lawv los ua ntawv ntxiv tuaj tam rau cov hnuv tsis mus kawm. Dhau li ntawm cov hnuv tsis mus kawm, nws yog tus menyuum dejnum los nug thiab teem sijhawm rau tus xibfwb txog cov ntawv ua ntxiv tuaj tam rau cov hnuv tsis mus kawm. Cov menyuum uas tsis mus kawm ib lub lim piam losyog tsawg dua, yuav muab sijhawm ob npaug ntawm cov hnuv los ua cov ntawv ntxiv. Cov uas tsis mus kawm ntau tshaj ib lub lim piam lawm, lub sijhawm uas yuav muab rau yog ib lim piam thiab ntxiv cov hnuv tsis mus kawm ntawv. Cov menyuum yuav tsum ua ntawv kom tiav raws li lub sijhawm teem tseg. Cov menyuum uas muaj kev ncuas tsis mus kawm ntawv ntev tshaj peb lub asthiv, muaj kev pab qhia tom tsev los tau. Cov xibfwb yuav tsum nrhiav tej yam kev kawm rau cov menyuum es raug tshem tawm hauv chaw kawm.

COV NTAWV YUAV TSUM KAWM THIAJ NKAG TAU RAU QEB SIAB COLLEGE

Askiv – Yuav tsum kawm 4 xyoo. Txhob kawm tshaj li 1 xyoo rau sab Askiv thaum nyob qib 9 thiaj suav tau rau qhov nod.

Leb - yuav tsum kawm 3 xyoo (nrog rau hoob leb math 1, math 2 thiab math 3); pom zoo kawm 4 xyoo.

Science - Xyaum 2 xyoo nyob rau lub chaw tshuaj ntsuam xeebtxawm (laboratory science) tsawg tshaj yog ob (2) yam ntawm peb (3) hom kev kawm no: biology, chemistry, thiab physics; pom zoo kawm 3 xyoo.

Social Science (Tibneeg Kev Sib Haumxeeb) - Kawm 2 xyoo keebkwm/xeebtxawm tibneeg kev haumxeeb: ib xyoo ntawm keebkwm tebchaws Asmesliskas (lossis ib-nrab xyoo yog keebkwm tebchaws Asmesliskas thiab ib-nrab xyoo yog keebkwm tebchaws Asmesliskas kev tswj fwm); thiab ntiaj teb kev vam meej, kev cai dabqhuas, thiab liaj-ia tebchaws.

Kawm Lwm Haiv Neeg Hom Lus* - Yuav tsum kawm 2 xyoo rau ib hom lus; pom zoo kawm 3 xyoo

Kev Kos Duab lossis Ua Yeeb Yam – Yuav tsum kawm 1 xyoo.

2 xyoo xaiv kawm npaj rau qeb siab

Yog tus tub/ntxhais kawm ntawv thiab tsev neeg xav paub txog cov chaw kawm yuav tsum tau kawm nkag mus rau UC thiab CSU tam sim no thov mus saib phab Web sites

www.UCOP.edu

Hais txog cov kev kawm ua haujlwm “Career Technical Education (CTE)” mas lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv “California Department of Education (CDE)” tau muab cais meej li no, “Qhia Tau Cov Ntawv Uas Tso Cai Qhia thiab Qhia Tau Tib Yam xwb: siv cov chaw qhia kawm ua haujlwm

coj los qhia npaj tej kev ua haujlwm”. Phab Web site uas cov menyuum xav paub txog ntawm CTE yog www.CDE.ca.gov. Cov Tuav Xam (Counselors) hauv tsev kawm ntawv yuav ntsib nrog ib tug menyuum zuj zus los tuav xam txog txoj kev kawm. Lub sijhawm thaum sib tham tus tuav xam yuav los piav rau tus menyuum thiab nws niam nws txiv/tus saibxyuas li cov hauv qab no:

1. Qhov yuav zoo lidas yog xeeb tsis dhau qhov kev xeeb ntawv tawm qib siab (high school)
2. Cov ntaub ntawv ceev tseg thiab qhabnias ntawm tus menyuum.
3. Kev ua tau zoo thiab soj ntsuam txog tus menyuum.
4. Kho cov kev kawm, cov chaw kawm hauv qib siab, thiab lwm yam kev kawm muaj qhia rau cov menyuum.
5. Qhia txog kev kawm txuas ntxiv thiab kev mus rau qib siab (postsecondary) tom qab kawm tiav lawm.

COV QAUV COJ CWJ PWM

KEV QHUAB QHIA MENYUAM

Koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv cov cai tswj menyuum kev koj muaj rau cov niamtxiv thiab tus saibxyuas nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 35291)

TUB/NTXHAIIS KAWM NTAWV TXOJ CAI

Raws li ua ib tug menyuum kawm ntawv, koj muaj cai yuav mus:

- Kawm rau hauv ib lub tsev kawm ntawv uas muaj kev nyab-xeeb;
- Nrog tus thawj tswj tsev kawm ntawv, cov xibfwb, lossis lwm tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tham txog tej teebmeem uas koj muaj, tej yam uas koj tsis nkag siab zoo, lossis tham txog koj txoj kev kawm ntawv.

NIAMTXIV TXOJ CAI

Koj, tus uas yog niamtxiv lossis tus saibxyuas menyuum, muaj cai:

- Paub txog koj tus menyuum kev kawm ntawv, nws tus cwj pwm thaum nyob tom tsev kawm ntawv, thiab saib nws puas mus kawm ntawv;
- Xav kom tsev kawm ntawv yog ib lub chaw uas muaj kev nyab-xeeb es menyuum thiaj kawm tau ntawv raws li lawv tus peevxwm kawm;
- Paub txog tsev kawm ntawv txojcai, kev tswj hwm, thiab kev xav tau.

FEEMXYUAM NTAWV TSEV KAWM NTAWV COV THAWJ TSWJ

Ua ib tug sawv cev ntawm peb koog tsev kawm ntawv, cov thawj xibfwb yuav tsum:

- Tsim thiab siv tsev kawm ntawv txojcai los tswj kom muaj kev nyab-xeeb rau kev kawm;
- Txhawb cov xibfwb rau thaum lub sijhawm lawv koj thiab siv tsev kawm ntawv txojcai los teem txim rau ib tug menyuum twg;

- Piav kom meej txog tsev kawm ntawv txojcai thiab kev rau-txim rau menyuam kawm ntawv, cov niamtxiv, thiab cov xibfwb;
- Txhawb menyuam los ntawm tej yam kev kawm uas pab tau lawv tus kheej kom rau siab kawm ntawv.

FEEMXYUAM NTAWM NIAMTXIV, TUS SAIBXYUAS THIAB COV NEEG HAU V TSEV NEEG

Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas yuav tau nres thiab ris txhua yam kev tsim teeb meem los ntawm nws tus menyuam, xws li tsim teeb meem ua rau muaj kev ploj tuag lossis raug rau lwm tus menyuam, cov neeg khiav dejnum, lossis tej khoom nyob rau hauv tsev kawm (Tsab Cai Civil Code §1714.1; Tsab Cai kawm ntawv § 48904)

Txhua tus niamtxiv lossis tsevneeg uas muaj menyuam kawm ntawv puav leej muaj feemxyuam sib pab ceev kom tsev kawm ntawv yog ib lub chaw muaj kev nyab-xeeb rau cov menyuam kawm ntawv. Qhov koj nrog koomtes rau lub luag haujlwm no yog thaum koj:

- Coj koj tus menyuam tuaj kawm ntawv txhua txhua hnuv kom raws sijhawm. Kev tuaj kawm ntawv kom raws sijhawm thiab tsis mus kawm ntawv yog niamtxiv tes dejnum. Saib koj tus menyuam tuaj kom ncau sijhawm thiab npaj txhij rau kev kawm.
- Lees paub tias tsev kawm ntawv thiab pab tsavxwm tswj koog tsev kawm ntawv yuav siv cov qauv koj no los tswj txhua tus menyuam kawm ntawv.
- To-taub txog koog tsev kawm ntawv cov cai. Los nyeem tsev kawm ntawv phau Ntawv Ohia Kev Coj Rau Menyua Kawm Ntawv thiab Cov Qauv Coj nrog koj cov menyuam.
- Npaj tej ntaub ntawv kawm rau koj tus menyuam. Yog koj tsis paub xyov yog yam ntaub ntawv dabtsi, mus nrog koj tus menyuam tus xibfwb tham;
- Nrhiav ib lub sijhawm thiab ib qhov chaw zoo rau koj tus menyuam saib ntawv tom vaj tom tsev. Niamtxiv yog ib lub zog txhawb tau kev kawm ntawm tus menyuam;
- Nco ntsoov saib koj tus menyuam kev kawm ntawv thiab nws tej kev ua tau zoo (progress). Nrog koj tus menyuam tham txog nws cov *qhabnias*. Menyua yuav kawm tau ntawv zoo dua yog tias koj ua niam ua txiv koomtes rau nws txoj kev kawm. Yuav tsum nquag plias koom nrog koj tus menyuam kev kawm ntawv;
- Nrhiav sijhawm nrog koj tus menyuam tus xibfwb, tus thawj xibfwb, lossis cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tham tsis tu-ncua txog nws kev kawm ntawv.

KOOM NROG COV TUAV XAM TAWM TSWV YIM

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai mus koom nrog cov tuavxam nyob hauv tsev kawm ntawv, cov tuavxam rau niamtxiv, losyog pab tswjfw m txog kev coj ua haujlwm raws li cov cai muaj rau cov niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm cov koomhaum ntawd. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51101)

QEE SIJHAWM TUAJ PAB THIAB COV KEV PABCUAM

Niamtxiv lossis tus saibxyuas qee lub sijhawm tuaj pab dawb thiab tawm tswv yim los tsim kho cov tsev kawm ntawv thiab

tej koom haum uas nyob rau kev saibxyuas ntawm cov neeg ua haujlwm hauv hauv paus tsev kawm ntawv kom zoo ntxiv tuaj. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51101)(a)(14))

Kev yuam ua kom muaj kev nyob nyab xeeb ntawm cov menyuam, cov niamtxiv uas tuaj koom tes pab tsev kawm ntawv yuav tsum tau raug tshuaj xyuas seb puas yog cov neeg phem es mos deev menyuam lossis kuaj cov taub tes (sex offender check or fingerprinting (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 32390)) thiab tshuaj kev mob ntsws (TB test). Kev tshuaj xyuas keeb kwm ntawm nws yuav txiav txim seb tus neeg ntawd yuav los tsis yuav neeg saib xyuas nws thaum nyob ze rau cov menyuam. Koog tsev kawm ntawv yuav kuaj ntsws dawb rau niamtxiv uas xav tuaj pab. Yog muaj lus nug, mus saib rau ntawm www.scusd.edu lossis hu rau chav ua haujlwm pabcuam ntawm (916) 643-7924.

FEEMXYUAM NTAWM COV XIBFWB THIAB NEEG UA HAUJLWM

Cov xibfwb thiab cov neeg ua haujlwm hauv peb koog tsev kawm ntawv yuav tsum muaj cwj pwm zoo tsis hais thaum nyob hauv tsev kawm ntawv lossis thaum qhia ntawv hauv chav. Lawv yuav tsum hais lus saib taus ib tsoom niamtxiv thiab cov menyuam kawm ntawv. Ntxiv nrog rau qhov qhia ntawv kom zoo, peb koog tsev kawm ntawv lub homphiaj yog kom txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum:

- Nrhiav sijhawm nrog niamtxiv thiab menyuam tham tsis tu-ncua txog lawv tus menyuam txoj kev kawm ntawv, tus cwj pwm, thiab kev tuaj kawm ntawv;
- Rhawv kom tau ib daim qauv los npaj tseg rau lub sijhawm uas muaj puas ntsoog;
- Npaj kom muaj kev kawm phim rau cov menyuam es lawv thiaj kawm tau nyob raws qib;
- Nrhiav kev pab rau cov menyuam kawm ntawv kom lawv thim xav txog lawv txoj kev kawm;
- Qhia txog peb koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv cov qauv coj;
- Piav txog tsev kawm ntawv cov chav kawm (Course of Study) thiab txoj cai muab *qhabnias*;
- Siv koog tsev kawm ntawv txoj cai thiab kev tswj hwm los tswj kom ncaj ncees pub rau txhua tus;
- Saib taus ib tsoom niamtxiv thiab menyuam kawm ntawv lub meej mom;
- Ua haujlwm kom zoo pab rau txhua tus.

COV CUAB YEEJ UAS SIV FAIS-FAB (XOVTOOJ) (BP5131.2)

Cov thawj tswj saib kev kawm ntseeg hais tias kev siv cov cuab yeej uas siv fais-fab xws li xovtooj yam tsis tau kev tso cai yog ib qho ua rau menyuam poob qab rau nws txoj kev kawm, cuam txhua kev qhia ntawv thiab kev tswj thiab yuav tsis zoo rau kev ruaj ntseg thiab ywj pheej ntawm cov neeg ua haujlwm.(Tsab Cai Kawm Ntawv 48901.5)(Cai Ntawm Cov Thawj Tswj 5131.2)

Cov menyuam tsuas tau txais kev tso cai siv xovtooj ntawm tes ua ntej thiab tom qab kawm ntawv tag xwb. Yuav tsum tsis txhob nqa losyog siv lub xovtooj ntawm tes thaum lub sijhawm pib kawm ntawv txog rau thaum xaus rau hnuv ntawv, qhov no nrog rau cov sijhawm uas tsis qhia ntawv tibi thiab lwm yam thaum tsis qhia ntawv yog hais tias tsis tau kev tso cai siv lub xovtooj los ntawm cov thawj tswj. Lub sijhawm thaum muaj

xwm txheej ceev tsev kawm ntawv xav tshaj tawm, yuav muaj ntawv xa tawm rau tus menyuam kom nws thiaj qhia tau rau nws niam nws txiv/tus saibxyuas. Nws tseem ceeb heev uas xovtooj ntawm tes thiab lwm yam khoom siv no tsuas yog siv rau lub sijhawm muaj xwm txheej ceev, li ntawd, thiaj li tsis muaj kev cuam tshuam rau saum huab cua rau cov neeg ua haujlwm saib kev ruaj ntseg uas siv xovtooj ceeb toom thaum muaj xwm txheej ceev. Cov thawj tswj nyob hauv tsev kawm ntawv yuav txeeb cov xovtooj siv no yog hais tias lawv tshawb tau tus menyuam twg siv tsis muaj kev tso cai ntawm lub sijhawm tseem kawm ntawv. Nyob rau lub caij thaum cov menyuam siv xovtooj tsis raws cai hauv tsev kawm ntawv xws li khib lav, ua siab phem saib tsis taus lwm tus, nyiag thiaj duab nyob hauv chav hloov ris tsho, lossis ua kev txhaum, losyog siv rau tej yam uas yuav piam sij thiab tsis muaj kev noj qab haus huv rau tus menyuam lossis lwm tus, cov thawj tswj koog tsev kawm ntawv lossis tus thawj xibfwb muaj cai muab qhov khoom lossis lub xovtooj ntawd coj los ceev cia raws li txoj cai.

TIV THAIV KEV CAIJ TSUJ THIAB HAIS LUS SAIB TSIS TAUS LWM LEEJ LWM TUS (BP 5145.4)

Kev thab plaub yog ib qho kev xav ua kom yeej lwm tus txhua zaus tag mus li yuav ua tau teebmeem rau (kev hais lus, kev xav, los yog tswj tsis tau tus kheej). Npaj kom menyuam tsis muaj kev sib thab losyog sib zes, caij tsuj thiab hais lus saib tsis taus lwm tus uas yuav cuam tshuam tau rau txoj kev kawm ntawv ntawm lwm tus menyuam losyog tsim tau teeb meem rau lwm tus memyuam txoj kev npau taws. Tsev kawm ntawv yuav tau ua haujlwm kom ze nrog txoj kev sib thab thiab tswj kom tsis muaj kev sib ntxub ntawm txoj kev kawm ntawv thiab tswj kom tsis muaj kev sib thab tsis hais thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv thiab tom qab tsis kawm ntawv, tej chaw muaj cuab yeej siv, thiab tej chaw muaj kev ua si lossis nyob rau hauv tsev kawm ntawv tej tshab.

Txhua tus neeg ua num hauv tsev kawm ntawv, menyuam kawm ntawv, niamtxiv thiab lwm tus yuav tsum qhia tej kev sib thab thiab sib zes rau tus thawj tswj ntawm lub tsev kawm ntawv paub seb yam ntawd puav yuav tsim nyog suav tau hais tias yog kev Sib Thab-Sib Zes raws li txoj cai teev tseg thiab seb yuav tsim nyog rau txim rau leej twg. Pauj kev ntsim siab rov qab txog ntawm kev sib thab thiab sib zes yog ib yam txhaum cai. Xav paub ntau ntxiv txog cov ntau ntawv sau qhia txog teebmeem, mus saib tau ntawm <http://www.scusd.edu/pod/report-bullying-behavior>. Ntxiv ntawv, thov hu tus xovtooj tiv thaiv txog kev sib thab sib zes muaj li nram qab no 1-855-Bully lossis 1-855-862-8559.

PAWG SAIBXYUAS KEV TSIS MUS KAWM NTAWV (SARB)

Pawg tsavxwm saib kev tsis mus kawm ntawv no yuav saib menyuam kev tsis mus kawm ntawv thiab kev tsis mloog lus. Cov menyuam uas pheej tsis mus kawm ntawv thiab tsis mloog lus yuav raug xa mus cuag pab tsavxwm no. Pab tsavxwm no muaj cai yuav xa cov menyuam no mus ua haujlwm pub dawb. Tsis tas li xwb, lawv tseem muaj cai yuav xa cov menyuam no mus ntsib District Attorney, County Probation Department, Sheriff's Department, City Police Department, thiab County Health and Human Services. Pab tsavxwm no muaj cai yuav

xa cov menyuam tsis mloog lus no mus kawm dua lwm lub tsev kawm ntawv lossis lwm hom tsev qhia ntawv.

TXOJ CAI KUAJ THIAB TSHAWB

Tsab cai ntes thiab tshawb no tso cai rau tsev kawm ntawv tshawb menyuam tej khoom uas yog lawv li ntiag tug. Cov neeg ua dejnum hauv tsev kawm ntawv muaj cai tshawb yog thaum lawv pom tias tsim nyog tshawb. Qhov tshawb no thiaj yuav ua tau pov thawj tias menyuam puas yuam tsev kawm ntawv txoj cai tiag.

RAU TXIM TSIS PUB KAWM NTAWV (SUSPENSION)

Tshem tsis pub kawm ntawv li ob peb hnub yog txoj cai uas xibfwb lossis thawj saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tshem tus menyuam mus nyob tom tsev ib ntus. Tus thawj xibfwb muaj cai yuav tshem tus menyuam mus nyob tom tsev li 5 hnub sib-law liag. Tsis tas li xwb, tus xibfwb uas tus menyuam tau tsim teebmeem rau tseem muaj cai txwv tus menyuam tsis pub tuaj hauv nws lub chav li 1 hnub ntxiv thiab. Kev tshem tawm mus nyob tom tsev li no, tsev kawm ntawv muaj cai ntxiv sijhwm yog tias lawv pom tias tsim nyog. Muaj peb hom kev tshem menyuam tawm tsev kawm ntawv ib vuag: nyob txim hauv tsev kawm ntawv lossis raug tshem tawm mus nyob tom tsev ib vuag.

1. Rau txim tawm hauv tsev kawm ntawv txhais tau tias tsis pub tus menyuam tuaj hauv tsev kawm ntawv losyog nyob ze rau ntawm ib lub tsev kawm ntawv twg li, lossis tsis pub tuaj koom nrog tsev kawm ntawv ib hom yeebyam dabtsi li, thaum raug txim lawm. Lawv yuav muaj koom tau; yog, muaj ntawv xeeb los ntawm cov xibfwb muab los rau lwm tus cev rau lawv ua.
2. Rau txim nyob rau hauv tsev kawm ntawv txhais tau tias tus menyuam yuav muab tshem tawm hauv chav kawm ntawv, tiamsis nws yuav nyob rau kev saib xyuas los ntawm lwm tus xibfwb, tiamsis yuav tsis pub koom nrog lwm cov menyuam uake.
3. Rau txim los ntawm tus xibfwb yog cia tus xibfwb tshem tus menyuam tawm tsis pub kawm ntawv rau hauv chav kawm tom qab tus menyuam muaj cuj pwm coj tsis zoo thiab tsis pub kawm nyob rau cov chav kawm ntawv hnub tom qab ntawd.

Xav paub ntau ntxiv txog kev tsis txaus siab rau qhov raug tshem tawm thov mus ntsib Chav Tuam Tsev Student Hearing and Placement. Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuam uas raug tshem tsis pub kawm ntawv ob-peb hnub los ntawm tus xibfwb yuav tsum tau tuaj nrog tus menyuam nyob hauv chav kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 48900.1)

RHO TAWM TSEV KAWM NTAWV (EXPULSION)

Kev rho tawm tsev kawm ntawv, txhais hais tias tus menyuam yuav raug rho tawm hauv txhua lub tsev kawm ntawv ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento Unified School District. Kev rho menyuam tawm li no, tsev kawm ntawv muab caij rau nws muaj cai rov qab los. Tiamsis yog tus menyuam xav rov qab los kawm hauv koog tsev kawm ntawv Sacramento, nws yuav tsum mus sau npe rov qab nkag raws li sijhawm teev tseg.

Xeev California tso cai rau koj, yog koj xav tias lawv muab koj tus menyuam rho tawm yam tsis raug kev raug cai.

Xeev California sam hwm kom pab tsav xwm saib tsev kawm ntawv yuav tsum rho tus menyuam tawm hauv tsev kawm ntawv raws tsab cai kawm ntawv 48915 (c) yog tias:

1. Nws muaj, muag, lossis ua luam muag riam phom.
2. Nws yoj riam rau tibneeg.
3. Nws muag yeeb muag tshuaj.
4. Nws tau yuam cai muab leej twg deev lossis ntaus lwm tus.
5. Nws muaj foob-pob.

Xeev California txoj cai tswj tsev kawm ntawv sam hwm kom thawj xibfwb yuav tsum rho menyuam tawm tsev kawm ntawv yog tias leej twg tau yuam 1 nqis cai nram no:

1. Ua rau ib tug neeg raug mob lossis nqaj ntuag ntshav nrog, tshwj yog nws tiv thaiv nws tus kheej xwb;
2. Nqa riam, nqa foob-pob, lossis nqa lwm yam khoom uas yuav muaj kev phom-sij rau lwm tus;
3. Nqa yeeb nqa tshuaj yam tsis raug cai. Tshwj yog zaum no yog nws thawj zaug thiab yog nqa xas uas tsis tshaj 1 “ounce” rov saud;
4. Ua tub sab lossis khuj lwm tus;
5. Ntaus lossis hem yuav tua cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.

Menyuam kawm ntawv yuav tsis raug rau txim, raug rho tawm mus nyob tom tsev, lossis raug rho tawm hauv tsev kawm ntawv tshwj yog tus thawj saib koog tsev kawm ntawv, tus sawv cev, lossis tus thawj xibfwb hauv lub tsev kawm ntawv xam pom tias tus menyuam no tau ua txhaum Cov Qauv Coj Uas Muaj Nyob Hauv Phau Ntawv no, Koog tsev kawm ntawv cov cai lossis Tsab cai Kawm Ntawv 48900.

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv kuj yuav raug qhuab qhia, rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv txog li ntawm 5 hnuab sib law lossis rho tawm tsis pub tuaj kawm ntxiv rau qee yam cooj pwm nyob rau hauv tus qauv coj cooj pwm (Standard of Behavior) uas muaj feem rau qee yam uas ua nyob hauv tsev kawm ntawv lossis teebmeem tsis xav tuaj kawm ntawv muaj tshwm sim rau lwm koog tsev kawm ntawv dhau los tsis hais koog twg, nrog rau, tiamsis tsis muaj ntxiv rau, tej yam raws li nram qab no:

- Thaum tseem nyob hauv tsev kawm ntawv ntsim av
- Thaum noj-sus, tsis hais nyob rau hauv tsev kawm ntawv lossis sab nraud.
- Thaum mus kawm ntawv lossis thaum los ntawm tsev kawm ntawv cov koom txoos.

COV TSWV YIM TXHAWB MENYUAM

(nws yuav tsis muaj nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv)

- Kawm rau lwm qhov chaw
- Kawm txog cwj pwm
- Ua haujlwm pab dawb
- Ua haujlwm pab dawb rau hauv tsev kawm ntawv (chav noj mov, tu ib puag ncig ntawm tsev kawm ntawv, ua hauj lwm nrog cov neeg tu tsev kawm ntawv)

- Lub chaw qhia kev daws teeb meem
- Tham nrog cov counselors
- Kev nyob-txim
- Ntxiv sijhawm kom ntev rau kev kawm (extended day)
- Mus saib tom tsev
- Rau txim rau nyob tom tsev kawm ntawv (ntawm tsev kawm ntawv cov chaw)
- Nyob txim rau thaum lub caij noj-sus
- Kev sablaj
- Kev kawm rau cov tub (Men’s Leadership Academy)
- Kev ua qauv cob qhia
- Kev kho daim ntawv qhia sijhawm (Modified Schedule)
- Niamtxiv tuaj nrog tus menyuam kawm ntawv nyob hauv chav
- Niamtxiv kev sib tham nrog xibfwb hauv xov tooj (muaj ntawv ua povthawj)
- Chaw tu plaub ntug uas tsim los ntawm menyuam kawm ntawv (Peer Court)
- Xa mus rau pab neeg “Counseling Group”
- Xa mus rau koog tsev kawm ntawv cov neeg ntsuam xyuas kev kawm
- Xa mus rau pab tsavxwm hais txog kev tsis mus kawm ntawv (School Attendance Review Board, SARB)
- Xa mus rau pab kavxwm tshuaj xyuas kev tsis mus kawm ntawv (School Attendance Review Team, (SART)
- Cov kev kawm (Restorative Justice Practices)
- Xa mus rau pab soj-ntsuam menyuam kev kawm nyob hauv tsev kawm ntawv (Student Success Team)
- Kawm ntawv rau hnuab so (Saturday School)
- Sau ntawv tuav tswj kev coj cwj pwm
- Nrog menyuam kawm ntawv tham.
- Kev rau txim los ntawm tus xibfwb
- Xa mus nyob txim, tsis pub mus uasi (elementary)
- Hloov chav kawm ntawv Yog yeem kawm ntawv nyob rau tom tsev ib ntus (Independent Study)
- Kawm ntawv los ntawm tus kheej (Short Term Independent Study)

Cov Cai California Education Code 48915	Lwm Yam Kev Rau Txim	Yuav Raug Rau Txim	Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm (Ed. Code 48902)
Yuav tsum Raug Rho Tawm Tsev Kawm Ntawv [E.C.48915 (c)] c1 Muaj, muag, lossis ua luam riam-phom.	tsis muaj	muaj - 5 hnuv	muaj	Muaj yuav tsum tau qhia
c2 Yoj riam (ntev li 3.5 inches) rau tibneeg.	tsis muaj	muaj - 5 hnuv	muaj	muaj
c3 Muag yeeb muag tshuaj tsis raws cai.	tsis muaj	muaj - 5 hnuv	muaj	muaj
c4 Tau muaj tshwm sim lossis yuav luag muaj tshwm sim Yuam cai mos deev leej twg lossis ntaus lwm tus.	tsis muaj	muaj - 5 hnuv	muaj	muaj
c5 Muaj foob-pob. (foob-pob txhais tias tej yam khoom yuav ua rau muaj kev puas ntsoog loj-raws li qhia nyob rau tsab cai Section 921 ntawm Title 18 ntawm teb chaws meskas U.S.)	tsis muaj	muaj - 5 hnuv	muaj	Muaj yuav tsum tau qhia
Xav Kom Yuav Tsum Muab Rho Tawm “los yog tus thawj xibfwb lossis tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv txiav txim tias kev rho tawm tsis tau tsim nyog rau tej yam li no lossis tseem muaj lwm txoj hauv kev los kho tau qhov teebmeem no.” [E.C.48915 (a)] a.1A Causing serious a1 Ua rau ib tug neeg raug mob lossis nqaij ntuag ntshav nrog, tshwj yog nws tiv thaiv nws tus kheej xwb.	tsis muaj	muaj	Tej Zaum	(Tsab cai rau txim Code 245 kev siv riam phom ua phem)
a.1B Muaj riam-phom, foob-pob, lossis tej yam tsis muaj qab-hau rau menyuum kawm ntawv.	tsis muaj	muaj	Tej Zaum	Tej Zaum
a.1C Nqa yeeb nqa tshuaj yam tsis raws cai, tshwj yog thawj zaug thiab uas yog tsis tshaj 1 once rov saud.	tsis muaj	muaj	Tej Zaum	muaj
a.1D Ua tubsab lossis khuj yuam lwm tus.	tsis muaj	muaj	Tej Zaum	Tej Zaum
a.1E Ntaus lossis hem yuav tua cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv	tsis muaj	muaj	Tej Zaum	muaj

Cov Cai California Education Code 48900 Tsab cai Education Code 48900.5 qhov teebmeem yuav tsis muaj lav pub tshaj txog kev rau txim rau thawj zaug uas ua txhaum rau thaum uas ua kev txhaum muaj feem txuam rau tsab cai Education Code 48900(a)-(e) lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv tuaj kawm es yog ib qho teebmeem rau lwm tus. Rau lwm yam kev ua txhaum, tus tub/ntxhais tsuas raug rau txim nkaus yog tias thaum tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv Superintendent lossis tus thawj xibfwb tau txiav txim tias tsis muaj kev kho tau txog qhov uas tau ua txhaum ntawd ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv. (Education Code 48900.5)	Lwm Yam Kev Rau Txim Saib AR 5144 thiab qhov uas pab tswj txoj cai kom zoo rau kev kho ntawm qhov kev pab rau kev coj cooj pwm	Yuav Raug Rau Txim	Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm Rau tib hnuv tom qab ntawv uas muab rau txim lossis rho tawm (Ed. Code 48902)
1. Kev Ua Nruj Ua Tsviv [E.C. 48900(a)] a1 Ua rau, yuav ua rau, lossis hawv yuav ua rau lwm tus raug mob.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj 3-5 hnuv	muaj	(Rau feem uas ntsig txog lub txim txhaum tus cai Code 245 uas muaj riam phom tua tau neeg tuag)
a2 Txhob txwm ntaus lwm tus, tshwj yog nws tivthaiv nws tus kheej xwb.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj 5 hnuv	muaj	(Rau feem uas ntsig txog lub txim txhaum tus cai Code 245)
2. Riam-phom Lossis Tej Khoom Uas Yuav Phom-sij (dangerous objects) [E.C. 48900(b)] Muaj, muag, lossis ua luam riam-phom (riam, phom, tej yam khoom ntse ntse, tog qws, lossis yam uas yuav siv ua rau lwm tus raug mob) lossis foob-pob.	Yuav tsum tau muab los xav tshwj kiag rau qhov uas tawg muaj ceem-saib qhov yuav tsum muaj ntawm tus cai saum toj 48915©(5)	muaj 3-5 hnuv	muaj	Tej Zaum
3. Yeeb Tshuaj thiab Dej Cawv [E.C. 48900(c)] Muaj, siv, muag, lossis ua luam yeeb tshuaj, dej cawv lossis gaug tshuaj gaug cawv.	Yuav tsum tau muab los xav tshwj kiag muag-saib qhov uas muaj tias ua txhaum saum toj	muaj	muaj	muaj

4. Muag Tej Yam Uas “Zoo Li” Yeeb Tshuaj Lossis Dej Cawv [E.C. 48900(d)] Thab muag, teem sijhawm muag, lossis kom-nqi muag yeeb tshuaj, dej cawv, lossis tej yam tshuaj gaug ces cia li muab lwm yam uas “zoo li” yeeb tshuaj, dej cawv los hloov.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	muaj
5. Ua Tubsab Lossis Khuj Lwm Tus [E.C. 48900(e)] Ua tubsab lossis npaj ua tubsab lossis mus khuj lwm tus.	Yuav tsum tau muab los xav saib qhov uas pom zoo tias yuav tsum tau ua raws li saum toj	muaj	muaj	Tej Zaum
6. Ua khoom Vaj Tsev Puas [E.C. 48900(f)] Tsim, lossis npaj tsim kom tej vaj-tse tom tsev kawm ntawv puas ntsoog lossis ua rau lwm tus tej khoom puas tsuaj thiab kov tej ntaub ntawv tseem ceeb hauv computer.	tej-zaum yuav muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
7. Tubsab Lossis Nyiag Khoom [E.C. 48900(g)] Nyiag lossis npaj nyiag tej khoom hauv tsev kawm ntawv lossis nyiag luag lwm tus li khoom, tsis hais nyiag tej ntaub ntawv tseem ceeb hauv computer.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
8. Luum Yeeb [E.C. 48900(h)] Muaj lossis haus luam yeeb lossis lwm yam luam yeeb.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
9. Hais Lus Dev Lossis Ua Tej Yam Tsis Raug Ntsej Muag [E.C. 48900(i)] 1. Txhob txwm hais lus tsis zoo rau lwm tus menyuum hauv tsev kawm ntawv. 2. Txhob txwm hais lus tsis zoo rau cov ua neeg haujlwm hauv tsev kawm ntawv.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	muaj
10. Cov Khoom Siv Txhaj Tshuaj (Drug Paraphernalia) [E.C. 48900(j)] Muaj, thab muag, teem sijhawm muag, lossis kom-nqi muag cov khoom siv txhaj tshuaj.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	muaj
11. Txhob Txwm Tsim Kev Kub-ntxhov Rau Thaum Uasi Tom Tsev Kawm ntawv [E.C. 48900(k)] Tsis coj-ua raws li tsev kawm ntawv txoj cai. Tsis coj-ua raws li xibfwb thiab cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv hais.	Yuav tsum tau muab los xav	Qib K-3 Tsis muaj Qib 4-12 Muaj	Tsis muaj	tsis muaj
	Yuav tsum tau muab los xav	Qib K-3 Tsis muaj Qib 4-12 Muaj	Tsis muaj	tsis muaj
Tsis coj-ua raws txoj cai tswj rau kev caij tshab npav (school bus).	Yuav tsum tau muab los xav	Qib K-3 Tsis muaj Qib 4-12 Muaj	Tsis muaj	tsis muaj
Cov Cai California Ed. Code 48900 – Txuas ntxiv				Hu Tub Ceev Xwm Rau tib hnuv tom qab ntawv uas muab rau txim lossis rho tawm (Ed. Code 48902)
	Lwm Yam Kev Rau Txim	Yuav Raug Rau Txim	Yuav Raug Rho Tawm	
12. Tau Yam Khoom Uas Nyiag Los [E.C. 48900(l)] Txhob txwm txais yuav cov khoom nyiag uas yog tsev kawm ntawv li lossis lwm tus li.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
13. Phom Cuav [E.C. 48900(m)] Nqa phom cuav (uas zoo nkaus li rab phom tiag) uas ua rau tib neeg xav tias yog rab phom tiag.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
14. Yuam Cai Mus Mos Deev lossis Ntau Lwm Tus [E.C. 48900(n)] Tau yuam cai lossis yuav yuam cai mus mos deev, lossis yuam cai kov lwm tus qhov chaw xis.	tsis muaj	muaj	Yuav tsum saib 48915 kev ua txhaumm saum toj – tsim nyog yuav tsum muab rho tawm rawsa li tsab cai 48915(c)(4)	muaj
15. Thab-Hem tus Menyuum Uas Yog Ua Povthawj [E.C. 48900(o)] Thab-hem, hawv-hem, lossis ua kom tus menyuum uas ua povthawj pom txog tej teeb meem tau tshwmsim nyob hauv tsev kawm ntawv ntshai.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
16. Siv Tshuaj Nroj Tsis Raws Cai [E.C. 48900(p)] Tham muag, Nrhiav kev muag, khom-nqi muag lossis muag tej tshuaj nroj tsuag uas kws tshuaj tso cai (Soma).	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
17. Kev Sib Sim/ Zeem (Hazing) [E.C. 48900 (q)] Koom tes rau lossis yuav koom tes rau txoj kev sib sim/zeem uas tsis raws cai.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum

<p>18. Thab Plaub[E.C. 48900@] Koom tes nrog kev thab plaub, muaj xws li, tiamsis yuav tsis tag li xwb, kev thab plaub ntawm tej cuab yeej siv li hais nyob rau nqi lus (f) thiab (g) ntawm nqi cai 32261, ua thiab hais twb ntsees rau tus neeg ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
<p>19. Pab lossis Txhaub Lwm-tus Ua Phem [E.C. 48900(s)] Txob teebmeem lossis yuav txob teebmeem ua phem kom lwm tus raug mob.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	tsis muaj, tshwj yog xam txiav txim tias nws yog ib tug pab lossis tsim qhov teebmem no. Yuav raug rho tawm raws qib cai ec.48900 a1, or a2	Tej Zaum
<p>20. Thab-cem Hais Lus Tsis Zoo Saib Tsis Taus Lwm-tus [E.C. 48900.2] Txwv tsis pub tso kav-thawj hem lossis hais lus tsis zoo xwslu kev yuam cai mus thab-kov, thiab yuam deev, thiab lwm yam xwslu hais lus dev lossis kev yus kov yus tus kheej yam tsis zoo. Txoj cai no siv rau txhua tus menyuam kawm qib 4-12.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
<p>21. Kev Ntxub-Ntaus Neeg [E.C. 48900.3] Ua phem, hauv ua phem, yuav ua phem, lossis koom tes rau txoj kev ntxub-ntaus neeg vim txhob txwm, lossis hem yuav tsim kev kub ntxhov rau ib leeg ib tus twg vim pab-pawg, lwm haiv-neeg, tuaj lwm tebcaws tuaj, neeg puas cev, lossis neeg poj niam txiv neej. Cov lus khav theeb li no twb txhaum nqi cai "kev ntxub-ntaus neeg" no lawm yog tias tus neeg no muaj tus cwj pwm yuav ua tau li nws hais. Nqi cai no siv rau txhua tus menyuam kawm qib 4-12.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
<p>22. Tsim Kev Thab Plaub-Hem lossis Thaj Chaw Tsis Muaj Kev Haum Xeeb [E.C. 48900.4] Txhob txwm thab-hem, hauv hem, lossis ua kom cov neeg ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv lossis cov menyuam kawm ntawv ntshai uas ua rau lawv nyuaj siab kawm tsis tau ntawv thiab ua tsis tau hauj lwm thiab tsim kev kub ntxhov rau hauv tsev kawm ntawv. Nqi cai no siv rau txhua tus menyuam kawm qib 4-12 xwb.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
<p>23. Hem Yuav Tsim Kev Kub-Ntxhov [E.C. 48900.7] Hawv-hem yuav tsim kev kub-ntxhov rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv lossis tej khoom nyob hauv tsev kawm ntawv.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej Zaum
<p>24. Kev Tuaj Mus Kawm Ntawv Tsis Cuag Ncu Tau daim ntawv ceeb-toom zaum #1) Pheej qhaj tsis mus kawm ntawm tiam sim tsis muaj pov thawj tso cai.</p> <p>Rov tsis mus kawm dua tsis mus hauv chav [E.C. 48261] (Tau daim ntawv ceeb-toom zaum #2)</p> <p>Tseem pheej tsis mus kawm ntxiv tsis mus hauv chav [E.C. 48262] (Tau daim ntawv ceeb-toom zaum #3) Tus menyuam uas pheej tsis mus kawm lossis tsis mus hauv chav tshaj 3 zaug rov saud hauv ib lub xyoo twg yuav raug xa mus rau pab tsav xwm saib menyuam kev tsis mus kawm ntawv (School Attendance Review Board).</p>	Yuav tsum tau muab los xav	tsis muaj	tsis muaj	tsis muaj

LWM COV KEV KAWM PAB RAU KEV KAWM NTAWV

American Legion Continuation High School

3801 Broadway, 95817
(916) 277-6600

- Qib 9-12, yeem nkag/tesis yeem nkag thiab txheejtxheem kev tawm
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj kev pab rau RSP xwb
- Xwm txheej txog kev pab: Menyuum txais tau Diploma lossis GED.
- Kev Sau Npe Kawm Ntawv: Tso kawm xa los ntawm Chav Tuam Tsev Student Hearing and Placement XWB.

Capital City School (kawm ntawv rau tom tsev) Yuav tsum muaj ntaub ntawv tso cai

7222 24th Street, 95822
(916) 433-5187

- Qib K-12, nws yeem nws tus kheej xwb
- Cov kev pab: Tus txheej txheem qauv qhia ntawv yeej zoo ib yam li koog tsev kawm ntawv thiab lub xeev cov ntaub ntawv kawm. Kawm ib teev ntawm ib hnub nrog tus xibfwb, 20 teev tuaj ib lub athiv los ntawm tus kheej.
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: TSIS MUAJ
- Kev Sau Npe Kawm Ntawv: Tso kawm xa los ntawm Chav Tuam Tsev Student Hearing and Placement XWB.

Charles A. Jones Skills & Business Education Center

5451 Lemon Hill Avenue, 95824
(916) 433-2600

- Nhoob nyoog 18 lossis tshaj ntawd, qhib sau npe kawm ntawv lawm
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj (yog muaj daim ntawv qhia kev kawm IEP)

Sijhawm: Monday - Friday 7:30 a.m.-4:30 p.m.
Monday through Thursday 5:30 p.m.-9:30 p.m.
Saturday 9:00 a.m.-3:30 p.m.

Accelerated Academy

5601 47th Avenue, 95824
(916) 643-2341

- Qib: 11 thiab 12
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj kev pab rau RSP xwb
- Kev Sau Npe Kawm Ntawv: Tso kawm xa los ntawm Chav Tuam Tsev Student Hearing and Placement XWB.
- Kev Qhia Ntawm: Sacramento Accelerated Academy (SAA) yog koog tsev kawm ntawv ib lub tsev kawm ntawv pab qhia ntawv "online" rau cov tub ntxhais uas muaj qhabnias tesis txaus. Lub tsev kawm ntawv no nyob nrog rau ntawm lub Enrollment thiab Family Services Center. Cov tub ntxhais kawm ntawv hauv SAA ua lawv cov ntaub ntawv hauv computer thiab kuj muaj xibfwb pab nyob hauv lub tsev kawm ntawv nrog rau cov xibfwb pab ntiv nyob rau hauv internet.

Success Academy (4-8)

2221 Matson Dr. 95824
(916) 395-4990

- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj kev pab rau RSP xwb
- Kev kawm ntawv muaj xws li: Pab txog kev kawm ntawv thiab kev coj xeeb ceem ntawm cov menyuum kawm tesis tau ntawv.
- Kev Sau Npe Kawm Ntawv: Tshuaj Xyuas Cwj Pwm Coj/kev rho tawm/Pawg Neeg Tshuaj Xyuas Kev Kawm Ntawv Kom Cuag Ncuu (SARB)
- Txhua tus menyuum yuav mus kawm hauv Success Academy yuav tsum tau kev tso cai los ntawm lub chaw ua haujlwm Student Hearing and Placement.

Xav paub ntau ntiv txog lwm txoj hau kev qhia ntawv, koj hu tau rau chav tuam tsev Student Hearing and Placement ntawm (916) 643-9425.

TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV KEV SIB RAUG ZOO

California Healthy Kids Soj Ntsuam Kev Noj Qab Haus Huv-Cov Menyuum Kawm Qib 5. Yuav muaj lus nug koj tus menyuum kom koom tes teb rau cov tsev kawm ntawv cov lus nug txog Menyuum Kev Noj Qab Haus Huv, txhawb nqa los ntawm xeev California Chav Tuam Tsev Kawm Ntawv. Qhov no yog ib tsab ntawv nug uas tseemcee yuav pab thiab txhawb tau kev haum xeeb rau cov menyuum thiab tiv thaiv tau kev siv yeeb tshuaj thiab ua tej yam tesis zoo. Nws yuav siv sijhawm li ntawm ib teev rau koj tus menyuum los teb. **Koj yuav tsum tso cai kos koj lub npe rau daim ntawv nram qab no, koj tus menyuum thiaj li muaj feem teb tau tsab ntawv nug no.** Tsuas yog cov menyuum kawm **qib tsib** thiaj li tau txais Kev Soj Ntsuam Hauv Tsev Kawm Ntawv Elementary.

Cov menyuum kawm qib 7, 9 thiab 11. Cov menyuum no yuav tau muab kev koom tes rau cov lus nug txog lawv txoj kev noj qab haus huv, haus dej cawv, haus luam yeeb, thiab lwm yam kev siv yeeb tshuaj, kev nyab xeeb hauv tsev kawm ntawv; ib puag ncig ze thiab kev peev xwm thiab kev ua neeg zoo ntawm lawv tus kheej. Cov xwm txheej yuav muab tso ua kev tshawb fawb rau cov tuam txhab sab nraud. Koj mus saib cov lus nug nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv losyog ntawm Healthy Kids Website (www.wested.org/hks). Daim lus nug no yog kev pom zoo ntawm yus tus kheej, tesis muaj leej twg yuam tus menyuum teb thiab yuav tesis muaj leej twg paub tias koj tus menyuum teb li cas rau li cas thiab nws yuav tesis muaj npe nyob rau ntawm daim lus nug. Menyuum kawm ntawv tsuas teb cov lus uas nws txaus siab teb xwb thiab yog nws xav tsum thaum twg los yeej tau.

Yog koj muaj lus nug txog cov kev soj ntsuam no, losyog koj txoj cai, hu rau hauv lub chaw ua hauj lwm Youth Development ntawm (916) 643-7994.

Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv rau qib K-12 yuav tau koomtes yog ib feem los teb qhov kev soj ntsuam Tsev Kawm Ntawv Kev Ua Tau Zoo Txhua Xyoo.

KEV TSHUAJ MENYUAM KEV XAV

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai paub txog tsev kawm ntawv txoj kev tshuaj xyuas lawv tus menyuam txoj kev xav thiab txwv tsis pub muab tus menyuam tshuaj xyuas li ntawd los tau. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51101).

TSIS TSO MENYUAM THIAB TSEV NEEG TEJ NTAUB NTAWV TAWM

Nws yog koog tsev kawm ntawv txoj cai uas yuav tsum ceev txhua yam ntaub ntawv zoo tseg ntawm menyuam thiab nws tsev neeg raws li txoj cai. Txwv tsis pub ib tug neeg twg uas ua haujlwm rau tsev kawm ntawv los mus nug menyuam nws tej ntaub ntawv tseem ceeb es ho muab tej menyuam qhia ntawd coj mus tshaj lossis muag tawm. Txhua yam lus piav los ntawm tus menyuam muaj 12 xyoos losyog hnuab nyooq tshaj rov saud, lossis los ntawm tus niamtxiv/ saibxyuas ntawm tus menyuam muaj 12 xyoos losyog hnuab nyooq tshaj rov saud nrog rau tus pab qhia tswv yim (counselor) tom tsev kawm ntawv, yuav tsum ceev tseg tsis pub leej twg paub tshwj tias yog txoj cai hais kom muab tawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49602). (Txoj cai no tseem yuav cia rau pab tuav xam hauv koog tsev kawm ntawv thiab/losyog tus thawj tswj fwm (Superintendent) txais hloov los mus ua kev cai rau hauv koog tsev kawm ntawv).

MENYUAM KOOMTES RAU KEV SOJ NTSUAM

Txwv tsis pub xeem, tshuaj ntsuam saib, lossis nug ib tug menyuam twg txog kab lig kev cai lossis kev ua dab qhuas lossis kev sib-deev, kev coj noj coj ua, lub neej txoj sia, losyog lwm yam kev ntseeg ntawm nws tsev neeg ua nej tau lus tso cai los ntawm niamtxiv txog tej kev nug ntawd. Tsuas yog tias, tej lus nug tsis tuav leej twg npe thiab nws tus kheej tuaj yeem zoo siab hlo qhia los mus ntsuam xyuas seb menyuam tej kev coj zoo li cas thiab puas txhawj xeeb dab tsi thiab yuav nug raws kab ke txog ib tug menyuam kev xav ntawm poj niam txiv neej nyob ua ke (sib-deev) los yeej nug tau rau cov menyuam nyob qib 7-12 yog tias lawv cov niamtxiv lossis tus saibxyuas lawv tsis tau sau ntawv txwv tias tsis pub nug. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 51513, 51938). (Txoj cai no tseem yuav cia rau pab tsav xwm hauv koog tsev kawm ntawv thiab/losyog tus thawj tswj fwm koog tsev ntawv txais hloov los mus ua kev cai rau hauv koog tsev kawm ntawv).

NTAWV SOJ NTSUAM TXOG TUS MENYUAM KEV TXHEEB ZE/CWJ PWM COJ/THIAB LWM YAM

Yuav sau ntawv rau niamtxiv paub yog muaj ntawv xeem, lus nug, ntaub ntawv yuav tau teb lossis tshuaj txog koj tus menyuam lossis txog koj: kev koom ua pab pawg lossis kev ntseeg, ua tsis raws cai, tsis haum pej xeem, liam tias tus menyuam ua kev txhaum, lossis muaj kev saib tsis tau, cov hlwb lossis tes taw tsis zoo, koj tus kws lij choj txheem plaub ntug, tus kws kho mob, tus txiv plig, losyog tibneeg koom thiab txheeb ze ntawm koj (tsuav yog ua raws txoj cai los txiav txim kev muaj feem los koom thiab txais kev pabcuam nyiaj xtiag). Niamtxiv muaj cai xyuas txhua cov ntaub ntawv qhia, nrog cov xibfwb cov ntaub ntawv, cov yeeb yaj duab, cov lus nyob hauv daim soblawj (tapes) lossis txhua yam khoom siv uas yuav qhia tau. Niamtxiv muaj cai txwv cov kev tshuaj ntsuam, xeem, lus nug no. (Tsab Cai Nqe 20 U.S.C. §1232h (a) thiab (b))

TSIS PUB HAUS LUAM YEEB HAUV TSEV KAWM NTAWV

Cov thawj tsav xwm hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento txwv tsis pub haus luam yeeb txhua lub sijhawm ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento cov chaw. Qhov no txwv tag nrho rau cov neeg ua haujlwm, cov menyuam kawm ntawv thiab cov neeg tuaj saib tsev kawm ntawv lossis thaum muaj kev xyuum kislas. Txwv tsis pub menyuam kawm ntawv haus luam yeeb, zom lossis nqa luam yeeb lossis yaj yeeb tuaj rau hauv tsev kawm ntawv lossis lub sijhawm thaum kawm ntawv, sijhawm thaum tsev kawm ntawv muaj kev sib tham, lossis thaum tseem nyob qab kev tswjfwam ntawm cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv.

KEV KHO MOB FAJSEEB RAU MENYUAM

Koog tsev kawm ntawv losyog lub nroog muaj kev fajseeb rau thaum raug mob losyog tsev kho-mob pab rau cov menyuam kawm ntawv uas raug mob nyob rau ntawm tsev kawm ntawv. Thaum raug mob yog tus menyuam tsis kam tsev kawm ntawv pab los tsev kawm ntawv yeej tsis yuam, hos yog tias tus menyuam tsis txwm hnuab nyooq thiab niamtxiv tsis tso lus ces tsev kawm ntawv tsis pab. Nej mus ntsib tau tus thawj tswj tsev kawm ntawv hais txog qhov kev fajseeb rau menyuam kev raug mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49472)

TXO TUS NQI NOJ MOV LOSSIS NOJ DAWB

Cov menyuam txom nyem tsim nyog tau noj mov dawb losyog nqis tus nqi. Hu rau tsev kawm ntawv yog xav paub ntawv tias seb koj puas tau txais qhov pub dawb. Mus ua daim ntawv noj mov rau ntawm www.scusd.edu/applyformeals.

KHOOM NTIAG TUG

Koog tsev kawm ntawv lossis lub nroog yuav tsis muaj cai saib xyuas tej khoom uas yog yus teej tug. Menyuaam kawm ntawv yuav tsum txhob nqa tej khoom uas tsis muaj feem xyuum txog kev kawm ntawv tuaj rau ntawm tsev kawm.

KEV TSO LUS QHIA TEJ NTAUB NTAWV TAWM

MENYUAM TEJ NTAUB NTAWV CEEV CIA

Khaws menyuam tej ntaub ntawv tseg yog yam hais txog lossis ntiag tug ntawm tus menyuam kawm ntawv hauv koog tsev kawm ntawv losyog tus neeg ua haujlwm nws tes haujlwm yog los ceev tej ntaub ntawv no.

CEEV TOOM TXOG TXOJ CAI TSIS TSO TAWM MENYUAM TEJ NTAUB NTAWV CEEV CIA

Cov cai nyob hauv tseemfwv tau tso cai rau qee yam ntawm ib tug twg lub neej thiab tso cai rau tus menyuam thiab tus niamtxiv lossis tus saibxyuas mus xyuas tej ntaub ntawv khaws tseg tau. Tagnrho tej ntaub ntawv khaws tseg uas tsev kawm ntawv losyog lub zos no ceev tseg yuav tsum pub rau cov neeg nram no xyuas yog:

- Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuam muaj 17 xyoo losyog qis tshaj.
- Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuam uas muaj 18 xyoo rov saud, tiamsis tseem siv tau nws npe los ua se.
- Menyuaam kawm ntawv muaj 16 xyoo rov saud losyog twb kawm tiav qib 10 lawm.

Niamtxiv lossis tus saibxyuas tus menyuum muaj cai mus thov tus thawj tswj tsev kawm ntawv (principal) es tshawb xyuas tus menyuum tej ntaub ntawv khaws tseg. Nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv, tus thawj tswj tsev kawm ntawv lossis tus sawv cev uas muaj cai tuav thiab khaws menyuum cov ntaub ntawv. Tus thawj tswj tsev kawm ntawv yuav tsum piav thiab txhais qhia kom kom meej yog tias niamtxiv xav paub. Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai nug thiab txais qhov kev teb qhia txog tej yam uas nyob rau hauv tus menyuum tej ntaub ntawv khaws tseg ntawd uas tsis raug, yuam kev losyog cuam tshuam rau tus menyuum lub neej qhov tseeb lawm. Qhov yuav kho tej ntaub ntawv uas tsis meej, tsis raug ntsej raug muag, yuam kev, tej zaum yuav kho tau lossis rho tsis tau los ntawm tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv lossis nws tus sawv cev. Ntaub ntawv teev tseg lossis khaws cia hais txog txhua txhia tus menyuum kawm ntawv uas tseem tab tom kawm ntawv hauv lub tsev kawm ntawv ntawd yuav tsum muab khaws zoo cia hauv chav cia ntaub ntawv.

Ntxiv rau ntawd, yog niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuum muaj cai txais nws tus menyuum cov ntaub ntawv khaws no tus nqe luam ntawv kom tsimnyog. Raws li tsab cai nyob hauv koog tsev kawm ntawv no uas hais txog tej ntaub ntawv khaws tseg, tej hom ntaub ntawv khaws tseg, cov neeg ua dejnum yog los ceev menyuum tej ntaub ntawv khaws tseg ntawd, qhia seb yuav tshawb lics thiaj tau, cia lwm tus tuaj mus tshawb, saib ntxiv kom meej, thiab cav txog tej yam nyob rau hauv cov ntaub ntawv khaws tseg ntawd mas yog tus thawj tswj tsev kawm ntawv (principal) losyog nws tus sawv cev thiaj li tso cai tau xwb. Cov niamtxiv hu tau rau lub tsev kawm ntawv kom xyuas cov ntawv uas cov neeg thov lossis xyuas cov tub/ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv, raws li nyob ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49064.

Cov uas pub saib cov ntaub ntawv khaws tseg tsuas yog cov neeg hauv tsev kawm ntawv losyog nws txoj haujlwm ua nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv, txawm yog txhua zaus thiab qee zaus xwb los tsuav yog muaj kev tso cai mus xyuas tau tus menyuum tej ntaub ntawv khaws tseg thiaj li muaj cai saib xwb. Cov thawj tswj nyob rau hauv tsev kawm ntawv muaj kev tso cai los soj ntsuam menyuum kawm ntawv tej kev kawm yog tias muaj kev cuam tshuam yuav txheeb txog kev kawm. Cov thawj tshwj nyob hauv tsev kawm ntawv muaj cai tshawb txog yam kev cuam tshuam uas tshwm sim rau ntawm tus menyuum txoj kev kawm kom meej pem raws li kev ua ib tug thawj tswj ntawm nws tes dejnum. Cov thawj tswj ntawd yog ib tug neeg ua haujlwm rau koog tsev kawm ntawv xws li, thawj tswj lub tsev kawm ntawv, tus saib dejnum, xibfwb, cov neeg pab leg dejnum (nrog rau tagnrho cov neeg ua dejnum hauv phab kev noj qab haus huv thiab cov tswj phab kev ruaj ntseg), ib tug tswv cuab, ib tug neeg lossis ib lub chaw haujlwm uas Koog tsev kawm ntawv muab ib txog dejnum rau nws leg (xws li tus txheem plaub ntug, soj, muab tswv yim, lossis tus tuavxam), lossis ib tug niamtxiv lossis ib tug menyuum kawm ntawv sawv cev ua haujlwm rau ib lub rooj sablaj (xws li kev qhuab qhia lossis kev tswj tej kev tsis txaus siab rau rooj sablaj), lossis ib tug neeg uas nws txoj haujlwm yog pab lwm lub tsev kawm ntawv. (FERPA, Tseemfwv Tsab Cai 34 (C.F.R.) Phab 99.7 (a)(3)(iii) thiab 99.31 (a)(1) thiab Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49063 (d), 49064 thiab 49076)

Thaum tus menyuum tsiv mus rau lwm koog tsev kawm ntawv lawm, nws cov ntaub ntawv khaws tseg ntawd yuav tau muab xa mus rau lub koog tsev kawm ntawv tshiab ntawd yog tias lawv hais tuaj. Thaum lub sijhawm rho npe ntawd, niamtxiv lossis menyuum tej zaum muaj cai txwv, tshawb xyuas losyog txais ib

daim ntawv luam ntawm yam nws xav tau ntawd uas yog tus nqe luam ntawv tsimnyog. Niamtxiv lossis tus saibxyuas yeej nug tau koog tsev kawm ntawv lossis lub chaw saib kev kawm hauv nroog uas saib tej cai hais txog kev tshawb xyuas thiab rho tus menyuum tej ntawv khaws tseg ntawd. Yog koj ntseeg tau tias koog tsev kawm ntawv ua tsis raws li tseemfwv txoj cai Lijchoj hais txog ib tug twg lub neej, koj muaj peevxwm mus hais qhov tsis txaus siab rau phab saibxyuas txog kev noj qab, nyab xeeb, kev kawm txujci, thiab kev sib pab kom noj qab nyob zoo hauv lub tebchaws no (United States Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW, Washington, D.C. 20202-5920)

Lub koog tsev kawm ntawv yuav saib meej txog menyuum tej ntaub ntawv kom mus raws li lub xeev thiab tseem fwv txoj cai Lijchoj. Qhov no txhais tau tias tus menyuum kawm ntawv lub npe, hnuv yug, chaw yug, chaw nyob, xovtooj, chaw sau ntawv 'email', daim duab yees, cov chav kawm, tej yam uas nws koom ua hauv tsev kawm ntawv thiab kev ua si kislas, tej yam khoom povthawj uas tau qhuas txog nws, tej ntawv povthawj tau txais vim kawm ntawv tau zoo thiab lub tsev kawm ntawv uas nws kawm dhau los ntawd, tej zaum yuav muab tau rau qee lub chaw uas tau thov ntawd. Txuas ntxiv, cov menyuum ua kis las tej ntaub ntawv qhia txog tias siab thiab hnay lics tej zaum yuav muab qhia yog tias nug txog.

Kev qhia taw tej ntaub ntawv tsis qhia txog kev xam xaj neeg meskas, yog neeg tuaj lwm lub teb chaws tuaj, qhov chaw yug lossis lub teb chaws uas tawm tuaj mus rau teb chaws no. Tej yam ntaub ntawv li no yuav tsum tsis muab qhia tawm dhau ntawm qhov uas tsis tau kev tso cai los ntawm niamtxiv lossis daim ntawv tuaj tim xam tuaj.

SAU UA TUB ROG

Raws li tseem fwv txoj cai, tsis cia menyuum kawm poob qab (No Child Left Behind) cov sawv cev ua dej num rau tub rog muaj cai saib menyuum cov ntaub ntawv tabsis nej cov ua **niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai sau ntawv mus txwv tsis pub kom lawv saib tau koj tus menyuum cov ntaub ntawv.** Yog xav paub ntau txog daim ntawv txwv saib tau rau daim sab nraum qab no.

Tej ntaub ntawv tseem ceeb yuav tsis tso tawm rau lwm tus sab nraud coj mus khwv kom tau nyiaj noj yog hais tias nws tsis yog lub chaw haujlwm uas yuav ntiav, tus yuav ntiav lossis tus sawv cev nyob rau hauv xovxwm. Npe thiab chaw nyob ntawm cov menyuum nyob qib kaum-ob, tej zaum lawv cov npe kuj yuav raug muab tawm rau sab nraud lossis cov tsev kawm ntawv ntiav thiab tsev kawm ntawv qib siab (college). Cov neeg sawv cev nyob rau hauv sab nrhiav neeg mus ua tub rog no yeej nkag tau mus saib tej ntaub ntawv tseem ceeb ntawd; txawm yog li ntawd los, cov niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai sau ntawv txwv tsis txhob muab tej ntaub ntawv tseem ceeb tso tawm rau cov neeg sawv cev nrhiav neeg ua tub rog ua ntej lawv tau kev tso cai. Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai sau ntawv ceeb toom rau koog tsev kawm ntawv paub li 30 hnuv (calendar days) thaum tau txais tsab xov yog hais tias tsis xav cia tej yam ntaub ntawv tseem ceeb tawm.

Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm cov menyuum hnuv nyoog 17 rov hauv, koog tsev kawm ntawv yuav tuav tsis tso tej ntaub ntawv hais txog tus menyuum tawm. Hos yog cov menyuum hnuv nyoog 18 rov saud lawm lossis twb mus kawm rau qib siab (college) lawm, cov menyuum ntawd muaj cai tsis muab nws tej ntaub ntawv tawm los tau. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 51101)

TSO TAWM DUAB YEES /MENYUAM TEJ NTAUB NTAUV

Koog tsev kawm ntawv yuav tsum tau kev tso cai los ntawm niamtxiv/tus saibxyuas ua ntej mam muab tau menyuam daim duab los yog cov ntaub ntawv menyuam ua tso rau sawvdaws pom nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv qhov website. Yog koj tsis kam kom muab koj tus menyuam daim duab losyog cov ntaub ntawv tso tawm hauv lub koog tsev kawm ntawv twg los yog lub tsev kawm ntawv twg lossis lub website twg no ces, thov khij qhov tias 'tsis kam (no)' thiab kos koj lub npe ntawm daim ntawv nyob tom qab phau ntawv qhia no. **Yog koj tsis muaj kev cov nyom rau qhov hais los saum no ces tsis tas khij lub npov li.** (Nco ntsoov, ua ntej leejtwg yuav tuaj nkag tau rau ib lub tsev kawm ntawv tuaj yeas duab lossis nrog leej twg tham, yuav tsum tau kev tso cai los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv ua ntej thiaj nkag mus tau. Yog lawv nyob sab nraud thiab tom kev thaj xwb ces tsis txhaum cai li cas.)

Yog koj muaj lus nug, thov hu rau tus thawj xibfwb nyob ntawm koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv. Muaj lus nug ntxiv, hu rau ntawm chav Lajfai Cev Lus Sib Nug Moo (Communications Office) (916) 643-9042

KEV QHIA NTAUV

TXHEEJ TXHEEM THIAB COV NTAUB NTAUV QHIA

Txhua cov ntawv kawm thiab cov ntawv npaj qhia ntxiv thiab cov ntawv soj ntsuam, nrog rau cov ntawv nyeem, xibfwb phau ntawv qhia, yeeb yaj duab, daim soblawj, thiab cov ntawv kawm hauv computer (software) ntawd ib tug xibfwb yuav tau muab coj los tom ua ib tum cia rau cov niamtxiv tau tuaj saib raws li txoj cai teev tseg losyog raws li koog tsev kawm ntawv losyog chaw saibxyuas kev kawm ntawv hauv lub nroog no txoj cai. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49091.10; 51101.)

Koj muaj cai saib thiab nyeem tej ntaub ntawv thiab tus txheej txheem qhia ntawv ntawm koj tus menyuam cov kev kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49063(k) thiab 49091.14; Tsis Pub Ib Tug Menyuaam Twg Poob Qab. 20. U.S.C. 1232h © thiab (d).)

NTAUB NTAUV PUAS LOSSIS PLOJ/TSIS TSO TAWM COV QHABNEES/DIPLOMA LOSSIS TRANSCRIPTS

Ntaub ntawv muab qiv rau menyuam saib thiab siv yog khoom ntawm tsev kawm ntawv ntiag tug. Menyuaam kawm ntawv yuav tsum ceev tej ntaub ntawv kom zoo thiab muab xa rov mus rau tsev kawm ntawv kom zoo li qub, tsis muaj dej tsuas thiab ntuag tshaj qhov qub.

Niamtxiv/tus saibxyuas thiab menyuam yuav tsum them ntaub ntawv muab ua puas lossis ploj lawm. Yog cov ntawv puas los ploj lawm, niamtxiv thiab menyuam yuav tsum them tus nqi qub los yuav phau tshiab rau tsev kawm ntawv. (BP 6161.2)

Yog tsis them, koog tsev kawm ntawv yuav tswj raws txoj cai Lijchoj teev tseg Tsab Cai Kawm Ntawv rho tawm tsis pub kawm ntawv thiab yuav tuav tsis muab qhabnias, daim ntawv kawm tiav losyog ntawv qhia txog tus menyuam cov chaw kawm. (AR 5125.2)

TUJ SAIB KEV QHIA NTAUV

Tom qab ua daim ntawv thov tag, niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai mus saib xibfwb qhia ntawv tau rau chav uas nws tus menyuam xav xaiv mus kawm losyog mus saib cov kev qhia ntawv raws li koog tsev kawm ntawv txoj cai uas cia mus saib vim xav coj menyuam mus kawm nyob rau lub tsev kawm ntawv losyog lwm koog tsev kawm ntawv. Qhov mus saib xibfwb qhia ntawv no yuav tsum mus kom raws li txoj kev cai uas tsim los fajseeb kev nyab xeeb pab cov menyuam thiab cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv kom zam tau tej kev covnyom ntawm kev qhia ntawv losyog thab plaub nrog cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49091.10(b); 51101)

COV NEEG UA HAUJ LWM YUAV TSUM MUAJ

Niamtxiv yuav nug txog menyuam tus xibfwb kev txawj li hauv qab no: (20 USC 6311)

1. Saib tus xibfwb puas tau kawm tiav thiab tau daim ntawv pov thawj tso cai los qhia qib ntawv uas nws qhia ntawd.
2. Saib puas yog tus xibfwb tsuas tau daim ntawv tso cai qhia ib vuag xwb.
3. Saib tus xibfwb kawm yam dab tsi thaum nws mus kawm qib siab College thiab kawm tiav daim ntawv pov thawj dabtsi thiab kawm lub tsev kawm ntawv qib siab college twg.
4. Saib koj tus menyuam puas tau txais kev pab ntawm cov ua hauj lwm thiab, yog tau no, lawv qhov peev xwm ntawd yog dabtsi

KEV NTSEEG

Yuav tsis yuam kom ib tug menyuam twg qhia losyog lees tej yam uas nws tus kheej ntseeg losyog tej uas teb chaws ntseeg, txog kev cai dabqhuas, losyog tswv yim kav tebchaws. Qhov no yuav zam tsis tau rau ib tug menyuam twg uas ua tsis tag nws cov ntawv hauv chaw kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49091.12(a).)

ZAM TAU RAU TEJ KEV LIS KEV CAI DAB QHUAS TXOG NTAUV KEV NOJ QAB HAUS HUV

Niamtxiv sau ntawv tau tuaj txwv tsis pub menyuam kawm txog kev qhia kabmob hauv tsev kawm ntawv vim yuav cuam tshuam rau kev cai dabqhuas losyog kev ntseeg. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51240)

TXHEEJ TXHEEM QHIA NTAUV

Tus txheej txheem qhia ntawv, nrog rau cov ntsiab lus, yuav piav qhia hom twg thiab lub hom phiaj twg rau txhua yam ntawv uas yuav muab coj los qhia nyob rau hauv tsev kawm ntawv no yuav tsum muab coj los soj ntsuam xyuas yam tsawg kawg ib xyooos ib zaug. Cov ntawv no muaj cia rau sawv daws tuaj saib thiab tus nqi luam yuav los kuj pheej yig. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49091.14; 49063)

KEV KAWM TXOG PHAIS TSIAJ

Cov menyuam uas muaj kev ntseeg tsis xav phais, tsim txom losyog tua tsiaj coj los ua kev kawm ntawd, muaj cai thov mus kawm lwm yam. Nws niam nws txiv lossis tus saibxyuas yuav tau sau ib daim ntawv qhia vim lica thiab tsis yeem tus menyuam kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 32255 § 32255.6)

KAWM TXOG KEV KAWM UA NKAUJ UA NRAUG

Lub xeev California tsab cai tias yuav tsum muaj qhia txog kev kawm ua nkauj ua nraug ib zaug nyob rau thaum kawm qib nrab middle school thiab ib zaug rau thaum kawm high school – qhov kev qhia no feem ntau yuav tshwm sim nyob rau thaum kawm qib 7 hoob kawm life science thiab high school hoob biology. Cov ntawv uas sau txog thiab yeeb yaj duab uas pom siv los qhia txog kev kawm ua nkauj ua nraug kuj muaj cov niamtxiv lossis tus saibxyuas mus saib tau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov vevxaij (www.scusd.edu/chya) lossis ntawm lub tsev kawm ntawv yog thaum xav tau. Koog tsev kawm ntawv cov neeg ua dejnum qhia txog kev noj qab haus huv thiab/lossis cov tub txawj ntxhais ntse kuj yog cov yuav qhia txog qhov no. Yog hais tias ho tsis siv hauv paus tsev kawm cov kev qhia uas muaj, cov tub txawj ntxhais ntse uas qhia txog kev noj qab haus huv yuav tsum muab lawv cov ntaub ntawv yuav qhia coj los rau cov niamtxiv tau saib ua ntej 14 hnuv uas yuav muab los qhia. Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav thov sau ib daim ntawv lossis ua daim ntawv tias tsis pub lawv tus menyuam kawm txog qhov kev kawm ua nkauj ua nraug no, thiab kuj yuav thov kom luam ib daim ntawv ntawm Chapter 5 thiab 6, California Healthy Youth Act. (Education Code § 51930-51939).

COV HNUB KAWM IB NRAB HNUB & KEV COB QHIA COV NEEG UA HAUJLWM

Daim ntawv teem hnuv nyoog puag xyoo hauv tsev kawm ntawv yuav qhia tias hnuv twg yog hnuv kawm ib nrab hnuv losyog hnuv twg yog hnuv uas cov neeg ua hauj lwm muaj kawm kev hauj lwm, daim ntawv no muaj nyob hauv tsev kawm ntawv. Yuav muaj lus ceeb toom rau cov niamtxiv paub ntxiv yog tseem yuav muaj dua tej hnuv uas kawm ib nrab hnuv ntawd losyog muaj kev kawm hauj lwm rau cov xibfwb. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48980).

COV HOOB KAWM ADVANCED THIAB INTERNATIONAL BACCALAUREATE COV KEV PAB THEM NQI XEEM NTAWV

Cov menyuam txom nyem uas kawm nyob rau chav kawm (Advance Placement “AP”) hauv cov tsev kawm ntawv “high school” thiab npaj yuav mus xeev chav AP LOSYOG chav “International Baccalaureate” muaj feem koom tau rau hauv qhov kev npaj xeev no. Qhov kev kawm no tau nyiaj txiag pab los ntawm tseem fvw lub koom haum hu li “Trio Program” hauv lub xeev California (Tsab Kev Cai Lijchoj Nqe 52244). Cov niamtxiv mus nug thiab thov cov nqi xeev no tau hauv nws tus menyuam lus tsev kawm ntawv “high school”. Cov Tuav Xam yuav qhia rau cov menyuam kawm ntawv thiab niamtxiv paub txog tus nqi xeev ntawv mus rau hauv ob chav kawm tau hais los no.

THAM TXOG XAIV KAWM HAUJ LWM

Yuav qhia rau niamtxiv paub, tsawg kawg yog ib zaug, ua ntej tham txog xaiv kawm hauj lwm thiab xaiv chav kawm rau menyuam nyob qib 7 kom lawv txawj koom tes thiab xaiv txoj kev kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 221.5 (d))

DAIM NTAWV POV THAWJ QHIA KEV KAWM

Yog xav tau daim ntawv qhia qhabnee thiab txog kev npaj qhia thiab kawm ntawm hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento no ces mus nug tom tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 35256, 51101)

NIAMTXIV NTSIB NROG XIBFWB & THAWJ XIBFWB

Niamtxiv muaj cai tuaj mus ntsib nrog tus xibfwb thiab tus thawj xibfwb (principal) ntawm tsev kawm ntawv yog tias muaj dab tsis xav paub ntxiv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51101)

KEV KAWM TAU NTAWV THIAB TSEV KAWM NTAWV TXOJ CAI

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia niamtxiv paub ua ntej txog tus menyuam chav kawm ntawv thiab kev xeev raws xeev nrog rau cov kev cai rau txim thiab cov txheejtxheem rau txim uas yog thaum paub tias tus menyuam tsis tuaj kawm ntawv txhua hnuv, qhia txog cov cai nyob hauv tsev kawm ntawv, cov cai hais txog kev hnav khaub ncaws, cov cai tuaj saib tsev kawm ntawv thiab tus neeg uas yuav hu rau yog thaum muaj teeb meem dabtsi rau menyuam nyob tom tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51101). Tus xibfwb yuav tau qhia koj paub yog thaum koj tus menyuam kawm tsis tau ntawv zoo thiab poob qab ntawm cov chav qhia ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49063 thiab 49067)

NCE QIB KAWM LOSSIS ROV KAWM QIB QUB

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia kom niamtxiv lossis tus saibxyuas paub ua ntej txog cov cai hais txog qhov menyuam yuav tau nce qib losyog yuav tau nyob qib qub ntxiv. Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau niamtxiv paub ntxov ntawm lub hauv xyoo tias lawv tau soj ntsuam pom tias menyuam nyob rau qhov yuav poob qib, thiab muaj cai mus tham nrog cov ua haujlwm nyob hauv tsev kawm ntawv uas muaj cai txiav txim siab rau tus menyuam nce qib losyog cia nyob qib qub. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 48070.5, § 51101)

COV KEV KAWM UAS YUAV TSUM TAU KAWM

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai paub txog cov kev kawm ntawv ntawm lawv tus menyuam. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 51101).

Cov menyuam kawm ntawv nkag mus qib siab (high school) nyob rau lub caij nplooj ntoos zeev uas muaj qhabnias tsawg dua li hauv qab no txhais hais tias nws cov “qhabnias tsis txaus” (“credit deficient”).

- Qib 10: 50 qhabnias
- Qib 11: 110 qhabnias
- Qib 12: 160 qhabnias

Cov menyuam uas muaj qhabnias tsis txaus yuav tsum kawm ntau chav ntxiv mas thiaj li kawm tiav. Xaiv kawm kom tau qhabnias ntxiv yuav tau ua raws li lossis ntau dua li cov hais hauv qab no:

1. Mus kawm Online kom tau qhabnias
2. Kawm ntxiv thaum lub caij ntuj so (cov menyuam kawm thaum lub caij ntuj so tom qab qib 12 yuav tsis tau mus koom kev lav daim ntawv kawm tiav)
3. Lwm yam kev kawm high school

Nov yog tus menyuam lub luag haujlwm los saib nws cov qhabnias no seb puas suav tau rau qib siab high school

KOOMTES RAU LUB XEEV COV KEV XEEM EC 60615, 5 CCR 852

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob rau qib uas tsum nyog yuav tau koomtes rau lub xeev qhov kev xeev California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) tshwj kiag yog tias tau kev zam raws txoj cai. Ib xyooos twg, tus niamtxiv kuj yuav sau ib daim ntawv tuaj thov kev zam rau nws tus tub/ntxhais kawm ntawv rau qee seem kev xeev lossis kom txhob tau xeev ib qho kiag li ntawm qhov CAASP rau xyoo ntawd. Yog tias tus niamtxiv ho ua daim ntawv thov zam tom qab uas twb pib qhov kev xeev no lawm, qhov kev xeev twg yog xeev tag ua ntej daim ntawv thov lawm yuav raug xa mus kuaj seb qhab nias licas;

qhov qhab nias uas tau los yuav tau muab tso rau hauv ntaub ntauwv thiab xa mus qhia rau tus niamtxiv paub. Hauv paus tsev kawm ntauwv cov neeg ua dejnum yuav tsis thov lossis txhawb tias kom muaj daim ntauwv thov rau ntauwv tus tub/ntxhais lossis ib pawg tub/ntxhais kawm ntauwv twg.

COV CAI SIV COMPUTER THIAB INTERNET

Thaum koj siv tsev kawm ntauwv cov computers koj pom zoo tias:

1. Ua raws li xibfwb thiab cov neeg ua hauj lwm hais.
2. Ua raws li tej kev cai teev tseg los ntauwv tsev kawm ntauwv thiab hauv paus tsev kawm ntauwv.
3. Ua raws txhua qhov computer network cov cai uas koj nkag mus rau.
4. Xam pom txog lwm tus thiab muaj kev sib fwm nrog lwm leej lwm tus.
5. Siv tsev kawm ntauwv cov computers ua tej ntaub ntauwv raws li muab los thiab nrhiav kev pab xwb.
6. Tsis txhob siv computers thiab networks rau tej yam uas koj tus kheej nyiam siv uasi losyog ua luam.
7. Tsis txhob hloov tej software lossis lwm yam ntaub ntauwv (tsuas hloov tau cov ntauwv koj ntaus xwb).

KEV SIV TSEV KAWM NTAUWV COV COMPUTERS

Yog koj yuam cai, koj yuav raug kev txiav txim thiab yuav tsis muaj feem siv computers ntxiv lawm.

Tsis Txhob Tsim, Yais Tawm, Nkag Mus Rau, Siv Lossis Kaw Tseg Tej Yam Uas:

1. Tsis raws kev cai Lijchoj.
2. Txwv tsis pub leej twg pom lossis paub txog.
3. Txwv tsis pub muab lwm tus li los ua yus tug.
4. Yuav ua rau lwm tus mob siab, tsim teeb meem, lossis muab lwm tus saib tsis rau nqi.
5. Tsis raug ntsej muag, muaj duab liab qab, lossis muaj cov lus tsis tsim nyog hais.
6. Ua rau lwm tus tsis zoo ua lawv tej haujlwm/ntaub ntauwv.
7. Ua rau lub computer tsis ua haujlwm nrawm losyog ua rau nws puas taus.

Ceev Koj Tus Password Kom Zoo:

Tsis txhob pub lwm tus siv koj tus password thiab tsis txhob siv lwm tus li "password".

E-Mail Kev qhia pab ceev faj:

1. Ua zoo saib ua ntej muab koj tus e-mail los yog chaw nyob rau lwm tus.
2. Tsis txhob qhia tawm koj chaw nyob losyog xov tooj tom tsev.
3. Saib luag lwm tus rau nqi thiab; tsis txhob qhia tawm tej yam tsis tsim nyog qhia txog koj tus kheej lossis lwm tus.

COV TUB/NTXHAIKAWM NTAUWV XIAM OOB-QHAB

Raws li tseem fwm thiab lub xeev txoj cai, hauv paus tsev kawm ntauwv tsis muaj cai yuav cais cov menyuam uas muaj kev kawm tsis tau ntauwv nyob hauv txhua hom kev kawm thiab kev uasi. Yog tias koj tus menyuam xav tau kev pab

licas, hu tau rau nws lub tsev kawm ntauwv lossis lub zos (county) chav ua hauj lwm.

KEV KAWM NTAUWV TSHWJ XEEB

Niamtxiv thiab tus saibxyuas muaj cai txais tau koog tsev kawm ntauwv cov kev pab rau nws tus menyuam uas kawm tsis tau ntauwv li lwm tus menyuam thiab sib tuav xam txog tej qhabnias yuav siv chav kawm zoo licas thiaj yuav pab tus menyuam kawm tau zoo. Cov menyuam kawm tsis tau ntauwv li lwm tus, muaj cai mus kawm cov kev kawm kom haum rau nws. (Tsab Cai Kawm Ntauwv 56000 et seq.)

TSAB CAI TSHOOJ 504

Yog koj xoom xaim hais tias koj tus menyuam tsim nyog kawm ntauwv tshwj xeeb (piv li, kawm ntauwv qeeb, muaj teeb meem mob ntev, txhoj puab nyob tsis tswm ib qhov chaw, losyog lwm yam ntxiv) uas tej zaum yuav ua rau tus menyuam kawm tsis tau ntauwv rau tom ntej, koj muaj cai thov kom muaj kev soj ntsuam rau ntauwv koj tus menyuam txoj kev kawm raws li Tsab Cai Tshooj 504 tshwm sim rau xyoo 1973. Ib pab neeg nyob hauv tsev kawm ntauwv yuav los soj ntsuam koj tus menyuam seb puas tsim nyog nrhiav tus qauv qhia ntauwv tshwj xeeb los pabcuam rau nws. Cov menyuam uas tau txais cov kev pab no yuav muaj ib tug qauv qhia ntauwv 504 rau tus kheej uas tsim los ntauwv pawg neeg no thiab tus thawj saib xyuas tsab cai 504 thiab los ntauwv koj tus menyuam tus xibfwb nrog rau koj thiab lwm cov kev qhia ntauwv uas muaj los pab koj tus menyuam. Tus qauv npaj qhia ntauwv rau koj tus menyuam no yuav muab coj los luj xyuas tsis tu ncuu seb qhov twg yog qhov yuav pab tau nws. Cov menyuam uas nkag los kawm ntauwv rau hauv koog tsev kawm ntauwv es twb muaj tus qauv qhia ntauwv 504 npaj tau rau nws ua ntej lawm, pawg neeg tshuaj xyuas hauv tsev kawm ntauwv yuav los soj ntsuam thiab muab kev txiav txim siab tias yuav cia tus menyuam kawm twj ywm li tus qauv qhia ntauwv nws muaj kom txog rau thaum tus qauv qhia ntauwv no dhau losyog yuav tau teem caij sib tham kho dua tus qauv qhia ntauwv rau tus menyuam. Xav paub ntau ntxiv, thov nrog koj tus menyuam tus xibfwb, thiab tus thawj saib xyuas ntauwv tus qauv qhia ntauwv 504 hauv tsev kawm ntauwv tham losyog nrog Koog tsev kawm ntauwv tus thawj saib xyuas tus qauv 504 tham ntauwv tus xovtooj (916) 643-9144.

TXWV TSIK PUB CAIS LEEJ TWG

Tsab cai Title VI nyob ntauwv cov cai tsim tawm xyoo 1964 hu ua "Civil Rights Act thiab Tsab Cai Title IX" nyob ntauwv cov cai tsim tawm xyoo 1972 ntauwv Qhov Cai Ntxiv Rau Kev Kawm Ntauwv (Education Amendments) txwv tsis muaj kev sib cais hais txog haiv neeg, tawv nqaij, tsis hais tuaj qhov twg tuaj, yog neeg tawg rog tuaj txawv teb chaws tuaj lossis txiv neej losyog poj niam uas ua hauj lwm nyob hauv cov kev kawm uas txais nyiaj txiag los hauv tseem fwm los. Koog tsev kawm ntauwv yuav tsis cais kev ua hauj lwm lossis nkag rau kev kawm.

Nws txhauv cai yog tias sib cais nyob rau hauv cov kev kawm uas tau txais tseem fwm cov nyiaj pab nyob rau ntauwv tus tib neeg (xws li poj niam lossis txiv neej, zeej keeb neeg ntauwv nws tus kheej uas tsis zoo saib thiab yam ntxwv tsis zoo xws li kev xeeb tsheej thaum yug tau los), kev qhia tias yog tub los ntxhais, lub hnuv nyoog, haiv neeg (qhov no nrog rau keeb kwm poj yawm, tawv nqaij, haiv neeg me, thiab keeb kwm ntauwv haiv neeg), tsis hais tuaj qhov twg tuaj, kev cai dab qhuas (qhov no nrog rau txhua hom kev ntseeg ntauwv kab lig

kev cai, kev coj, kev teev hawm, cov ntseeg tswv ntuj, yawm saub thiab tsis ntseeg tswv ntuj, yawm saub), neeg tuaj txawv teb chaws tuaj, cov puas hlwb thiab puas cev, cev ntaj ntsug ntawm leej tib neeg (qhov no nrog rau cov neeg uas nyiam ua plees ua yi, poj niam nyiam poj niam hos txiv neej nyiam txiv neej, lossis hloov lub cev ntaj ntsug mus ua poj niam lossis hloov lub cev ntaj ntsug mus ua txiv neej), lossis vim yog ntaus nqi yuam kev rau tus neeg ntawd lossis vim muaj tus yam ntxwv nrog tus neeg lossis nrog pawg neeg li hais los saum toj no. Yog tsis txaus siab kuj yuav ua tau daim ntawv foob tsis txaus siab nrog tus saibxyuas haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv rau qhov kev daws qhov teebmeem thawj zaug nyob rau qab tswj fwm ntawm hauv paus tsab cai District's Uniform Complaint Procedure (Education Code §§ 200 and 220, Penal Code § 42.55; Gov. Code § 11135.5 CCR 4610 and 5 CCR 4622)

TXWV TSIS PUB SIB CAIS TXAWM YOG POJ NIAM LOS TXIV NEEJ

Hauv paus tsev kawm ntawv muaj ib txoj cai uas tsis pub txwv thiab cais ib tug menyuam twg txawm yog poj niam los txiv neej. Txoj cai no siv rau txhua tus menyuam kawm ntawv hauv txhua lub tsev kawm ntawv. Muaj qee zaus, yuav tau cais nyias muaj nyias ntawm poj niam thiab txiv neej xws li chav hloov khaub ncaws, kom raws li txoj cai sau tseg los ntawm tseem fww qib siab (federal). Kev tsis zoo siab vim muaj neeg yuam txoj cai no hais tau rau tus thawj xibfwb ntawm lub tsev kawm ntawv losyog rau tom "county office". Hais mus rau tus thawj tswj fwm koog tsev kawm ntawv los tau ib yam District's Title IX Officer.

SIB YUAV, MUAJ MENYUAM, THIAB KEV KAWM UA NIAM UA TXIV

Koog Tsev Kawm Ntawv SCUSD tsis siv ib txoj cai twg rau ib tug menyuam kawm ntawv losyog cov menyuam uas muaj menyuam me, muaj tsev neeg, lossis tau sib yuav lawv los mus ua tej yam saib tsis taus lawv vim tau muaj kev pw uake nrog lwm tus. SCUSD tsis tshem tawm ib tug menyuam kawm ntawv losyog txwv lawv rau cov kev kawm ntawv vim cev xeeb tub, yug menyuam, tsis paub tias lub cev xeeb tub, rho menyuam, losyog tseem nyob rau kev so kom zoo.

Cov menyuam uas cev tsis tab seeb thiab cov tub/ntxhais uas muaj menyuam me yuav tsis raug tshem tawm ntawm cov kev kawm ntawv nyob ntawm lawv lub tsev kawm ntawv lossis tseev kom lawv mus kawm rau cov kev kawm qhia txog cev xeeb tub losyog lwm yam kev kawm. Cov menyuam cev xeeb tub/cov menyuam muaj menyuam me uas txaus siab mus koom rau lwm yam kev kawm tau txais kev kawm sib npaug zos li txhuas tus menyuam kawm ntawv. SCUSD saibxyuas cov menyuam uas cev xeeb tub, cov muaj menyuam me, cov tsis paub tias lawv lub cev xeeb tub, cov rho menyuam thiab cov tseem nyob rau kev kho kom zoo raws tib cov kev cai li lwm tus menyuam uas muaj kev tu ncu a ib ntus.

TSAB CAI TITLE IX HAIS LUS SAIB TSIS TAUS LWM TUS 4119.11(A) THIAB 5145.7(A)

Pawg tuav xam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv (The Governing Board) koomtes tswj kom txhua txoj dej num tsis pub muaj teebmeem txog kev hais lus saib tsis taus lwm tus. Pawg tuav xam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tsis pub muaj kev hais lus saib tsis taus ib tug menyuam kawm ntawv los ntawm cov neeg ua haujlwm, lwm tus menyuam, losyog

lwm tus tib neeg ntawm tsev kawm ntawv. Koj muaj cai yuav tsum tau txais daim ntawv qhia koog tsev kawm ntawv cov cai hais txog kev hais lus saib tsis taus lwm tus uas cuam tshuam txog cov menyuam kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv §§ 231.5. 48980(g).) Cov menyuam kawm ntawv uas tau hais lus saib tsis taus leej twg ntawm tsev kawm ntawv yuav raug muab rau txim raws li kev cai Lij Choj.

Pawg sawv cev ntawm hauv paus tsev kawm ntawv (The Governing Board) txwv tsis pub muaj kev hais lus saib tsis taus lwm tus ntawm cov chaw ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv losyog rau ib tug tib neeg twg. Cov ua dej num uas tso cai rau lwm tus losyog koom nrog lwm tus ua saib tsis taus yuav raug txim raws li kev cai thiab yuav muab rho tawm dej num. Yog tsis txaus siab kuj mus hais tau rau koj tus thawj saib xyuas haujlwm lossis tus thawj saibxyuas ntawm qhov chaw ua haujlwm yog muaj leej twg ua txhaum cai kom thiaj li daws tau qhov teebmeem thaum nyuam qhuav pib.

District Title IX Officers (Cov Tuav Kev Ruaj Ntseg)

Teebmeem Txog Cov Ua Haujlwm: Cancy McArn
Chief Human Resources Officer ntawm
(916) 643-7474

Teebmeem Txog Menyuam Kawm Ntawv: Stephan Brown
Director, Student Hearing and Placement Department
ntawm (916) 643-9425

TSAB CAI TITLE V

Tsab Cai Title V Tus Saibxyuas Kev Tsis Txaus Siab rau SCUSD yog tus Thawj Tswj ntawm lub chaw Student Hearing and Placement.

TXOJ CAI KEV TSIS TXAUS SIAB (UNIFORM COMPLAINT PROCEDURES (UCP)) AR1312.3

Rau cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov neeg ua haujlwm, cov niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm nws tus tub/ntxhais kawm ntawv, tsev kawm ntawv thiab hauv paus tsev kawm ntawv cov koom haum tuav xam pab rau niamtxiv, cov thawj coj lossis cov sawv cev uas nyob rau ntawm cov tsev kawm ntawv ntiav raug cai, thiab lwm tus uas txaus siab.

Koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District (SCUSD) muaj thawj lub luag haujlwm los mus saib xyuas kom txhua yam ua raws li lub xeev thiab tsoom fww cov kev cai thiab kev tswj cai thiab cov txheej txheem tau tsim los hais txog kev tsis ncaj ncees ntxub ntxaug, thab plaub, thuum, thiab/losyog ua siab phem tsis raws li lub xeev losyog tsoom fww teb chaws cov kev cai tswj rau cov kev kawm ntawv.

SCUSD yuav tsum tshuaj xyuas thiab nrhiav kev los daws tej kev tsis txaus siab los ntawm siv cov kev cai thiab cov txheej txheem nyob ntawm Tsab Cai Tsis Txaus Siab (UCP) es tau txais yuav los ntawm peb cov thawj tsav xwm board. Kev tsis ncaj ncees ntxub ntxaug, thab plaub, thuum, thiab/losyog kev siab phem vim tsis nyiam lwm tus tibneeg tus yam ntxwv xws li lub noob nyoog, kev ntseeg, xim nqaj tawv, haiv neeg, poj niam los txiv neej, coj yam ntxwv tsis zoo li lub cev ntaj nrug, xiam oob-qhab lossis xiam xuab moom, tuaj txawv teb chaws tuaj, kev nyiam xws li poj niam nyiam poj niam losyog txiv neej nyiam txiv neej, lossis kev koom nrog ib tug neeg losyog ib pab tibneeg nyob rau ib lub koom haum es muaj cov cwj pwm no, lossis tej lub program es tau txais kev pabcuam nyiaj

txiag los ntawm lub xeev. Yuav tsum tau siv Tsab Cai Tsis Txaus Siab (UCP) yog thaum muaj kev tsis txaus siab txog vim ua tsis raws li cov kev cai hauv lub xeev/lossis tsoom fww cov cai rau cov kev kawm xws li Adult Education, Consolidated Categorical Aid Programs, Migrant Education, California Peer Assistance thiab Review Programs For Teachers, Career Technical and Technical Education thiab Career Technical and Technical Training Programs, Career Technical Education, Cov hoob kawm tsis muaj cov ntaub ntawv kawm, Economic Impact Aid, kev kawm ntawv rau cov menyuam kawm ntawv uas nyob rau hauv Foster Care thiab cov menyuam kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, thiab cov menyuam kawm ntawv uas yav tag los nyob rau nkuaj kaw cov tsis tau muaj kaum yim xyoo (Juvenile Court) uas tam sim no kawm ntawv rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv, cov kev kawm rau cov tseem kawm Askiv, Regional Occupational Centers thiab cov programs, School Safety Plans, State Preschool, Child Care thiab Developmental Programs, Child Nutrition Programs, Special Education Programs, Federal Safety Planning Requirements, After School Education and Safety, Compensatory Education, Every Student Succeeds Act/No Child Left Behind, Local Control Accountability Plans (xam cov Charter School raws li piav qhia nyob hauv EC§47606.5 thiab §47607.3), Tobacco-Use Prevention Education, Agricultural Vocational Education, American Indian Education Centers thiab Early Childhood Education Program Assessments, Bilingual Education, Physical Education Instructional Minutes thiab hais txog kev kom yuav tsum tau them menyuam cov nqi koom nrog tej kev kawm ntawv. Kuj yuav tsum tau muab Tsab cai Tsis Txaus Siab (UCP) koj los siv daws teeb meem kev tsis txaus siab uas tsis ua raws cov kev cai hais txog kev kho kom haum rau cov ntxhais uas pub menyuam mis lossis cov menyuam kawm ntawv, cov kev cai kawm ntawv ntawm cov tub/ntxhais hlus thiab cov tub/ntxhais tsis muaj vaj tse nyob, cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cov tsev neeg ua tub rog. Ntxiv ntawd tsab cai Tsis Txaus Siab (UCP) siv tau los daws tau cov kev kawm ntawm cov tub/ntxhais rau cov hoob kawm uas tsis muaj ntaub ntawv kawm rau ntau tshaj ib lub asthiv nyob rau ib lub nrab xyoo kawm ntawv (semester) lossis rau cov hoob kawm uas lawv twb kawm tas lawm, cov sijhawm qhia txog kev kom dag zog nyob rau hauv cov tsev kawm ntawv elementary school. Yuav tsum mus ua daim ntawv hais txog kev tsis txaus siab rau ntawm cov neeg ua haujlwm saibxyuas kev tsis txau siab muaj npe li nram qab no:

Hais Txog Neeg Ua Haujlwm:

Jake Hansen
 Jake_hansen@scusd.edu
 Personnel Specialist
 Xovtoo: 916-643-7492
 Fax: 916-399-2016

Kev tsis txaus siab hais txog kev ntxub ntxaug, thab plaub, thuum, thiab/lossis ua siab phem yuav tsum tau mus ua daim ntawv tsis txaus siab tsis pub kom dhau 6 lub hlis txij hnuh tshwm sim lossis txij hnuh tus tibneeg tsis txaus siab tau paub txog ntawm qhov kev ntxub ntxaug, thab plaub, thuum thiab/lossis kev siab phem, tsuas yog seb tus thawj tswj fwm koog tsev kawm ntawv lossis nws tus neeg sawv cev pom zoo muab lub sijhawm ua daim ntawv tsis txaus siab no ncuu. Cov lus tsis txaus siab yuav raug muab koj los tshawb xyuas kom meej tag ces mam li sau ib tsab ntawv teb lossis qhia xa

mus rau tus tib neeg tsis txaus siab ntawd tsis pub kom dhau 60 hnuh hais tias tau txais tsab ntawv tsis txaus siab lawm. Qhov 60 hnuh ntawd kuj yuav tau muab ncuu yog tias tus tibneeg tsis txaus siab ntawd sau ntawv tuaj thov ncuu. SCUSD tus neeg saibxyuas lub luag haujlwm tshawb xyuas yuav tsum ua kom tiav daim ntawv tshuaj ntsuam thiab ua raws li Tsab Cai Title 5 hauv cov Kev Cai Tswj (T5CCR) nqi 4680-4687 thiab ua kom raws li cov txheej txheem hauv zos es tau txais yuav los ntawm nqe 4621 (T5CCR).

Tus tibneeg tsis txaus siab muaj cai mus hais SCUSD cov kev txiav txim siab rau lub Xeev California Chav Tuam Tsev Tswj Phab Kev Kawm (CDE) los ntawm kev ua ib daim ntawv tsis txaus siab nyob rau hauv 15 hnuh uas tau txais qhov kev txiav txim los ntawm SCUSD. Lub rooj sib hais yuav tsum muaj ib daim ntawv tsis txaus siab sau/teev nrog rau SCUSD thiab ib daim qauv ntawv txog SCUSD cov kev txiav txim siab.

Cov kev cai lij choj daws plaub ntug tej zaum yuav muaj nyob rau hauv xeev los yog tsoom fww teb chaws cov cai hais txog kev ntxub ntxaug, thab plaub, thuum losyog ua siab phem, yog muaj. Yog tsim nyog, yuav tsum muaj lub rooj sib hais raws li Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 262.3. Ib tug neeg uas tsis txaus siab tej zaum yuav koj qhov kev sib hais no mus rau sab nraum uas tsis yog siv SCUSD cov txheej txheem kev tsis txaus siab. Tus tsis txaus siab yuav nrhiav kev pab los ntawm cov chaw sib kho thiab daws teebmeem lossis cov kws lij choj pab pej xeev dawb/ntiav es pom zoo los hais. Cov kev cai lij choj daws plaub ntug uas yuam los ntawm tsev hais plaub xws li, tiam sis tsis tag rau, kev txwv thiab txwv tsis pub ua tej yam raws li tau txiav txim.

TUB/NTXHAI KAWM COV NQI:

Ib tug menyuam kawm ntawv nyob rau hauv ib lub tsev kawm ntawv es zwm rau koog tsev kawm ntawv yuav tsum tsis raug them cov nqi rau kev mus koom tej kev kawm ntawv. Kev tsis txaus siab hais txog menyuam cov nqi yuav tsum mus ua daim ntawv foob tsis pub lig tshaj li ib xyoo txij hnuh qhov kev yuam cai ntawd tshwm sim. (5 CCR §4630(c) (2))

Tag nrho txhua yam hais los nram qab no yuav tsum tau ua raws li kev qhia saum toj no:

- Tag nrho cov khoom, ntaub ntawv, thiab tej cuab yeej uas yuav tsum tau muaj thiaj koom tau nrog rau tej kev kawm ntawv yuav tsum tau muab rau cov menyuam kawm ntawv dawb es tsis yuav nqi.
- Daim ntawm tso cai zam tus nqi yuav tsum tsis pub cov menyuam kawm ntawv them tus nqi.
- The Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob tsim kom muaj txog ob hom kev kawm ntawv kom ib hom ces muaj cov qauv qhia ntawv qis thiab tsawg, thiab tsis tag li ntawd ho muaj hom thib ob, yog siv cov qauv qhia ntawv zoo thiab siab koj los qhia cov menyuam kawm ntawv es yuav them tus lossis yuav tau tej khoom kawm ntawv uas koog tsev kawm ntawv lossis lub tsev kawm ntawv tsis muaj.
- Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob muaj cov hoob kawm yuav qhabnias lossis muaj cai rau cov kev kawm es muab nyiaj lossis khoom pab losyog kev pab cuam los ntawm tus menyuam kawm ntawv, cov niamtxiv, thiab tus saibxyuas koj los hloov, thiab koog tsev kawm ntawv losyog lub tsev

kawm ntawv yuav tsum tsis txhob tshem cov hoob kawm yuav qhabnias lossis muaj cai cuam tshuam rau cov kev kawm, lossis tsis li ntawd ces yuav yog kev ntxub ntxaug tus menyuam kawm ntawv, vim tus menyuam ntawd cov niamtxiv losyog tus saibxyuas ho tsis muaj losyog yuav tsis muab nyiaj lossis muaj khoom losyog kev pab cuam rau koog tsev kawm ntawv lossis lub tsev kawm ntawv.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob txwv tej kev pab (donations) xws li nyiaj txiag losyog khoom ntiag tug, kev yeem pab rau tej kev nrhiav nyiaj txiag, lossis tej cov chaw los muab khoom plig lossis kev zoo siab rau cov menyuam kawm ntawv txoj kev yeem pab nrhia nyiaj txiag..

Qhov no yog qhia kom paub txog cov cai uas twb muaj los lawm thiab yuav tsum tsis txhob cia kom tau them tus nqi, cas nyiaj, losyog tau them nyiaj rau lwm yam yog tsis muaj nyob rau hauv cov cai.

Kev tsis txaus siab hais txog kev ua tsis raws li tau hais nyob rau ntawm tsab cai menyuam kawm ntawv cov nqi nkawm ntawv yuav tau mus ua daim ntawv tsis txaus siab nrog rau tus thawj xibfwb ntawm lub tsev kawm ntawv raws li Txoj Cai Tsis Txaus Siab (UCP) uas tau hais nyob rau Toom 5.1 (pib nrog nqe 4600) nyob rau Pawg 1 ntawm Title 5 hauv California Code of Regulations cov kev cai.

Yog hais tias lub hauv paus tsev kawm ntawv pom tias muaj nqis nyob rau ib qho kev tsis txaus siab hais txog ntawm menyuam kawm ntawv cov nqi, LCAP, kev kawm ntawm cov menyuam kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menyuam kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, thiab cov menyuam kawm ntawv uas yav tag los nyob rau nkuaj kaw cov tsis tau muaj kaum yim xyoo (Juvenile Court) uas tam sim no kawm ntawv rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv, tsum nyog muab kev pab kho kom haum rau cov ntxhais uas pub menyuam mis, cov hoob kawm uas tsis muaj cov ntaub ntawv kawm (qib cuaj mus txog qib kaum ob), cov sijhawm qhia txog kev kom dag zog (qib ib mus txog qib yim), lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev kho kom zoo.

Nyob rau kev tsis txaus siab hais txog: Cov hoob kawm uas tsis muaj cov ntaub ntawv kawm, tsum nyog muab kev pab kho kom haum rau cov ntxhais uas pub menyuam mis, thiab cov kev kawm ntawm menyuam kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menyuam kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, thiab cov menyuam kawm ntawv uas yav tag los nyob rau nkuaj kaw cov tsis tau muaj kaum yim xyoo (Juvenile Court) uas tam sim no kawm ntawv rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv, qhov kev kho kom zoo yuav tsum mus rau tus menyuam kawm ntawv uas muaj qhov kev tsis txaus siab ntawd.

Nyob rau kev tsis txaus siab hais txog: Menyuam kawm ntawv cov nqis, cov sijhawm qhia kev kom dag zog, thiab LCAP, qhov kev kho kom zoo yuav tsum mus rau cov menyuam kawm ntawv thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas menyuam kawm ntawv uas muaj qhov kev tsis txaus siab ntawd.

Yog tsis xav qhia npe rau hauv tsab ntawv tsis txaus siab los yeej tau tsuav yog tus neeg uas hais cov lus tsis txaus siab no xa cov pov thawj los yog tej lus txhawb qhov kev tsis txaus siab no tuaj raws li kev ua ntaub ntawv.

Yog tsis xav qhia npe rau hauv tsab ntawv tsis txaus siab txog them menyuam kawm ntawv cov nqi lossis LCAP los yeej tau, tsuav yog tus neeg uas hais cov lus tsis txaus siab no xav cov pov thawj los yog tej lus txhawb qhov kev tsis txaus siab no tuaj.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav soj ntsuam tag nrho cov lus sib liam uas tsis raug cai kev ntxub ntxaug, thab plaub, sib thum los yog ua siab phem tawm tsam tej pab pawg neeg uas tiv thaiv raws li qhia nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv nqe 200 thiab 220 thiab Tsoom Fwv Teb Chaws Tsab Cai nqe 11135, xam tej yam uas ua lossis cov yam ntxwv raws li tau muaj teev tseg nyob rau hauv Tsab Cai Penal Code nqe 422.55 los yog nyob rau lub hauv paus lossis ib tug neeg muaj kev koom nrog rau ib tug neeg los yog ib pab pawg uas muaj ib los yog ntau tus yam ntxwv tshaj ntawd nyob rau hauv ib lub program los yog kev kawm ua los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, uas yog pab nyiaj ncaj qha los ntawm, los yog hais tias tau txais kev pab los ntawm lub xeev cov nyiaj txiag pab.

YOG TIAS TUS HAIS COV LUS TSIS TXAUS SIAB NO TSEEM TSIS TAU TXAUS SIAB RAU COV LUS TXIAV TXIM LOS NTAWM HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV TXOG TEJ YAM KEV KAWM, NWS MUAJ CAI COJ NWS COV LUS MUS HAIS RAU XEEV CALIFORNIA CHAV TUAM TSEV TSWJ PAB KEV KAWM TSIS PUB DHAU 15 HNUB THAUM TXAIS TAU SCUSD DAIM NTAWV TXIAV TXIM SIAB. LUB ROOJ SIB HAIS YUAV TSUM MUAJ IB DAIM NTAWV TSIS TXAUS SIAB SAU NROG RAU SCUSD THIAB IB DAIM QAUV NTAWV TXOG SCUSD COV KEV TXIAV TXIM SIAB.

Cov kev cai lij choj daws plaub ntug tej zaum yuav muaj nyob rau hauv xeev losyog tsoom fwv teb chaws cov kev ntxub ntxaug, thab plaub, thum, lossis ua siab phem, yog tias muaj, thiab qhov kev sib hais raws li Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 262.3. (EC §§234.1, 262.3, 49013; 5 CCR §4622)

Yog hais tias lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv xam pom txog ntawm qhov kev tsis txaus siab, losyog lub Xeev California Chav Tuam Tsev Tswj Phab Kev Kawm xam pom txog qhov kev sib hais, ces lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum muaj ib txog hau kev rau tag nrho cov menyuam, niamtxiv thiab tus saibxyuas uas raug kev ua tsis raws cai, nyob ntawm feem xyuam, xws li kev tsum nyog los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum thim tas nrho cov nyiaj rov qab rau tag nrho cov menyuam, niamtxiv thiab tus saibxyuas raws li cov kev cai uas tsum muaj tau txais yuav los ntawm lub xeev pawg thawj koj saibxyuas.

Cov ntaub ntawv hais txog ntawm cov cai nqi menyuam kawm ntawv yuav tsum muab tso rau hauv phau ntawv tshaj thawm txhua xyoo rau cov menyuam kawm ntawv, niamtxiv thiab tus saibxyuas, cov tib neeg ua haujlwm, thiab lwm tus neeg uas txaus siab raws lis hais nyob rau Nqe 4622 ntawm Title 5 hauv California Cov Kev Cai.

Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsim kom cov kev cai hauv zos thiab cov txheej txheem los txhawb tsab cai no. (cf. Education Code 49011—49013)

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tiv tsab ntawv ceeb toom txoj cai kawm ntawv rau cov menyuum kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menyuum kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, cov menyuum ntawm cov tsev neeg uas ua tub rog, thiab cov menyuum uas nyob rau tsev loj kuj tsis tau muaj hnub nyoog dhau los muaj npe kawm rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv raws li qhia nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv Education Code Sections 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1, thiab 51225.2. Tsab ntawv ceeb toom no yuav tsum muaj xws li qhia txog kev tsis txaus siab ces yuav ua licas, raws li muaj.

Nyob rau hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Nroog Sacramento (SCUSD) phab vejxaij muaj Tsab Cai Tsis Txaus Siab (UCP) cov kev cai thiab cov txheej txheem rau koj mus luam tawm tau dawb tsis tas them nyiaj nyob rau ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv phab vejxaij www.scusd.edu.

CHEEB TSAM AR 5144

District AR5144 tswj kom muaj tias “Tus thawj xibfwb ntawm txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum tshaj tawm rau txhua tus menyuum thiab niamtxiv/tus saibxyuas paub txog cov cai tswj uas tau teem tseg los ntawm pawg tswj tsev kawm ntawv (board policies), cov cai tswj los ntawm cov tswj dejnum thiab cov cai teem rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv rau txhua xyoo thaum tsev kawm ntawv pib qhia ntawv. Tsab ntawv taw tias cov cai uas muaj no yuav tsum muaj muab rau txhua tus ua tau nug txog tom tus thawj xibfwb lub chav ua haujlwm nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv.”

SAIB NTXIV RAU COV CAI NTAWM PAWG TSWJ DEJNUM RAU TSEV KAWM NTAWM

Thov nco ntsoov tias phau ntawv no yog ib phau ntsiab lus qhia txog cov cai txhua yam nrog Pawg Tswj Tsev Kawm Ntawv Cov Cai (District Board policies).

Xav Paub Kom Meej Ntxiv Txog Cov Cai Tswj:

- Kev coj-ua 5131 BP
- Kev coj-ua hauv tshab npav 5131.1 BP thiab AR
- Tsoo, Nyiag, thiab Kos tsis raws cai 5131.5 BP
- Tswj Tsev Kawm Ntawv Kom Zoo 5137 BP
- Kev Qhuab Qhia 5144 BP thiab AR
- Kev Rau Txim thiab Rho Tawm/Ua Raws Cai Lijchoj 5144.1 BP thiab AR
- Kev Rau Txim thiab Rho Tawm/Ua Raws Cai Lijchoj (Cov menyuum muaj kev kawm tsis tau ntawv) 5144.2 AR
- Kev Kuaj thiab Tshawb 5145.12 AR
- Kev Hais Lus Saib Tsis Taus Lwm-tus 5145.7 BP thiab AR
- Kev Thab-Zes Lwm Tus 5145.4 AR

TSOOM FWV COV CAI THIAB KEV TSWJ

LUB HOOBKAS XAIV TSA MUAB KEV PABCUM

Cov Thawj Tsav Xwm tsim lub hoob kas xaiv tsa rau cov kev pabcum Constituent Services Office rau thaum pib ntawm lub xyoo kawm ntawv 2017-18, thiab cov luag haujlwm uas tseem ceeb tshaj yog:

- Yuav kom muab tau txoj hauv kev tsis tu ncuu rau cov tsev neeg, cov neeg hauv lub zej zog thiab cov neeg ua dejnum yuav tau los daws cov kev txob kev txhawj
- Ntsib cov niamtxiv, cov neeg hauv lub zej zog, thiab tawm suab los daws tej teebmeem thiab tswj tej kev daws teebmeem
- Muab kev xaiv tsa nrog rau kev thov rau ntawm lub hauv paus tej ntaub ntawv thiab lossis lwm cov kev pab
- Ua kom paub meej tias cov xaiv tsa tau txais kev teb raws sijhawm rau cov kev thov txog cov ntaub ntawv thiab cov kev pab
- Yuav tsum qhia tsis tu ncuu mus rau Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv Superintendent thiab cov Thawj Tsav Xwm hais txog cov kev pabcum ntawm cov xaiv tsa.

Hu mus cuag tau Cov Xaiv Tsa Kev Pab tau ntawm (916) 643-9000.

Nws yog lub hauv paus tsev kawm ntawv lub hom phiaj los daws feem coob cov niamtxiv/tus saibxyuas cov kev txhawj xeeb lossis kev tsis txaus siab kom raug cai thiab/lossis nyob rau ntawm theem uas ze tshaj plaws rau qhov kev txhawj xeeb/kev tsis txaus siab raws li qhov ua tau nrog rau kev pab ntawm cov thawj tswj saibxyuas thiab lub hauv paus ib tug District Ombudsperson, uas yog ib feem ntawm lub hoob kas cov xaiv tsa Constituent Services Office. Yog hais tias qhov no ua tsis tau, lossis yog tias tus niamtxiv/tus saibxyuas xav kom sau ib daim ntawv txog qhov kev tsis txaus siab, tus neeg ua dejnum, lossis ib qhov kev sib cais ntxub ntxaug tsis raws cai, kev hais lus saib tsis taus, thab sib nki, lossis saib tsis taus nyob rau hauv paus tsev kawm ntawv ib lub chaw kawm tom qab lawb ntawv thiab cov kev kawm pab ntxiv, lossis lom txwm rhuav ua dhau tsoom fww thiab lub xeev cov kev cai, lossis tej uas muaj feem cuam tshuam txog kev qhia ntawv kawm ntawv, tej chaw kawm ntaub ntawv ho tu tsis huv lossis tsis nyab xeeb lossis tsis kho kom zoo, tsis muaj xibfwb qhia ntawv kom puv chav kawm lossis xibfwb qhia ntawv tsis raws li nws daim ntawv pov thawj, lossis yuav kom tus tub/ntxhais kawm ntawv them nqi, cas nyiaj rau cov kev kawm; cov niamtxiv/tus saibxyuas kuj yuav ua tau daim ntawv tsis txaus siab sub thawj.

1. Cov ntawv tsis txaus siab yog muaj hom sib txawv seb qhov teebmeem yog li cas kiag rau qhov kev tsis txaus siab (xws li, neeg ua dejnum, program, kev sib cais ntxub ntxaug, Williams Act, cov uas tsis txaus siab, lwm yam.). Cov ntawv ua tsis txaus siab muaj nyob rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv thiab ntawm Serna Center.
2. Pib ua cov ntaub ntawv no los ntawm ua kom tiav ib daim ntawv tsis txaus siab thiab xa rov qab mus rau lub tsev kawm ntawv tus thawj tswj, tus tuav phab tuam tsev, lossis tus neeg nyob pem hauv paus/phab tuam tsev uas txais daim ntawv ua tsis txaus siab.
3. Qhov kev ua tej ntaub ntawv tsis txaus siab yog ua yam tsis pub rau lwm tus paub. Kev ua pauj rau kev ua daim ntawv tsis txaus siab yog ib qho uas txwv tsis pub ua raws li txoj cai thiab cov Tuav Xam txoj cai.

NIAMTXIV TSIS TXAUS SIAB

Tseem fww tsab cai hais kom koog tsev kawm ntawv thiab nroog saib tsev kawm ntawv (county office of education) txais

thiab muab qhia rau niamtxiv thiab tus saibxyuas paub txog tus cai tsis txaus siab rau cov kev kawm uas muaj los ntawm tseem fww thiab lub xeev los, nrog rau lub sijhawm yuav los mus hais nyob rau hauv xeev yog tias tsis txaus siab. Ib txoj cai no yuav tsum kom koog tsev kawm ntawv mus tshawb nrhiav kho tej lus tsis txaus siab nyob rau hauv zej zos (local level) es ua raws li tus cai tsim tseg tsis txaus siab ntawd mus rau tom xeev thaum hais txog cov teebmeem saib tsis taus rau kev ua tsis raws li txoj cai lijchoj. Daim ntawv uas teev tsoom fwm cov kev pabcuam uas nyob rau hauv cov txheej txheem kev tsis txaus siab thiab kev yuav mus ua daim ntawv foob hais txog kev tsis txaus siab, thov mus saib ntawm nplooj ntawv 22 ntawm phau ntawv no.

TSEEM FWW COV NYIAJ TITLE I

Vim tias peb yog ib koog tsev kawm ntawv uas tau txais cov nyiaj los ntawm Title I, nyob qab tswj hwm ntawm tsab cai Every Student Succeeds Act, niamtxiv uas muaj menyuum tau kev pab raws txoj cai no muaj cai los mus tawm tswv yim thaum hauv paus tsev kawm ntawv thiab lub tsev kawm ntawv uas tau txais cov Title I nyiaj txiag no tsim tej cai.

Yog xav paub ntxiv txog cov cai niamtxiv kev koomtes, thov hu rau: Department of State & Federal Programs, ntawm (916) 643-9051. (20 U.S.C. § 6318)

NIAMTXIV KEV KOOMTES COV CAI

Cov thawj tsav xwm ntseeg tias cov tsev neeg thiab lub zej zos kev koomtes yog tus txha nqaj qaum txhawb pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm thiab kev kawm tau zoo. Thaum uas cov tsev neeg koomtes uake nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv, cov menyuum nce tau tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo. Kev koomtes ntawm cov tsev neeg thiab cov tswv cuab hauv lub zej zos rau ntawm txoj kev kawm ntawm peb cov menyuum yuav ua tau ib txog kev zoo rau nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv.

Cov thawj tsav fwm kuj ntseeg tias lub zog, kev koomtes ntawm cov tsev neeg thiab lub zej zos muaj mus tas li, rau txhua feem ntawm cov tom tsev kawm ntawv thiab cov kev kawm, cov kev pab rau cov tub/ntxhais kawm tsuas muaj zoo zuj zus txoj kev kawm tau zoo yuav suav tsis tag. Yog li ntawd, cov thawj tsav xwm thiaj txhawb nqa kom muaj kev sib koomtes uake uas yog cov niamtxiv, cov tsev neeg thiab cov neeg zej zog ntawm peb cov tub/ntxhais kawm ntawv kom muaj lub zog los sib txhawb uake nrog peb cov tsev kawm ntawv thiab koom uake raws li cov muaj feem nyob rau lub zeem muag kom los tsim kom muaj txoj kev kawm ntawv xws li teb li chaw uas yuav ua tau rau cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo.

Yuav kom ua tau raws li txoj dejnum thiab cov luag haujlwm rau kev siv ntawm cov ncauj ke hom phiaj kom ntxiv tau kev koomtes ntawm tsev neeg thiab lub zej zos rau ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo tom cov tsev kawm ntawv, koog tsev kawm ntawv yuav tsum paub meej tias:

1. Lub hauv paus tsev kawm ntawv cog lus tias yuav tsim kom muaj kev koomtes kom ntau los mus nrhiav cov kev cob qhia cov niamtxiv kom muaj peev xwm, sib txuas lus, kawm nram tsev, tuaj pab rau tom tsev kawm ntawv, ua cov qauv txhawb pab hauv chav kawm, muab kev txiav txim siab, tawm suab thiab koom uake.
2. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev ras txog ntawm qhov tseem ceeb ntawm kev koomtes ntawm tsev

neeg thiab lub zej zos, cov hom phiaj kawm ntaub ntawv thiab kev xeev ntawv ntawm lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab ntawm cov kev pab thiab cov program uas muaj txhawb pab rau lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm thiab npaj tau rau tom qab uas kawm tag.

3. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav txhawb pab kom muaj lub Program XibFwb-Niamtxiv mus saib nram tsev (Teacher-Parent Home Visitation) yog tias txhua nyiaj txaus.

4. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsim kom muaj thiab siv thoob plaws rau hauv koog tsev kawm ntawv thiab cov kev kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv thiab cov hauv paus program uas muaj raws li ntawm lub Xeev California Strategic Plan rau cov niamtxiv kom muaj Kev Cuam Tshuam rau Hauv Txoj Kev Kawm (Parental Involvement in Education).

5. Cov tsev kawm ntawv yuav tsim kom muaj cov hww tsam rau koomtes rau kev txuas lus rau peb cov niamtxiv/ tus saibxyuas thiab lwm cov tswv cuab hauv lub zej zos los koom nrog tsev kawm ntawv thiab txhawb peb cov tub/ntxhais kawm natwv rau ntawm cov tsev kawm ntawv xws li elementary, middle, thiab cov qib kawm high school.

6. Cov niamtxiv/tus saibxyuas yuav tau txais kev paub txog txhua xyoo ntawm txoj cai uas lawv muaj thiab kev koomtes rau lawv cov menyuum txoj kev kawm thiab tej yam uas muaj rau cov niamtxiv thiab tsev neeg mus koom uake.

7. Cov xibfwb thiab cov thawj saibxyuas dejnum yuav tau txais kev cob qhia rau tag nrho cov tsev kawm ntawv uas yog Title I thiab cov uas tsis yog Title I kom muaj txoj kev saib xyuas zoo thiab sib txuas lus zoo txog kev tsis cais ib pab pawg twg los ntawm ib pawg neeg twg nrog rau cov niamtxiv/tus saibxyuas. Qhov no xam nrog rau kev cob qhia txog ntawm kev sib txuas lus nrog cov uas tsis paub lus askiv thiab yuav muab kev pab licas rau cov niamtxiv/tus saibxyuas los koomtes rau kev txiav txim siab thiab muab kev txhawb pab qhia rau lawv cov menyuum rau nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv tib si.

8. Lub hauv paus tsev kawm ntawv zoo siab txais tos thiab muab hww tsam rau cov niamtxiv/tus saibxyuas los koom nrog pawg pab tuav xam ntawm tsev kawm ntawv (school site council), pawg tawm tswv yim (advisory council), thiab nyob rau lwm yam uas lawv yuav tau los koj, tawm tswv yim thiab cov haujlwm xws li tuaj yeem pab hauv tsev kawm ntawv.

9. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav hais/txhawb kom tsev kawm ntawv, niamtxiv, cov koom haum koomtes hauv zej zos kom nws muaj ntau haiv neeg zoo li cov tub/ntxhais kawm nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv.

10. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav txhawb lub hom phiaj School-Family-Community Partnerships Plan kom muab kev pab txhawb thiab muab kev pab cuam rau cov tsev kawm ntawv kom thiaj yuav pab tau lawv xyaum mus rau kev koomtes ntawm tsev neeg.

11. Cov program tsev neeg kev koomtes thiab cov kev kawm uas muaj tom tsev kawm ntawv yuav paub txog ntawm ntau haiv neeg cov kev koj hauv tsev neeg, rau qee yam uas lawv koj (circumstances), cov kev cai ntawm lawv haiv neeg thiab hwm cov tsev neeg tias lawv yog tus tseem ceeb ntawm kev txiav txim siab rau lawm cov menyuum txoj kev kawm ntawv.

12. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav soj ntsuam tsis tu ncuu thiab qhia rau pawg tuav xam paub seb cov niamtxiv hauv koog tsev kawm ntawv kev koomtes mus tau zoo licas, nrog rau, tsis yog tag rau kev koomtes ntawm cov niamtxiv/tus

saibxyuas thiab cov neeg ua haujlwm tom tsev kawm ntawv tias zoo lidas txog ntawm qhov uas niamtxiv koomtes.

13. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tau tsim thiab siv cov tswv yim, nrog rau cov tsev kawm ntawv Title I thiab cov tsis yog Title I, los koomtes thiab txhawb cov niamtxiv/tus saibxyuas rau lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm, piav seb lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov tsev kawm ntawv yuav los hais lidas txog cov hom phiaj raws li qhia rau hauv tsab cai kawm ntawv Education Code 11502.Education Code 11502.

TITLE I COV TSEV KAWM NTAWV

1. Txhua xyoo lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum xyuas kom meej tias koog tsev kawm ntawv cov tswv yim ntawm niamtxiv kev koomtes yog tsim los ntawm muab kev koomtes nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas kawm nyob rau hauv cov tsev kawm ntawv uas yog Title I. Cov tswv yim no yog los tsim kom muaj kev koomtes ntau duas los ntawm cov niamtxiv los hais txog cov kev xav tau kom hauv paus tsev kawm yuav tsum ua lidas ntawm txhua yam kev kawm qhia nyob rau hauv 20 USC 6318.

2. Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tham nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas koomtes rau ntawm kev npaj thiab siv cov kev pab niamtxiv kev koomtes, cov kev kawm pab ntxiv, thiab cov kev cai. Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum koomtes nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas koomtes rau kev txiav txim siab hais txog yuav muab tsev kawm ntawv cov nyiaj txiag Title I tso lidas rau hauv niamtxiv kev koomtes cov kev kawm.
3. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav xyuas kom meej tias txhua lub tsev kawm ntawv uas tau txais cov nyiaj txiag Title I tsim ib txoj cai rau lub tsev kawm ntawv niamtxiv kev koomtes.
4. Lub hauv paus tsev kawm yuav tsum tswj cov kev pab uas them nyiaj los ntawm Title I rau lub ntsiab uas yog tswj thiab siv cov kev pab rau niamtxiv kev koomtes thiab cov kev kawm. Lub hauv paus tsev kawm ntawv kuj yuav tsum txhawb cov chaw pabcuam niamtxiv nyob hauv koog tsev kawm ntawv cov tsev kawm ntawv uas yog los pab thiab txhawb cov niamtxiv/tus saibxyuas.

TSEV KAWM NTAUV NPE THIAV XOVTOOJ

COV TSEV KAWM

NTAUV ELEMENTARY

Abraham Lincoln	228-5830
3324 Glenmoor Drive	
Bret Harte	277-6261
2751 9th Avenue	
Caleb Greenwood	277-6266
5457 Carlson Drive	
Camellia Basic	395-4520
6600 Cougar Drive	
Caroline Wenzel	433-5432
6870 Greenhaven Drive	
Cesar E. Chavez	395-4530
7500 32nd Street	
Crocker/Riverside	395-4535
2970 Riverside Boulevard	
David Lubin	277-6271
3535 M Street	
Earl Warren	395-4545
5420 Lowell Street	
Edward Kemble	395-4550
7495 29th Street	
Elder Creek	382-5970
7934 Lemon Hill Avenue	
Ethel I. Baker	395-4560
5717 Laurine Way	
Ethel Phillips	277-6277
2930 21st Avenue	
Golden Empire	395-4580
9045 Canberra Drive	
H. W. Harkness	433-5042
2147 54th Avenue	
Hollywood Park	395-4590
4915 Harte Way	
Hubert H. Bancroft	395-4595
2929 Belmar Street	
Isador Cohen	228-5840
9025 Salmon Falls Drive	
James W. Marshall	395-4605
9525 Goethe Road	
John Bidwell	433-5047
1730 65th Avenue	
John Cabrillo	395-4615
1141 Seamas Avenue	
John D. Sloat	433-5051
7525 Candlewood Way	
Leataata Floyd	395-4630
401 McClatchy Way	
Mark Twain	395-4640
4914 58th Street	
Matsuyama	395-4650
7680 Windbridge Drive	
Nicholas	433-5076
6601 Steiner Drive	
O. W. Erlewine	395-4660
2441 Stansberry Way	
Oak Ridge	395-4665
4501 Martin Luther King Jr. Blvd	
Pacific	433-5089
6201 41st Street	
Parkway	433-5082
4720 Forest Parkway	
Peter Burnett	277-6685
6032 36th Avenue	
Phoebe A. Hearst Basic	277-6690
1410 60th Street	
Pony Express	395-4690
1250 56th Avenue	
Sequoia	228-5850
3333 Rosemont Drive	
Susan B. Anthony	433-5353
7864 Detroit Boulevard	
Sutterville	277-6693
4967 Monterey Way	

Tahoe	277-6360
3110 60th Street	
Theodore Judah	395-4790
3919 McKinley Boulevard	
Washington	264-4160
520 18 th Street	
William Land	264-4166
2120 12 th Street	
Woodbine	433-5358
2500 52nd Avenue	

COV TSEV KAWM NTAUV QIB K-8

A. M. Winn Waldorf	228-5880
Inspired K-8 School	
3351 Explorer Drive	
Alice Birney Public Waldorf	395-4510
EK-8 School	
6251 13 th Street	
Father Keith B. Kenny	395-4570
3525 Martin L. King Jr. Boulevard	
Genevieve Didion	433-5039
6490 Harmon Drive	
John Morse Therapeutic Center	433-2972
1901 60 th Avenue	
John Still 2200 John Still Dr	(K-5) 433-5191
2250 John Still Drive	(6-8) 433-5375
Leonardo da Vinci	395-4635
4701 Joaquin Way	
Martin Luther King Jr.	395-4645
480 Little River Way	
Rosa Parks	395-5327
2250 68th Avenue	

COV TSEV KAWM NTAUV MIDDLE SCHOOL

Albert Einstein	395-5310
9325 Mirandy Drive	
California	395-5302
1600 Vallejo Way	
Fern Bacon	395-5340
4140 Cuny Avenue	
Sam Brannan	395-5360
5301 Elmer Way	
Sutter Middle	395-5370
3150 I Street	
Will C. Wood	395-5380
6201 Lemon Hill Avenue	

MULTIPLE GRADE SCHOOLS

Capital City/Independent Study	
7222 24th Street	433-5187
Kit Carson	277-6750
5301 N Street	
School of Engineering & Sciences (7-12)	395-5040
Success Academy	395-4990
2221 Matson Dr.	

HIGH SCHOOLS

American Legion	277-6600
3801 Broadway	
Arthur A. Benjamin Health Professions	395-5010
451 McClatchy Way	
C.K. McClatchy	395-5050
3066 Freeport Boulevard	
Hiram W. Johnson	395-5070
6879 14th Avenue	

John F. Kennedy	395-5090
6715 Gloria Drive	
Luther Burbank	433-5100
3500 Florin Road	
Rosemont	395-5130
9594 Kiefer Boulevard	
Sacramento Accelerated Academy	643-2341
5601 47 th Avenue	
West Campus	277-6400
5022 58th Street	

COV TSEV KAWM NTAUV DEPENDENT CHARTER SCHOOL

Bowling Green	433-7321
Chacon Language & Science	
6807 Franklin Boulevard	
Bowling Green	433-5426
McCoy Academy for Excellence	
4211 Turnbridge Drive	
George Washington Carver School of Arts and Science	395-5266
10101 Systems Parkway	
New Joseph Bonnheim Community Charter	277-6294
7300 Marin Ave	
Sacramento New Technology	395-5254
1400 Dickson Street	
The Met Sacramento	395-5417
810 V Street	

COV TSEV KAWM NTAUV ADULT SCHOOL

A. Warren McClaskey	277-6625
5241 J Street	
Charles A. Jones Career and Education Center	433-2600
5451 Lemon Hill Avenue	



KOOG TSEV KAWM NTAWV
Daim Ntawv Tso Cai Hloov Mus Kawm Rau Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv (ITP)
(Cov Qib Kawm TK-12)

Daim Ntawv ITP Cuv Npe Tshiab (Ib daig rau ib tug menyuam.)
 Ua Daim Ntawv ITP Yuav tsum muaj daim ntawv qhia qhabnees (report card/transcript), kev qhuab qhia, thiab daim ntawv qhia tias tuaj kawm ntawv licas nyob rau lub tsev kawm ntawv tas los.

Menyuam Npe _____ Xyoo Yuav Kawm _____ ITP Thov Xyoo Kawm Ntawv _____

Hnub Yog _____ Qib Yuav Kawm _____ ITP Thov Qib Kawm _____

Niamxiv/Tus Saibxyuas Npe _____ Niamxiv Email _____

Xovtooj ntawm tes # _____ Xovtooj Ntawm Tsev # _____ Xovtooj Ntawm Haujlwm# _____

Chaw Nyob _____ Lub Zos _____ Zauv (Zip) _____

Lub Tsev Kawm Ntawv Tas Los _____ Koog Tsev Kawm Ntawv _____

Lub Tsev Kawm Ntawv Ze Tsev _____ Koog Tsev Kawm Ntawv _____

Lub Tsev Kawm Ntawv Thov Mus Kawm * _____ Koog Tsev Kawm Ntawv _____

(*Lub Koog Tsev Kawm Ntawv Mam Txiaiv Txim Seb Yuav Mus Kawm Lub Twg)

Tus thov kev pab yuav tsum sau ib daig ntawv tom nrog rau ntawm cov ntaub ntawv pov thawj seb ntawm txhua yam yog vim licas rau ntawm qhov kev thov hloov no. Ntawv qhov hais tias yog vim licas no qhia ntxiv nyob rau nplooj 2, nqe 4.

<input type="checkbox"/> Romero Qhov Qhib Thov Cuv Npe	API ntawm (Romero) Lub Tsev Kawm Ntawv Ze _____	<input type="checkbox"/> Chaw Zov Menyuum (TK-8) (Tsab Ntawv thiab Ntaub Ntawv Pov Thawj los ntawm Qhov Chaw Zov Menyuum)
<input type="checkbox"/> Niamxiv Ua Haujlwm (Ntawv Pov Thawj ntawm Chaw Ua Haujlwm nrog rau Qhov Chaw Nyob)	<input type="checkbox"/> Qhia Txog Tej Kev Kawm Nyob Sab Nraum ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv	<input type="checkbox"/> Cov Nus Muag Nyob Ntawm Daim Ntawv Pom Zoo (Tsab Ntawv Pom Zoo)
<input type="checkbox"/> Njog Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb (Tsab Ntawv Qhia Txog thiab/losyog Tus Kws Kho Mob Cov Ntawv Sau)	<input type="checkbox"/> Kawm Tas Ob Lub Xyoo Kawg rau ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Tam Sim No	<input type="checkbox"/> SARB/Nyob Kev Saibxyuas/CPS Kom Tso Kawm (Ntaub Ntawv los ntawm Tsev Hais Plaub)
<input type="checkbox"/> Yog Tias Yuav Tsis Mus No Yuav Tau Mus Thov Lub Koog Tsev Kawm Ntawv Tsis Pub Dhau Li Ntawm 60 Hnub	(Ntawv Xauj Tsev/Cov Ntaub Ntawv Txais Nyiaj)	<input type="checkbox"/> Lwm Yam (Tsab Ntawv Pliav Qhia)

Puas yog tam sim no tus menyuum kawm ntawv tseem hais teebmeem tsis tau tas losyog nyob rau ntawm qhov yuav raug rho tawm? Yog Tsis Yog

Tus menyuum kawm ntawv no puas yog txais los tu? Yog Tsis Yog

Kev Pabcuam Tshwj Xeeb? (khij tag nrho cov uas cuam tshuam)
 Muaj Peev Xwm (GATE) (Ntawv pov thawj cuv npe kawm)
 Tshooj 504 Plan (Daim ntawv 504 Plan) (Ntawv pov thawj cuv npe kawm)
 Kawm Lus Askiv (Ntawv pov thawj cuv npe kawm)

Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb? Yog Tsis Yog
 Tos Kev Ntsuam Xyuas? Yog Tsis Yog
 Tau Txais Kev Pabcuam Tam Sim No? Yog Tsis Yog (Muab Daim Ntawv IEP Tshiab Tom Nrog)

KOOMTES RAU KISLAS – Yog tias tus menyuum koomtes rau ntawm ib yam kislas tswj hwm los ntawm California Interscholastic Foundation (CIF), nws yuav tsis tau koomtes nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv tshiab. Niamxiv/tus saibxyuas yuav tsum tshuaj xyuas CIF cov cai ua ntej tso mam xa daim ntawv cuv npe mus.

KUV KOS NPE HAUV QAB NO, kuv lees tias txhua yam no yog kuv hais los ntawm qhov kuv paub zoo uas yog thiab muaj tseeb. Kuv to taub ntawm qhov hais tsis lav tias yuav tau kawm rau ntawm lub tsev kawm ntawv thov mus kawm ntawd, tabsis ntawm lub koog tsev kawm ntawv mam xaiv ib lub rau nws kawm. Kuv yeej txaus siab rau ntawm cov Ntsiab Lus ntawm daim ntawv Cog Lus nyob rau ntawm Nplooj ntawv 2 ntawm daim ntawv no. Kuv ua tus tim khawv tias kuv yog tus tseem niamxiv/tus saibxyuas rau ntawm tus menyuum txoj kev kawm ntawv.

Niamxiv/Tus Saibxyuas Kos Npe _____ Hnub Tim _____

Daim ntawv no yog thov hloov ntawm lub koog tsev kawm ntawv mus kawm ntawv rau lwm lub koog tsev kawm ntawv uas pom zoo rau daim ntawv tso cai hloov "Interdistrict Transfer Permit (ITP)" yog tswj hwm los ntawm cov nqe lus pom zoo (Interdistrict Transfer and Attendance Agreement) nyob rau nplooj 2 ntawm daim ntawv no.

INTERDISTRICT ATTENDANCE PERMIT (GRADES TK-12) FOR SCHOOL YEARS 20__ - 20__*

(*ITP Term to be completed by enrolling district in consultation with district of residence. ITP Term is not to exceed 5 school years or the date the pupil is expected to transition from one school to another within the enrolling district.)

RESIDENT SCHOOL DISTRICT: _____	<input type="checkbox"/> GRANTED <input type="checkbox"/> DENIED
Reason(s) for denial: _____	
Authorized Signature _____	Date _____
Special Education Only: _____	
Authorized Special Education Signature _____	Date _____

REQUESTED / ENROLLING DISTRICT: _____	<input type="checkbox"/> GRANTED <input type="checkbox"/> DENIED
Reason(s) for denial: _____	
Authorized Signature _____	Date _____
Special Education Only: _____	
Authorized Special Education Signature _____	Date _____



Sacramento City Unified School District
2018-2019

**Cov Qauv ntawm Kev Coj Cwj Pwm
Niamtxiv thiab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Cog Lus**

Thov Nyeem thiab Kos Npe

Peb nrog paub tias daim tw receipt ntawm xyoo 2018-2019 Cov Qauv ntawm Kev Coj Cwj Pwm, raws li tau piav rau nplooj 8 - 14 thiab tau nyeem thiab saib txhua nqe lus lawv.

Peb nkag siab tias yog peb lub luag haujlwm los coj kom tau raws li cov qauv yam ntxwv no.

Niamtxiv/Tus Saibxyuas (Sau Npe)

Menyuam (Sau Npe)

Niamtxiv/Tus Saibxyuas (Kos Npe)

Menyuam (Kos Npe)

Hnub Tim

Hnub Tim

Tsev Kawm Ntawv Npe

THOV XA NPLOOJ NTAWV NO MUS RAU KOJ TUS MENYUAM
LUB TSEV KAWM NTAWV.

Sacramento City Unified School District
2018-2019

Niamtxiv/Menyuam Lees Tias Tau Txais Phau Ntawv Txhua Xyoo Txog Niamtxiv thiab Menyuam Txoj Cai
Muab daim ntawv no nga rov mus rau tus thawj tswj ntawm koj lub tsev kawmntawv.

Niamtxiv thiab/lossis menyuam muaj feem thov tau ib daim los tuav khaws cia rau lawv.

Tso Cai Qhia Txog Menyuam & Lwm Yam Lus Nug Txog Kev Fajseeb (Nplooj 1)

Cov kev qhia no yuav pab tau cheeb tsam tsev kawm ntawv koom tau rau hauv LEA Medi-Cal Billing Option.

Tso Cai Tsis Tso Cai

Menyuam Npe: _____ Hnub Yug: ____/____/____

Menyuam Lub Koom Haum Fajseeb Npaj Los Ntawm: _____

Menyuam Tus Policy Najnpawb: _____ Pawg Najnpawb: _____

Menyuam Lub Koom Haum Fajseeb Chaw Nyob: _____

Tus Tswv Cuab Tuav Phau Policy: _____

Tsab Cai Noj Qab Haus Huv Ntawm Tsev Kawm Ntawv Tshaj Tawm Tshuaj Tua Kab Thawm Xyoo (Nplooj 1)

Tsab ntawv no qhia cov tshuaj uas yuav siv tua kab rau xyoo kawm ntawv no.

Kuv xav kom qhia kuv paub xyoo no seb thaum twg yuav siv cov tshuaj tua kab.

Xav Paub Tsis Xav Paub

California Healthy Kids Soj Ntsuam Menyuam Kev Noj Qab Haus Huv: Cov Menyuam Kawm Qib 5 Xwb (Nplooj 15)

Yuav muaj lus nug cov menyuam qib 5 txog kev uasi thiab noj zaub-mov, haus dej-cawv, luam yeeb, thiab lwm yam yeeb tshuaj, kev nyabxeeb tom tsev kawm ntawv, thiab lub zog ntawm tus kheej thiab tej kev ua zoo.

Kam Tsis Kam

Tso Cai Qhia Tawm Npe thiab Xovtooj rau Cov Koom Haum Sab Nraud thiab Nrog rau Cov Txais Tubrog (Nplooj 17)

Lub homphiaj ntawm tsab ntawv no yog qhia koj paub txog koj txoj cai txwv tsis pub qhia tawm.

Thov **tsis txhob** qhia tawm kuv tus menyuam npe thiab xovtooj rau lwm cov tuam txhab:

Txais Ua Tubrog (cov menyuam kawm high school xwb) Tsev Kawm Qib Siab Tshaj Xov Xwm

Niamtxiv Pab Pawg (PTA, School Site Council, etc.) Tej Chaw Ua Haujlwm

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Siv Menyuam Cov Duab thiab Tej Ntaub Ntawv Menyuam Ua (Nplooj 18)

Khij lub npov no, Kuv **TSIS** tso cai rau hauv paus tsev kawm ntawv siv kuv tus menyuam li duab lossis nws tej ntaub ntawv ua hauv chav tshwm rau tsev kawm ntawv lub vejxajj lossis tej kev tshaj tawm hauv tsev kawm ntawv.

Tsis Tso Cai

Menyuam Kawm Ntawv Siv Technology/Internet thiab Tej Kev Txuas Lus Sab Xovtooj (Nplooj 20)

Siv tau Internet thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv.

Tso Cai Tsis Tso Cai

Kuv lees tias tau txais Phau Ntawv Niamtxiv thiab Menyuam Txoj Cai Ceeb Toom Txhua Xyoo rau 2018-2019 uas yog tseem kom ua raws li Txoj Cai Kawm Ntawv Tshooj 48980. Kuv suam npe lees tias kuv tau txais kev qhia txog txoj cai kuv muaj.

Menyuam Kos Npe: _____ Hnub Tim: _____

Niamtxiv/Tus Saibxyuas Kos Npe: _____ Hnub Tim: _____